Institutul Ind. Poligrafică SALA DE LECTURĂ

ANUL XXVII
11
(1 141)
Simbătă
17 martie
1984
8 pagini
4 lei

Proletari din toate țările, uniți-vă !

Luceafărul

Săptămînal editat de Uniunea Scriitorilor din Republica Socialistă România

Durabila construcție

Un an jubiliar prin semnificația marii noastre sărbători naționale și prin evenimentul care se proiectează la orizont, Congresul al XIII-lea al partidului, acest an — al patruzecilea al libertății noastre — este văzut și înțeles ca dimensiune a unor hotărîtoare înfăptuiri. Ca punct de reper pentru configurarea la cote calitative noi, a unei etape în care cuvîntul de ordine îl constituie înscrierea noastră în rîndul țărilor socialiste cu dezvoltare medie. Trăim un timp, așadar, al unei vii concentrări de energie și al unei desfășurări de efort la scara întregii țări. Pe agenda conducerii de partid și de stat, sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, figurează consfătuiri de producție, întruniri ale diverselor forumuri și organisme ale democrației noastre socialiste, modalități care, în sfera deciziei și a prospectării viitorului imediat, ne pun în contact cu o realitate în continuă transformare, atît în economie, în domeniul producției materiale, cît și în știință, cultură și artă, în activitatea socială, în domeniul producției spirituale. O nouă stare de spirit ne propun orientările și indicațiile secretarului general al partidului ; demersurile sale cu aplicabilitate în toate laturile existenței societății ne propun și consacră o viziune care integrează prezentul — complex și dinamic — în sfera de probleme ale unei ample construcții de perspectivă. Și omul nou, conștiința sa înaintată, fac parte integrantă dintre acestea, implică și dezvoltă spiritul revoluționar ca trăsătură distinctă a unei epoci. Ne gîndim, bunăoară, că chiar în această primăvară, în diagrama și răsfringerea acestei epoci intîlnim un moment, de asemenea, jubiliar, faptul că se împlinesc zece ani de cînd tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost investit, prin voința întregii națiuni, în funcția supremă de Președinte al Republicii Socialiste România, întîiul președinte al țării. Acest deceniu este o parte a epocii care poartă un nume propriu și sensuri esențiale ale unei biografii exemplare. În materie de istorie și de reverberare a datelor ei fundamentale, cu toată explicația de sensuri și învățăminte, în materie de știință a conducerii și edificare pe noi trepte a ființei noastre naționale, acest deceniu înseamnă de fapt asumarea unei din cele mai adînci cunoașteri de sine, cunoașterea și asumarea adevărului care ne privește și în lumina căruia ne-am gîndit și ne gîndim propriul destin. Ideile de independență, de libertate și dreptate națională și socială, ideile de democrație ca valori ale progresului și prosperității întregii țări, valorile științei, culturii și artei au primit programatic confirmări de natură politică, morală și socială, transformîndu-se în ideologie și criterii după care ființăm ca popor și națiune și ne-am cucerit un loc demn și binemeritat în lumea contemporană.

Impactul unui asemenea moment — ale cărui sublinieri au o distincție clară și în cultură, în literatură și artă — este reprezentativ pentru întreaga stare de spirit, efort și voință cu care ne întîmpinăm marea sărbătoare națională și evenimentul politic major care este Congresul al XIII-lea al partidului. Prin paleta largă a problemelor înscrise pe agenda conducerii de partid și de stat, această primăvară se detașează ca un anotimp febril de lucru și de reflecție. Nu mai departe decît acel demers al președintelui țării cu privire la sănătatea și vigoarea poporului, la trăinicia națiunii. Ceea ce în logica firească a situațiilor dintre o latură și alta a existenței se constituie tot într-o construcție, într-o viziune de fond și de perspectivă a acesteia, avînd ca temei puternic grija fierbinte față de popor și de țară, patriotismul care guvernează marile acte de decizie și înțelegere a faptului real de muncă și viață, patriotismul care străbate exemplar și se edifică precum unul din sensurile majore ale spiritului revoluționar, creator.

Sub asemenea auspicii acest anotimp trece la echinocțiu și, simbolic, în imediata apropiere a acestuia implinim și un deceniu din durata și amploarea unei epoci care trece spre hotărîtoare înfăptuiri.

„L"

● În acest număr: ● Poșta redacției de Ion Gheorghe ● Poeme de ● A.I. Zăinescu ● Florin Costinescu ● Dan Sandu ● Proză de Radu Anton Roman ● Rememorări de Mircea Micu ● Privirea lui Orfeu de Dan Laurențiu ● Pseudo-cultură pe unde scurte ● Mapamond ● Sport de Fănuș Neagu

Anghel Neagu : „Peisaj de primăvară"

«GÎNDURI ȘI FLORI»

Editura „Eminescu" are generoasa inițiativă de a publica, în condiții grafice deosebite, volumul semnificativ intitulat „Gînduri și flori". Este un **volum-omagiu**, adresat tovarășei Elena Ceaușescu, personalitate proeminentă a vieții social-politice și științifice contemporane, destin exemplar pentru ceea ce reprezintă spiritualitatea feminină românească de azi. Expresie a unei impresionante multitudini de semnături, cartea tinde și izbutește realmente să ofere, surprinsă în tulburătorul ei proteism, imaginea aceleia care, alături de președintele țării noastre, tovarășul Nicolae Ceaușescu, întruchipează, în deplinul și profundul ei înțeles, idealul de bine, de prosperitate, de progres, de libertate și pace a poporului român.

„Impresionează adînc prezența caldă și iradiantă a tovarășei Elena Ceaușescu în diferitele ipostaze ale lucru cu oamenii muncii, îndemnurile adresate, profunda umanitate, închegate în matura competență socială și științifică — consecința constiinței politice revoluționare pe care o reprezintă. Multiplelor calități li se adaugă receptivitatea. Această receptivitate caracterizează figura remarcabilă a tovarășei Elena Ceaușescu, luminînd spiritul superior al unui conducător ce, iubindu-și poporul, știe să-l asculte. În orice împrejurare iradiază încredere, optimism și căldură sufletească". Iată, așadar, sinteza portretistică a unuia din textele semnificative inserate în sumarul volumului, de data aceasta fiind vorba de tableta „Conștiință politică superioară, completă", semnată de actrița Dina Cocea, președintele Asociației Oamenilor de Artă, din Institutiile Teatrale și Muzicale. La rîndul său, prozatorul Laurențiu Fulga, punîndu-și în valoare recunos-

Luceafărul

Continuare în pag. a 5-a

În pagina a 3-a
● L-am cunoscut pe G. Călinescu
● «De-a v-ați ascunselea» ● de Mihai Novicov

INSEMNĂRI DE SCRIITOR

Caietele „Măiastra"

Ne-a sosit de la Maramureș o carte elegantă, de culoarea avionului cu cer cu tot, albastră-verzuie, pe format, să-i zicem, aerodinamic. Și de-odată ne-a secat la inimă un dor spre cei de-acolo ; doar acuma două luni, ne-am sprijinit frunțile unii pe umerii altora, în frăție de lacrimi, la răpirea lui Nichita de către zmeu. Cînd Liviu Damian era cu noi.

Aceste Pagini maramureșene, *la a XIV-a întoarcere de carte, adună mănăstirea inspirată a colegilor noștri din Nord, cum le place lor să-și spună, în demnă obștie și rămînere pe plaiuri de la Baia Mare pînă la Sighet și Borșa, — Marmația cîtă ne este.*

Zilele de alergătură, stringere și selecție aspră, nopțile de zbucium și de febră tipografică, se trag din osteneala generoasă a poetului Ion Bogdan, care zice într-al său Prier ' *„Bucurie neasemănată fii / la tîrziul liman / pe care ziua abia iscată pe culmi / în inimi s-o ghicească / mai stăruie. / Asemeni ierbii / iată-ne / mereu mai departe / de prelucile lungi ale / morții."*

În cele peste 200 de pagini, te bucuri de bunătăți ale graiului cel unul în veci, pînă-n cetatea lui Pintea, cu glontele de-argint împușcat.

Niciodată poezia și, deci, vorbirea cea mai rîzgîtată și nesățioasă n-a avut atît noroc și număr ca acum, la români ; că n-a fost atîta înălțime și de colo pînă colo. Denivelarea cea provincială, o amintire. Cotele meditației și acuitățile de simțire ale limbajului poetic de la Nordul graiului, pentru totdeauna vreme, stau față-n față, fără de sfială, cu ceea ce avem mai bun, de la hotar la hotar. Stîngăcia izolării nu-i ; depărtarea cea de-un centru sau altul și de-o revistă sau alta, s-a mintuit.

Nume nouă dragi, de-acum întemeiate, cîte le-ați citit în mai toate revistele de înaltă for-

Ion Gheorghe

Continuare în pag. a 6-a

1944-1984
PATRU DECENII DE CULTURĂ SOCIALISTĂ

Momente din dialectica unui concept

„Concept real", noțiunea de **epocă literară**, pe care o readuce în discuție Nicolae Ciobanu în numărul trecut al „Luceafărului", este categoria cea mai inglobantă, deci cea mai generală, dintre operatorii structurali ai istoriei literare. Dar, printr-o trăsătură reflexă, realitatea acestei noțiuni nu se poate stabili decît în funcție de parametrii particulari. A fixa un număr de indicatori universal-valabili, adică o sumă de **relații** invariabile în funcție de care orice perioadă istorică, determinată cultural, să fie definită, pe cît de util ar fi aparent, pe atît este de insuficient. Nu poți preciza, de exemplu, profilul literaturii interbelice cu aceleași mijloace cu care îl descrii pe cel al epocii pașoptiste, la fel cum nu se poate evidenția perioada contemporană cu instrumentele folosite pentru epoca marilor clasici. Dintr-un inventar relativ bogat, trebuie aleasă de fiecare dată **„suma ideală"** a proceselor (relațiilor) celor mai adecvate. Este, altfel spus, exact ceea ce susține Nicolae Ciobanu în articolul citat, deschizînd o discuție fertilă asupra coeficientului de istoricitate — de **personalitate** pe ambele axe : diacronică și sincronică — al imaginii artistice. Am ținut să facem aceste precizări nu din plăcere teoretică, ci pentru a căuta să înscriem într-o preocupare similară conceptul de **literatură contemporană**. Întrebuințarea lui este, prin natura lucrurilor, simplificată, dar nu lipsită de ambiguitate : sub termenul îngăduitor apare cînd ultima perioadă (de obicei patru-cinci decenii), cînd „ultima" actualitate literară. Vorbind de o literatură veche, una premodernă și modernă, literatura contemporană devine un concept și mai larg extinzîndu-se și asupra deceniilor interbelice. Discuția diacronică, pe planuri vaste, comportă desigur propria sa terminologie ; dar nu este mai puțin adevărat că orice relief sincronic se face perceptibil la adevărata dimensiune numai diacronic. Accepția termenului se lămurește în context și în analiză. Interesant ar fi de văzut, încercînd o numără privire, cu relativismul de rigoare, care sînt criteriile de descriere a epocii literare ce se întinde pe durata ultimelor, aproximativ, patru decenii. Mai exact, cuprinzînd perioada dintre ultimii ani ai războiului și prezentul literar. Oricît de delicată pare problema, o imagine ar rezulta finalmente, mai mult sau mai puțin amplă, mai mult sau mai puțin coerentă.

În prefața la prima ediție a **Dicționarului său de literatură română contemporană** (1971) Marian Popa fixează un profil — care e și un argument — epocii pe care o trăim : „Momentul insurecției de la 23 August 1944, de la care pleacă lucrarea de față, nu reprezintă un punct arbitrar sau convențional de jalonare, ci unul absolut obiectiv în măsura în care unei lumi noi îi corespunde o nouă literatură. Materialul literar al acestei epoci este prin excelență de dicționar : lipsesc școlile, curentele, grupările, dar există autori interesați înainte de toate să ilustreze prin cele mai variate modalități literare posibilitățile infinite de captare a realității oferite de materialismul dialectic". Material de dicționar, este însă cert că perioada în discuție nu este una „de tranziție", în ciuda aspectului eterogen, ci de deplină maturitate. Absența curentelor pare chiar, oarecum normală : unitatea de convingeri estetice nu se mai manifestă programatic, vîrsta literaturii fiind alta. Noutatea nu reprezintă o finalitate la nivel general, al colectivității care îmbrățișează o serie de principii și o conduită artistică, pentru că tocmai conștiința noutății s-a schimbat. „Pe plan estetic, curentul literar devine posibil atunci cînd conștiința noutății domină toate celelalte idei asociate, dispuse în subordine". (Adrian Marino, **Dicționar de idei literare**, p. 499). Or, vîrsta actuală este aceea a modificării raportului : ideile „dispuse în subordine" devin, retoric vorbind, prevalente în fața creării ineditului cu orice preț sau a noutății motivabile estetic, moral, social, politic. Este o mutație calitativă : scriitorul actual are în spate o istorie complexă de atitudini estetice și valorificarea lor obiectivă. O epocă atît de bogată în evenimente a înlăturat, s-ar presupune, nevoia, polemică, de a restructura esențial, periodic, gîndirea artistică. Apoi trebuie avut în vedere și adevărul obiectiv că „despre curentele literare nu se poate vorbi, cu justețe, decît numai **a posteriori**, din afară și de sus". (idem). Nimeni nu s-ar aventura să spună cu mîna pe inimă că, dintr-o perspectivă viitoare mai îndepărtată, nu s-ar găsi în literatura de azi media unei orientări cu omogenitate similară chiar unui curent literar...

Individualitatea literaturii române contemporane este rezultanta directă a varietății ei. Alături de diversitate, se cuvine menționat și un alt aspect, foarte evident mai ales în ultimii 10—15 ani : valoarea medie ridicată. Global sau urmărind evoluția fiecărui gen, impresia rămîne relativ statornică. Argumentul acesta nu e de neglijat, fiind o garanție de ordin teoretic. Marii scriitori nu apar decît pe fondul activității a sute de autori peste care istoria literară trece surîzătoare. Verificabilă este afirmația aceasta, a unei medii valorice elevate, mai ales în sectorul liric. Se scrie astăzi în România o poezie extraordinară, comparația cu alte literaturi avantajîndu-ne în primul rînd în acest domeniu. Personalitatea distinctă o dau împreună operele de excepție, nu puține, sprijinite de profilul unui peisaj bogat, remarcabil.

Să ne oprim mai îndeaproape asupra poeziei din ultimele decenii. Ea a cunoscut cel puțin două mari momente resurecționale. Primul este situat în continuitatea poeziei interbelice dar în același timp încearcă să impună „violent" o dimensiune nouă : sînt anii, bogați în volume și apariții de marcă, dintre sfîrșitul războiului și 1947—1948. Primordialitatea poeziei este, aici,

Costin Tuchilă

Continuare în pag. a 6-a

14600 file de calendar

Că reportajul a fost — și rămîne — una dintre oglinzile muncii scriitoricești o dovedesc atîtea exemple, încît mai curînd am încerca să numim excepțiile. Dar există excepții ? De la vechile cronici și pînă la „jurnalele" scriitorilor noștri clasici și moderni, aproape că nu este filă pe care să n-o poți atribui genului mult disputat, și uneori chiar desconsiderat sau hulit, al reportajului. Mari prozatori, dramaturgi, publiciști sau poeți din toate timpurile nu s-au sfiit, ba chiar au făcut-o „pe față" !, să pornească la drum, în căutarea unor fapte la ordinea zilei ale timpului lor și pe care apoi le-au descris în nepieritoare pagini de reportaj ; și nu numai în situațiile-limită, nu numai în evenimentele de excepție le întîlnim semnăturile nobile în presa vremii, dar și în oglindirea vieții de zi cu zi, în cele mai diferite și, uneori, neașteptate domenii. Ca să luăm ca „reper" doar secolul XX, răsfoind cu emoție colecțiile revistelor și ziarelor, vom găsi pe hîrtia îngălbenită de vreme, pe filele atît de precare în fragilitatea lor, semnăturile celor mai destoinici înaintași ai scrisului nostru care au participat, ca martori oculari, la epopeea războiului din 1916—1918, la Marea Unire, la mișcările sociale premergătoare celui de-al doilea război mondial, la chiar desfășurarea acestui război și, după asta, la toate evenimentele celor patruzeci de ani, încununați cu imaginea lumii de astăzi. Unii, lăsîndu-și călimara deschisă pe masă și manuscrisul neterminat, și-au schimbat temporar pana tîhnită a romancierului cu creionul nervos și adesea primejdios al reporterului, intrînd în redacția publicațiilor vremii ; alții au mers și mai departe, înființînd „jurnale" pe măsura evenimentelor clocotitoare din jurul lor ; alții au plecat mai departe, în alte zări, în punctele fierbinți ale planetei, pentru a transmite de acolo impresiile lor asupra unor fapte istorice, de care nici cititorul român nu putea rămîne străin. Dealtfel, toate spiritele înaintate ale literaturii universale au procedat la fel, încît întîlnim o arhivă întreagă de reportaje scrise de cei mai prestigioși scriitori, inspirate, să zicem, de luptele din Spania sau fantasticul război cu Burii, descriind

Alex. Rudeanu

Continuare în pag. a 5-a

TÎNĂR ÎN AGORA

Orașul — o metaforă

Pentru amiezele cu gust toropit, pentru tornada perdelelor stîrnite de vînt, pentru gesturile reflectate la nesfîrșit în vitrine, coridoare ale tentației săpate în albastrul unei priviri, soarele are în București o calitate specială : de a anima, de a pune în mișcare un minavet de minuni cotidiene.

Dacă orașele de provincie sînt șopîrle încălzite pe-o piatră, sub razele tari, dacă acolo căldura încovoaie și topește orice dorință, născocind din aburi dulci reverii, fantasme de amiază fugărite pe străzi, în schimb Bucureștiul nu poate trăi fără acoperișuri incinse, asfalt topit, gulere smulse de căldură, fără acele născociri ale setei care sînt terasele de vară agitate, stufoase, lipsite de răcoare, speranță și liniște.

Există, de altminteri, mai multe **calități** de soare, mai multe **sortimente** de lumină solară pe care numai în București le poți deosebi. Înainte de toate, sorbi laptele încețoșat și pilpîitor al orelor patru-cinci, fără lumină, doar o presimțire gata să se destrame la orice fîr de vînt. Se ridică apoi geana roșietică de dimineață : răcoare asociată cu zgomotul bidoanelor cu lapte, cu pocnetul blocurilor de gheață trîntite pe asfalt ; ore mici cu perne înghesuite curioase la ferestre. Lumină făcută parcă anume pentru încetineala cu care cei din jur îți plimbă privirile peste tine, văruindu-te cu somn și lene.

Există apoi lumina difuză dinaintea amiezei. Lumină filtrată prin aschii minuscule de praf singeriu, prin resturi de nori și cețuri întîrziate, lumină care te face să-ți ții ochii întredeschiși și să ai privirea de recrut în prima dimineață de garnizoană. Coboară mai pe urmă cerul gol, albastru și gol în plină amiază și **lumina-pentru-care-nu-există-nimic-de-ascuns**, lumină care radiografiază, descarcă furgonete cu ora și scoate din funcție aparatele de răcit oranjada. Pastă albă, bandă adezivă care se lipește de tine cu o senzație de sudoare strînsă sub pleoape, lumină care pune greutăți de-un kilogram în fiecare lucru pe care îl privești sau atingi. Lumină care

Traian T. Coșovei

Continuare în pag. a 7-a

JURNAL DE POET

Cultivarea limbii

În teza a cincea din Problema limbii literare, republicată recent de Gh. Bulgăr în cartea sa Scriitori români despre limbă și stil, *ediția a doua, George Călinescu afirmă acest adevăr : „Cuvîntul are un înțeles logic fixat, dar în lumina întregii creații și prin deplasare, mai ales în poezie, la fiece pas și la fiece lectură nouă descoperi nuanțe neașteptate...".*

Cuvîntul, așadar, are un înțeles logic fixat în istorie, cu o semnificație precisă care nu se mută decît în cazul în care cel ce-l folosește dovedește, cum spune Călinescu, mai departe, incultură.

Ca să poată fi nuanțat, căci la urma urmei, adaosul de noutate la care poate aspira orice poet adevărat în poezie constă în nuanțarea, adîncirea, reînnoirea mesajului Logosului care are un înțeles precis, ca să poată fi nuanțat, așadar, trebuie știut în dimensiunea sa fixă care plutește locului ca steaua polară odată răsărit în istoria unei limbi și față de care orice rostire stă sau cade.

Apropierea de înțelesul logic fix, însă, o săvîrșește poetul prin mijlocirea unor științe fundamentale, căci, spune Holderlin, „Aber das Eigene muss so gut gelernt sein, wie das Freunde". Ceea ce

Ioan Alexandru

Continuare în pag. a 7-a

Despre Poet numai de bine

RĂSFĂȚ

Cîtă prezumție copilărească să te vezi pe post de Dumnezeu-Tatăl chemînd poeții la Judecata de Apoi a Poeților... grea e și Judecata de Acum, d'apoi cea de Apoi...!?

Ia să-l „judecăm" noi acum pe Poetul Gheorghe Tomozei, să-l „răsfățăm", să-l mingiiem gingaș pe obrazul vînăt-palid ca un pergament, să-i dăm mai multă „față" decît a vrut vreodată el singur să-și arate...

Cînd am plecat, în '69, toamna, cu Gheorghe Tomozei (și alții), la „Argeș", Nicolae Manolescu, pe care-l consultam pe atunci ca pe-un oracol, mi-a spus atît despre dînsul : „e un domn !"... Adevărat, așa a fost... Eu, dealtfel, i-am spus tot timpul „Domnul Tomozei", cum lui Marin Preda i-am spus totdeauna „Domnul Preda", nu „Tom" și „Monșerule" ca toți ceilalți... Acuma-n ultima vreme, surprinzîndu-mă că-i zic „Tom" mi-am dat mai clar seama cît m-a golănit și pe mine tîrgul ăsta...

Domnul Gheorghe Tomozei își cheltuia banii cîștigați pe propriile-i cărți, plus ce încasa de la reviste, plus împrumuturile de la Fondul Literar, ca să tipărească în Pitești revista „Argeș"...

La revista „Argeș" a înființat „Biblioteca Argeș", unde l-a publicat întîi pe Nichita Stănescu, a înființat și o rubrică „Teatrul de hîrtie", pe care mi-a atribuit-o mie și altora, mi-a dat un premiu de dramaturgie, m-a apărat cît a putut de propria-mi sminteală și de smintelile altora, mi-a creat o atmosferă paradisiacă (eu pregătindu-mi în acea vreme cu propria-mi orchestră „Baaad" spectacolul „Amintirea Paradisului" pronunțat de G.T. „Amintirea Paradiului" căci veneam la „Argeș" după un răsunător eșec editorial), mi-a dat totul cu o mare iubire, vai, în acele zile care pentru dînsul erau o jubilație matură a jertfei de sine devenită ofrandă bucuroasă, mi-a dat toată prietenia lui, „alianța" literară cea mai de preț în lumea noastră literară, și n-am știut s-o primesc, eram prea tînăr... trăim în contratimp, sau, de fapt trăim fiecare în alt timp, al nostru și numai al nostru... azi cînd știu că ființa umană în sine nu înseamnă și nu valorează nimic decît sfîrtecată pe roata unui scop care să-i depășească propria-i finitudine, înțeleg amărăciunea bărbatului singur care era Gheorghe Tomozei...

Cezar Ivănescu

Continuare în pag. a 6-a

RĂSPUNS

Așa ar fi prietene să cînt
Orice lumină care-i pe pămînt.
Am în adîncul meu atîta vis
Că niciodată n-aș sfîrși de scris.

Ar trebui la vîrsta mea să cînt
Pentru întregul lumilor pămînt,
Să încălzesc, să ard pînă la scrum,
Strălumînindu-mi fiecare drum.

Menirea mea-i să cînt și să iubesc,
Tezaurul cîntărilor să-l cresc.
Mi-aș împlini așa și-un vis de dor
Și-aș și rămîne-n timpul următor.

Așa ar fi, în adevăr să cînt,
Dar ăsta-i timpul meu în care sînt.
Renunț la nemurirea ce mi-o cei
Și cînt numai de Patrie și-ai mei!

Virgil Carianopol

CRONICA LITERARĂ

VICTOR PAPACOSTEA «Civilizație românească și civilizație balcanică»

Canavaua istoricului literar este istoria propriu-zisă. Puține cercetări de istorie românească limpezesc așa cum face Victor Papacostea în studiile sale din **Civilizație românească și civilizație balcanică** *), starea socială, politică și culturală a românilor de după Mihai Viteazul pînă la fanarioți. Victor Papacostea este interesat în egală măsură de macroistorie și de microistorie, motiv pentru care incursiunile lui în infrastructura vieții sociale și politice sînt amănunțite și precise conduse de un plan ferm. Studiul introductiv al lui Nicolae Șerban Tanașoca, cuprinzător și sagace, echivalează cu un act de justiție pentru Victor Papacostea. Vechiul deziderat al lui Bălcescu care tindea la o istorie a societăților și nu a voevozilor, a instituțiilor și nu a evenimentelor goale de tevăria lor intimă, este aici atins și exprimat într-o formă de o concizie eclatantă. Faptele istorice înfățișate ca o rezultantă a nenumărați factori interferenți și inevitabili în explicarea lor constituie țelul mereu atins de întreprinderea științifică a lui Victor Papacostea. Acesta vede și citește istoria românilor cu alți ochi decît înaintașii săi, scotind la iveală semnificații și perspective nebănuite acolo unde mulți n-au făcut altceva decît să repete afirmațiile moștenite.

Interesul lucrărilor lui Victor Papacostea pentru istoria literaturii este mare nu numai pentru că s-a ocupat de istoria învățămîntului, ci pentru că ne-a lăsat un revelator curs de **Istoria românilor** pentru secolele XVII și XVIII, secole de excepțională însemnătate literară pentru români. Atunci au trăit și au scris Miron Costin, Constantin Cantacuzino, Dosoftei și Ivireanu, Neculce și Radu Popescu, Nicolae Milescu și Cantemir. Apariția lor continuă să mai fie privită drept fapt de excepție, fără legătură profundă cu peisajul social și politic al epocii. Cît de falsă este teza miracolului lor cărturăresc ne-o arată cursurile despre sfîrșitul secolului XVII și începutul celui de al XVIII-lea în țările românești ținute de Victor Papacostea studenților în anii 1939—1940. Punctul crucial istoric de la care pleacă Victor Papacostea este Mihai Viteazul și acțiunea lui politică cu urmări extrem de însemnate asupra istoriei celor două țări. Una din consecințele majore ale celebrei acțiuni militare și politice întreprinse de Mihai Viteazul și de banul Mihalcea este domnia lui Matei Basarab, ca exponent al aristocrației militare ridicată în timpul lui Mihai Viteazul și formată în spiritul proiectelor lui. Victor Papacostea ne descoperă o compleță viață românească cu reprezentanți străluciți, ca banul Mihalcea, și instituții ignorate precum școala de limbă și cultură slavă de la Tîrgoviște, unde se pun „bazele învățămîntului limbii române prin lexicoanele și gramaticile ce ne-a lăsat". Mindrul partid militar care descindea din Mihai Viteazul a prezidat și un început de învățămînt superior prin Școala greacă și latină condusă de Ligaridis, școală de tip umanist occidental, unde a fost format viitorul voevod Șerban Cantacuzino. Martiala politică a acestui temut voevod capătă un profil mai distinct dacă este pusă în relație cu școala neoaristotelică a lui Ligaridis. Tot Victor Papacostea studiază începuturile învățămîntului superior în țările românești, mai vechi decît Universitățile lui Cuza, și-l datează ca început de la 1695, odată cu fondarea sub Constantin Brîncoveanu a Academiei de la Sfîntu-Sava.

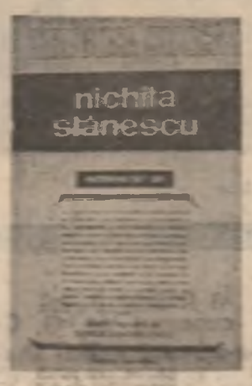
Ceea ce impune în cursul de istorie care începe cu domnia lui Șerban Cantacuzino este viziunea europeană asupra faptelor și evenimentelor, riguros extrasă din documente, cu o rară știință a sintezei. Dar nu este vorba doar de a plasa în context european întîmplările și inițiativele românești, ci de prezentarea substanței europene a acestor împrejurări și întreprinderi. Șerban Cantacuzino știind că este chiar în centrul hărții politice, poziție conferită țărilor românești de conflictul dintre imperiul austriac și cel turc, își permite proiecte de hegemonie pe care le impune celor din jur. Victor Papacostea nu confectionează un tablou cu linii preconcepute ci extrase din materia studiată. Este momentul în care românii, moldovenii și muntenii se confruntă cu ideea și acțiunile „cruciadei romane" împotriva turcilor și a imperiabanului polonez, care în această etapă visează la aservirea țărilor românești. Despre panslavismul românesc în acest caz nu poate fi vorba. Relațiile diplomatice întreținute de domnii celor două țări sînt foarte provocate ca și întreprinderile politice și militare. Poziția tampon, dezavantajoasă, nu i-a împiedicat să fie un factor extrem de activ și de competent al politicii timpului lor. Restituirea oferită în acest sens este deosebit de revelatoare. Istoricul alăturînd documentele documentare și redînd expunerea la informația necesară, înțelegerea exactă și subiectivă, este un artist al sintezei și al pasiunii de a construi tablouri vaste, vibrînde de mișcare și de interdependența de rigoare. Interferențele din cronici sînt descifrate de autor cu o acribie științifică, făcînd ceea ce este mai greu cu experiențele exprimare. Numeroase portrete de personalități politice se descoperă pe fundalurile desenate ca o gravurile lui Dürer. Istoria apare ca o artă. Victor Papacostea scoate la suprafață o realitate foarte puțin studiată a istoriei Moldovei: este vorba de fisiunea provocată a Țării de Jos, a tradiției tate foarte frămîntată de convulsii cu cauze interne și externe trăiește și se lasă antrenați în lupta politică Miron Costin, Constantin Cantacuzino, Antim Ivireanu, Neculce, Cantemir etc. Este foarte semnificativ că cei mai mari intelectuali și scriitori ai vremii, pe care-i cunoaștem, suportă consecințele implicării lor în viața politică: constrînș de situație să opteze și acționînd în condamnate cu convingerile lor, atît Miron Costin, cît și Constantin Cantacuzino sau Antim Ivireanu les cu brutalitate de pe scena politică, fiind suprimați fără menajamente. Mai norocos Nicolae Milescu, candidat la domnie, scapă doar cu nasul tăiat. Altul, Dimitrie Cantemir se alege cu ardei, ca și Neculce, care însă rămîne să se întoarcă la patrie. A judeca cu măsuri comune asemenea oameni și epoca lor ar fi fost o eroare, pe care Victor Papacostea n-o face. Acești scriitori nu sînt o excepție în epocă, ci pe dimensiunea ei, neflind de altfel singurii de această mărime. Cîștigul **Istoriei românilor** scrisă de Victor Papacostea constă în reconstituirea adevăratei înfățișări a țării costinilor, cantacuzinilor, cantemirestilor și a celorlalți — „legi" stătute și nestiuți care o populează. Realitățile timpului erau, ne-o spune autorul lucrării, mult mai complexe decît ne-o arată tablourile ispititoare. O legendă naivă spulberată de Victor Papacostea este aceea privitoare la simplitatea lui Constantin Cantemir. Descifrarea lui Miron Costin a fărîmiță tatălui lui Dimitrie Cantemir o frîmă foarte prosaică dintr-o mreche. În realitate, Constantin Cantemir nu era deloc atît de simplu cît ne spune folclorul cultural recent, mai lipsit de personalitate și mai de importanță pentru timpul său. Cu acest prilej, Victor Papacostea scoate la suprafață o realitate foarte puțin studiată a istoriei Moldovei: este vorba de fisiunea provocată a Țării de Jos, a tradiției ei calaverești, războinice, singulare, reflectată literar și de balada lui Toma Alimoș, a rolului militar și politic pe care ajunge să-l joace în istoria Moldovei la un moment dat boierimea războinică a Țării de Jos și a exponentului ei cel mai impunător, Constantin Cantemir. Alegerea acestuia ca domn nu este deloc întîmplătoare, ci rezultatul unei necesități care consemnează o situație de fapt. Tentativa lui Constantin Cantemir de a ridica o nouă boierime este aproape un act revoluționar în condițiile date și cît de semnificativă a fost ridicarea boiernașilor, ne-o arată cumplita prigoană contra lor declanșată de noul domn Constantin Duca, care operează o adevărată „restaurație" împotriva liniei „democratice" a lui Constantin Cantemir. Omul a fost întru totul excepțional. Deși nu știa carte, este capuchehaia la Constantinopol, adică îndeplinește greaua funcție de diplomat în capitala turcească. Cine are la activ un asemenea trecut nu poate fi bagatelizat așa cum s-a făcut interesat de părțile adverse, iar imaginea fabuloasă și pură a acestui om extraordinar ne-o realcătuiește cu grijă Victor Papacostea tocmai pentru a sublinia inconsistența legendelor. Fiii Antioh și Dimitrie, departe de a-și infirma tatăl, îl confirmă.

Conflictul bătrînului Cantemir cu Costineștii, capătă alt sens dacă luăm în considerație personalitatea bătrînului voevod. Ca mai toți domnii români contemporani și acțiunea lui se înscrie într-o tendință națională ale cărei ținte principale sînt neatîrnarea și refacerea vechilor hotare, ca și evoluția spre o monarhie modernă cu continuitate dinastică. Tentativa de a constitui monarhii dinastice în consens cu Europa vremii explică multe din conflictele cu marea boierime. Inițiativele politice sînt marcate de o vizibilă conștiință națională și de proiecte lucide de lucru. Imaginea pe care ne-o oferă Victor Papacostea asupra secolelor XVII și XVIII, atît de utilă și istoricului literar este coerentă și racordată atît la secolele trecute cît și la cele următoare. Fanariotismul este rezultatul unei infiltrații grecești cu mult anterioare epocii fanariote, iar caracterul contradictoriu al acestuia este excelent surprins. Modernizarea țării se face în dauna structurilor ei vechi. O concepție cum este cea fiziocrată despre clasa suprapusă se explică prin procesul descifrat de Victor Papacostea: „Mavrocordat a înțeles să se sprijine pe țărănime, împotriva boierimii. Și astfel, începe acest cărturar lipsit de experiența țării și a domniei o luptă de durată împotriva unui regim care, incontestabil, avea multe păcate, dar și rădăcini adînci în structura socială și economică a țării. Domnii fanarioți vor continua, rînd pe rînd, această luptă împotriva vechii boierimi, căutînd a ridica dintre străini și din straturile de jos ale societății o nouă clasă care să li se supună orbește. Astfel, se va grăbi la noi ca și în apusul Europei — evoluția de la monarhia feudală la monarhia absolută. Astfel de concluzii interesează atît pe istoric cît și pe eminescolog. Istoria literară a strălucitului secol XVIII nu se poate scrie fără luminile oferite de Victor Papacostea.

M. Ungheanu

*) Ediție îngrijită de *Cornelia Papacostea-Danielopolu*, studiu introductiv de *Nicolae Șerban Tanașoca*, Editura „Eminescu", 1983.

«Nichita Stănescu interpretat de»



Apariția, la foarte scurtă vreme după moartea marelui poet, a unui volum **Nichita Stănescu interpretat de...** în cunoscuta colecție **Biblioteca critică** a Editurii Eminescu, este un fapt semnificativ, care nu trebuie trecut cu vederea.

Teoretic, ar fi să avem aici (noi, cititorii), alcătuită caleidoscopic, imaginea mediată, dar mereu relevantă, a valorii operei stănesciene, în oglinzile receptării critice. Este ceea ce își propune, dealtfel, Sanda Anghelescu, autoarea antologiei, cronologiei, bibliografiei și a prefeței: „Volumul de față își propune să mai releve cititorului noi și noi puncte de vedere sub incidența cărora se definește, în actul receptării, poezia lui Nichita Stănescu. Convingerea noastră este că dacă aceasta va urma istoria poeziei în timp, va obține, la sfîrșitul drumului, o imagine coerentă și substanțială a operei". Nobile intenții, invidiabile convingeri! Să le verificăm, deci, trăiniția, pornind chiar de la prefață, intitulată **Poetic/poetic și estetic**. Un cititor exigent s-ar aștepta, poate, să găsească aici un punct de vedere personal al autoarei antologiei cu privire la poezia lui Nichita Stănescu și, consecutiv, o selecție, apoi ordonarea textelor critice potrivit acestuia. Nu este cazul! Autoarea preferă neutralitatea și oferă în prefață un colaj din opiniile poetului și ale comentatorilor săi, întrerupt de ajutătoare fraze de proprietate personală: «Uneori, sugestiile picturale sînt oferite de text, sau pur și simplu decorativ, coloristic (...)"; „Dar opera poetică a lui Nichita Stănescu nu trebuie supusă unor canoane rigide / tradiționale de înțelegere — acest fapt a devenit loc comun în luările de cuvînt ale criticii — lăsîndu-l pe autorul ei, „Noul Amphion" (Daniel Dimitriu), să pluteasc liber — după legile de fier ale poeziei». Dincolo de acest „contributii", autoarea glosează locuri comune și face figură obedientă în fața opiniilor altora. Cu, totuși, încă o excepție, vizîndu-i pe cei care au contestat poezia lui Nichita. Autoarea se desparte de acestia într-un fel cu totul bizar: «Uneori, fără a i se contesta (!) valoarea, criticii i-au considerat poezia „un fel de retorică a nimicului", „o zbatere în vid căreia îi lipsește [sic] gravitatea și forța metaforică a comunicării" (M. Nițescu); or, „deși la Nichita Stănescu poezia nu comunică, ea are aerul că o face" (Eugen Negrici). Să fie oare așa?». Nu, nu este așa, va răspunde Sanda Anghelescu cu îndrептățire. Dar, între textele critice antologate, cele incriminate (nu știu ce înțelege autoarea prin „contestarea valorii", de vreme ce afirmă că propoziții din cele citate mai sus nu înseamnă contestare) și încă alte, pe cît de nedrepte, pe atît de virulente, stau la loc de cinste. Deocamdată, bănuiesc că, din punctul de vedere al autoarei, procedeul se justifică prin multa obiectivitate. Vom vedea.

Cerul mai clară este **Nota asupra ediției**. Iscusința alegerilor referitor la modul de organizare a materiei. Prima secțiune, **Poezie și poezie**, ar cuprinde trei capitole: primul, cu patru subdiviziuni, conține comentarii la volumele poetului, în ordinea apariției lor, al doilea, **Pro patria**, include referiri la poezia patriotică din **Roșu vertical** și **Un pământ numit România** (secțiune separată, justifică autoarea, dată fiind importanța temei și caracterul aparte al textelor critice alese); al treilea, **Eseistul**, grupează referiri la volumele **Cartea de recitire** și **Respirări**. A doua secțiune, **Perspective**, antologhează intervenții mai ample, din diverse unghiuri de abordare (tematic, estetic, stilistic, intertextual) referitoare la volumele antologate. În fine, a treia secțiune, **Meridiane**, cuprinde opinii ale unor personalități ale vieții literare internaționale. Autoarea stăpînă din vedere și amănunte, dar criteriul se va descoperi ulterior, alte două capitole (sau secțiuni?) cu care, dealtfel, se deschide volumul: „Un fel de tu spunt eu" (Nichita Stănescu **par lui-même**) și **Portrete (autoimaginate)** (cronicari semnate de Gheorghe Tomozei, Florin Neagu, Ioan Flora, Eugen Barbu, Ion Brad, Eugen Simion). Inocent și descriind acum criteriile care au prezidat alcătuirea antologiei. Mai întîi, unul cronologic. Abandonat, apoi, în favoarea unuia genologic. Mă opresc puțin, pentru o pauză de... respirare. Cele trei criterii de pînă acum, atît de diferite, au totuși comun faptul că se referă la opera lui Nichita. Folosirea unuia sau altuia dintre ele este absolut arbitrară, altfel spunînd de bunul autoarea este de acord, de pildă, cu Mihai Ungheanu, care semnala relevă unitatea de stil și tematică a ansamblului poeziei. De ce, oare, a mai fost nevoie de o ancheteă specială pentru existență? Și, tot autoarea afirmă diferențierea temei particulare în toată creația poetică, singurul argument pentru un capitol special fiind importanța temei. Ispitirea a două volume (**Roșu vertical** și **Un pământ numit România**) din ansamblul unei opere unitare este o discriminare fără sens, iar ierarhizarea temelor, o eroare.

Cu secțiunea **Perspective**, criteriul se schimbă din nou. El va fi inspirat acum nu de poezia stănesciană, ci de tipul demersului critic. Acest „liber-schimbism", deconcertant, nu se dezminte nici în secțiunea finală. În **Meridiane** funcționează — se înțelege — criteriul geografic. Dar, trate acestea n-ar avea atît de mare importanță, dacă toate textele critice ar îmbrăca calitățile necesare antologării. Or, din nefericire, lucrurile nu stau deloc așa. Dau cîteva exemple, din cele multe la îndemînă. Ce importanță (decît una vag istorică) pentru înțelegerea poeziei lui Nichita Stănescu poate avea un text care amintește de caracterizările din „pedinicile publice: „Îndrăzneala imaginii riscă să devină pe alocuri forțare, încărcare, să degenereze în obscuritate. Și mai ales ar fi necesar ca atașamentul poetului pentru socialism, care dă căldură interioară versurilor, să se traducă printr-un contact mai intim cu concretul construcției socialiste"? (Silvian Iosifescu). Ce sens are introducerea într-o antologie, dedicată unui candidat la Premiul Nobel, laureat al celui mai mare Festival Internațional de poezie din lume, a unor afirmații „critice" cum: „Nu vom răbovi asupra fulgerărilor intermitente de limbaj autentic (este vorba de **II Elegii**! — n.n.) nu pentru că ele n-ar exista, ci pentru că sînt tăiate de fondul acestei cărți, pentru că ele nu izbutesc a salva de declin calea grăbită a autorului de la o culegere la alta"; „Autorul nu posedă îndemînarea simțul literar al cuvîntului, care presupune [illegible] economie expresivă [illegible]"; „Tuturor li se oferă un exemplu [illegible] în care pierzîndu-și [illegible] și cultivînd-și deznădăjduit manierismul, Nichita Stănescu se neagă pe sine. Ne gîndim la consecințele unei inflații epigonice ce a și început, la lipsa gustului și a criteriului intelectual, liberă de a-și constitui din cerneală [illegible] bizari, și impenitentă" (Gh. Grigurcu). Sau ce valoare poate avea judecata critică a lui N. Manolescu dintr-o cronică la **Epica magna**, potrivit căreia: „Recentul volum al lui Nichita Stănescu (...) constituie, vai, o deceptie. Nu atît prin flagranta inegalitate (...) cît prin impresia de eteroclit pe care o lasă și prin lipsa de noutate chiar a poeziilor remarcabile. Autoparodia a devenit procedeu curent". Și asta cînd, același, după moartea lui Nichita, scria senin că, reflînd acum, totul i se pare altfel! Fiecare critic, pe limba lui piere. Critica este un risc pe cont propriu, responsabilitatea cuvintului scris aparținînd integral celui care semnează. Însă, în cazul antologatorului de texte critice, scuza subiectivității gustului nu funcționează, discernămîntul fiind o calitate indispensabilă. La replică, parcă, Sanda Anghelescu notează: „În înfiripirea acestui volum, am beneficiat de sugestiile lui Nichita Stănescu, de larga lui comprehensiune, de seninătatea cu care a întîmpinat un sumar, la urma urmelor de ce să n-o spunem?, atît de agitat". Seninătatea lui Nichita Stănescu, larga lui comprehensiune merituau mai mult decît un sumar „agitat". Cît despre marea sa operă, posteritatea se poate lipsi de această „înfiripare".

Valentin F. Mihăescu

PAUL BALAHUR: «Ce oră bate în Univers?»

Debutant, foarte devreme, cu „Anotimpul corăbiilor" (1974) Paul Balahur izbînda să-și consolideze cu „Făt-Frumos din grai" (1976) o lirică îndeajuns de originală, încă, pe atunci, tulbure însă izvorîtă din imagism și din folclor, adică prin modernizarea ingenioasă cu datele tehnicilor poporane. Cu „Nopțile de zburător" (1979) o asemenea combinație ajunsese la un echilibru indiscutabil, predispoziția pentru formele solemne părînd la el foarte pronunțată. Omul compunea un soi de balade culte, cu multă materie mitologică țărănească și evoca focul magic, șarpele, peștitul, mirii folclorici, calul de aur și altele, numeroase. Totuși, cîte o baladă era, de fapt, un sonet travestit, căci muzicalitatea jelalnică a baladei pure nu îl fascina pe Paul Balahur decît arareori; „baladescul" lui era clasicist și pînă la un punct academic. Rigoarea dădea semne de biruință asupra sentimentului dezordonat. Cu toate acestea, nu lipsa de afect era proprie poetului cît sublimarea acesteia, derivată dintr-un spirit accentuat al ordinii, din pudoarea ostilă haosului pasional. „Flacăra" (semn al pasiunilor) s-ar fi multiplicat acolo „în oglinzi interioare" „arderile" s-ar produce „deodată", erotica ajungea să se consume în secret, cu asistența stelelor. Privită astfel, lirica lui era expresia unui spirit nu rece, cît „răcit", a unei imaginații mereu cerebralizate. Cu totul remarcabile, de o dicțiune incordată, era lirica verslibristă, cu ritm interior și cu muzicalitate de pas greu. Ca tuți moldovenii, poetul are o sensibilitate eminesciană dar academizată căci el, observăm abia acum, are pasiuni mocnite dar profunde, definitive.

Însă folclorul reformulat dădea poetului deplina originalitate, el compunea în „Călătoria cu dirijabilul" (1980) o „baladă" trifrons" aproape poporană. Un soi de rescriere, pornind de la mit ori, mai rar, din datele livrești, îi era proprie lui Paul Balahur: „cornul" eminescian modernizat se așeza alături de picturile naive, evocînd o luntre „pe apa văzduhului sus", exhortată de corn, mările învilvorate de chemări, „miile de guri ridicate în vaer". Cîte un tulbure acces dionisiac era foarte rar însă esteticeșteșe valabil: „vedenia" imensă, feminină, care îi cutremură și pe Dumnezeu, „rana".

„Ce oră bate în Univers?" (Ed. Eminescu 1983) conține cîte ceva din datele vechi însă dezvoltate mai ales pe latura livrescului, mai degrabă decît pe aceea poporană. Poetul a cîștigat într-un soi de reflexivitate stimulată și de cultul formelor riguroase, el scrie acum „sonete". Cu toate acestea, mașinăria sonetului nu face decît să purifice o materie afectivă suferitoare, dramatică. În poezia lui Paul Balahur a pătruns o lume primejduită și precară, fixitatea formelor nu înseamnă decît a salva pe liricul împrescrat. Într-adevăr, paradisul mitologic și folcloric din „Făt Frumos din grai", din „Nopțile de zburător", s-a destrămat aproape iremediabil. Acum, soarele răsare asfințit, cerul se-nnoptează ziua, planetele se clatină, cenușile cad peste oameni, ceasul cosmic îngheață. E peste tot o apocatastază sufletească, spăimoasă, de esențe romantică fiindcă romanticii mutau stările de spirit, de preferință melancolice, de la suflet la natură. Acest aer dezaburat, placid din suferință, e probabil nota psihologică a poetului de acum, considerabil modificat față de exultarea încifrată de mai înainte, unde, totuși, în „Vedenia", se afla o adîncă jale erotică, înaintea fascinantei femei intangibile. Hotărît, placiditatea aceasta are un skepsis, fiind o formă de apărare, o apatie filozofică: „Ți-s pleoapele pe ochi singura zală / De le ridici ești repede învins / Cînd lucrurile vorbe dau năvală / și jefuiesc și sînt de necuprins". Modernizînd romantismul dezabuzat, Paul Balahur a dedus prin aceasta o nu fără interes perspectivă neo-romantică, redusă în dimensiuni prin reținerea dată de forme. Neoromantismul micilor viziuni se prezintă la el sub forma interogației și a reflexivității. Poetul e întrebător însă, precum neoromanticii, iscodește cosmosul: „Tu, soare fraged, ai să poți rămîne / O zi întreagă-n cerul vinovat? / Mai bine-ai răsări cu mine mîine / Cînd orele se vor fi schimbat. Într-o asemenea lume lirică, îmbătată de ideea de cer, navele simbolice, philippidiene, nu pot lipsi: „Sus pînzele! în ceruri vom pleca / Cu nava noastră proiectată-n stele... / Dar moștenirea lumii e prea grea / Și trupurile morților, prea grele... / Să le lăsăm! le-am lepădat supuși / și-am înălțat catargele deșarte... / Dar tot prea grele-s marile cenuși / Și tot prea grea sămînța lumii moarte... / Să luăm de pe corabia de fum / Tot ce-am putea s-o facă mai ușoară / Pînă-și deschide în văzduhuri drum". Însă spre deosebire de Al. A. Philippide care desfășura călătorii astrale în chip de Ahasver, Paul Balahur e mai degrabă romanticul retractil, viețuitor în reverii, cu extazul consumat artificial, cerebralizat. Tot ceea ce voiește, de altfel, romanticul a înfăptui nu este decît imanența unui eșec: „Mi-e sete, apă, nu mai ai fîntîni / Să-mi potolească setea ce mă arde / Cu rugurile tale mă îngini / Și pîrjolești în jur, ca după hoarde /.../ Cu însetații lumii stau în șir / și trec din mînă-n mînă un potir / Cu gestul de a bea, ca un simbol / Prea osteniți de setea absolută / Trec unul de la altul cupa mută / Nu spune nimeni că potiru-i gol..." Romantică, de asemenea, este și ideea moralei vaticinare, înfățișată prin inclinația superioară către previziuni, poetul profețește, avînd sentimentul că umanitatea nu percepe ceea ce el vede distinct.

Ca romanticii, el e un stoic care „îndură", așadar, „realul", un autenticist în ficțiune, torturat de real. E autentic ceea ce e ficticiu, acesta e raționamentul. Nu putea lipsi, bineînțeles, ideea universului reconstituit printr-o geneză nouă, proprie și romanticilor al căror mecanism se cunoaște: „Puiape-n riuri, păsările-n cringuri / Luminile pe cimpuri le așterni, / Și ramuri înfloresti pentru cei singuri / Și munții depărtați îi faci eterni / În dimineața reîntemeierii / Gospodărești străvechile materii / Faci ordine din nou în univers... / Cînd mă trezesc să le găsesc pe toate / La locul lor, într-o eternitate / Înregistrată ca un fapt divers". Nu se putea, din acest punct de vedere, să nu rezulte de aici și ideea „increatului", poetul laudă, filozoficeste, forțele virtuale care nu se manifestă: „Mereu în ceilalți, niciodată-n sine / Singurătatea moartea lui era... / Și ca să fie, pururea devine / Născîndu-se neîncetat murea... / Înalte umbre, care ați fost trupuri / Îl știți pe cel care era mereu / Fără să fie — sfere, prisme, cuburi? / Lumina lui a luminat înaltul / Și ne-ndoielnic semăn cu-acel zeu / Același sînt doar cînd mereu sînt altul". Palingeneza universală e, pentru individ, metamorfoza. Prin neoromantism, Paul Balahur pare a fi găsit o rigoare dramatică. Cînd anxietatea se abate de la subiectiv, voind să comunice adevăruri despre univers încordarea lirică pare însă a scădea: poetul, care e un reflexiv de stări adînc personale, nu e și un meditativ al condiției umane. Din umanitate el cunoaște cel mai bine eul propriu și inconfundabil, experiența acestuia nu poate fi generalizată. Un „Zeu al războiului" pricinuitor de tragedii universale, înfățișat abstract și didacticist, nu are din nefericire enigmaticul sculpturii lui Paciurea. Însă contra conflagrațiilor poetul a scris și mai convingător căci, spirit pașnic și așezat, n-avea de ce să simpatizeze cu falangele în zale. Interesant e că mica lirică militară (un moment de acest fel avusese și N.D. Fruntelată, în „Inventarul speranței") știe să retragă descriptivul pînă la sugestiile halucinante ale unei planete împînzită de soldați care ascultă de căpetenii abstracte („În poligon"). În alt loc, un război celest, biblic, unde se aud tobele apocalipsului răpăind și ordonînd îngerii incolonați, se reține („Treizeci de arginți"). Sub raport stilistic, lirica lui Paul Balahur și-a temperat îndeajuns de mult imagismul ceea ce, față de obiect, e o înfăptuire pozitivă. Nu s-ar fi putut decît cu greu admite un sonet reflexiv în trombe de imagini. A sporit acum, se înțelege, proporția cugetărilor care sînt secătuite de imagini asociative simple, în schimb, alegorismul și parabola cresc ca o vegetație luxuriantă. Un anumit aer de sonet „păunescian" (probabil involuntar) se întrevede și aici, constînd în turburarea purității de mașinărie străvezie cu cîte un termen sec, cotidian. În definitiv, „Ce oră bate în Univers?" o remarcabilă colecție de sonete, întărește sentimentul că Paul Balahur e unul dintre poeții cei mai interesanți ai vîrstei, acum, mature. Cu toate acestea, mult din materia foarte ingenioasă a „Nopților de zburător" a rămas pînă azi nedezvoltată.

A. Silvestri

CARTEA DE DEBUT

Între intenție și realizare

În **Troienii** ambiția autorului de a comunica un sens esoteric e mare, și atît la nivel prozodic, cît și compozițional, contrară înzestrării sale. El versifică, uneori canonic, alteori mai liber, lungi piese, dar în general rima e silnică iar ritmul e poticnit: „Eu, doar, l-am văzut. Nu se schimbase. / Chiar și rana din obrazul sting / Arăta de parcă-atunci intrase / Fieru-n ea. Dar n-am voit să plîng. // Și acum parcă-mi taie țeasta, / Ca o spadă mică, de copil, / Ce-a ieșit, în zăpăceala asta, / Din urechea lui, un jalnic tril." Ceea ce izbutește fragmentar Radu R. Șerban e sugerarea unei atmosfere onirice, descrierea unei lumi fantastice, pline de ciudățenii, unde poetul rătăcește cu acea luciditate minuțioasă a halucinației prezentă în retorica **Mirajelor de iarnă** stănesciene și a poemelor simbolice ale lui Dumitru M. Ion. Mai reținem din carte o anume obsesie a reversibilității lumilor, a relativizării spațiilor ca într-un joc de cuburi închise unul într-altul: „Căci noi vedem cum toate aceste trupuri / Ce le-am privit se-adună-ntr-unul singur / Și încercînd bezmetice, să intre / Doar într-o haină, haina nu le-ncape / Și-atuncea sar toți nasturii (cei doi) / Și haina dezvelește pieptul vast / În care-i un oraș precum al nostru / Și-un alt tramvai, și-un alt birou, și-un alt Prorector, ce-n pieptu-i găzduiește / Oraș, tramvai, birou și chiar prorector / A cărui haină e la fel deschisă / Pînă-ntr-un punct cu mult prea mic / în care / Nu poți să dibui ce se mai găsește..." Există în a doua parte a cărții cîteva poeme care vibrează liric prin enigmaticul unor imagini insolite: **Maria Magdalena, Avatarille prietenului, Fără nostalgii, Gaudeamus, În zi de sărbătoare, Eroii.** Din păcate autorul nu știe să păstreze ansamblului aura poetică a unui sens straniu și tocmai voința de semnificare, dublată de o lipsă a logicii interne a compoziției, transformă taină în absurditate. Astfel, poeme ca **O bătrînă, un mare slujbaș, un copil, Păcală argat, Pumnalul și pianul, Capitularea Japoniei** nu par decît un lung șir de elucubrații. Impresia e că Radu R. Șerban scrie fără să-și cunoască resursele reale, mesajul latent neputînd fi comunicat, iar lirismul pierzîndu-se printr-o tehnică inadecvată.

În **Spontaneitatea înțeleasă**, dimpotrivă, autorul dovedește o mare ușurință prozodică. Voința sa de gravitate problematică este însă subminată de volubilitate. Radu Sergiu Ruba, rimînd dezinvolt oricum, face suprarealism fără să știe: „O după-amiază silențioasă ne prăfula ușor, / atîta cît să se poată scrie cu degetul / pe fața fiecăruia un cuvînt eremit, / o după-amiază de duzină pe care-o părăseam / cum se părăsește burta unui chit. / Era poate lumina cu legănările ei / cînd pornind de la doi, / prin pustietățile astea / cauți unica ieșire la trei, / era și chipul tău innegrindu-se ca un punct fix, / răspîndind o rumoare plăcută — / egalitatea sa cu sine și cu X / în peisajul acela cu eulalia, cu ataraxia / în craterul căruia cască moleșitor gogoșeria" ș.a.m.d. Și la acest tînăr poet e vizibil un decalaj între intenție și mijloace, o necunoaștere a condițiilor favorabile propriului demers: bine înzestrat pentru registrul ludic, în linia jocurilor poetice ale lui Dimov, el desconspiră mult prea evident dimensiunea dramatică a trăirii ironico-parodice. În acest tip de poezie tragicul e subteran, el trebuie lăsat să se ghicească în spatele scenei și al măștilor spectacolului. Neînțelegerea substratului spontaneității face ca un demon interior al rimelor și jocului să împingă spre burlesc cele mai serioase lucruri spuse de poet. Puține poeme ale cărții scapă de acest efect ce-i bruiază înțelesul, dînd mereu impresia unui mecanism care se agită în gol. Radu Sergiu Ruba trebuie să aibă mai mult curaj de a se „juca", fără teama acuzațiilor de neseriozitate. Gravitatea vine scriind, dacă există, ea își alege singură chipul poetic.

Două debuturi neconcludente, deci, care lasă însă deschise drumurile viitoare ale autorilor către o reală găsire a expresiei proprii.

Alexandru Condeescu

*) **Radu R. Șerban: „Troienii", Editura „Cartea Românească", 1983.**

) **Radu Sergiu Ruba: „Spontaneitatea înțeleasă", Editura „Cartea Românească", 1983.

BREVIAR

■ **AVATARURILE UNUI MIT**, este o solidă și pătrunzător erudită cercetare consacrată obsedantului motiv mitic al **infernului**, semnată de Doina Graur, de curînd apărută sub egida Editurii „Dacia". Deplin stăpînă pe meandrele bibliografice ale temei, minuind, lucid, analiza cu enunțul paradigmatic, autoarea susține tema unei atente operații de mitizare și remitizare existențial — creatoare a conceptului, integrîndu-l în dinamica firească a evoluției istorice a umanității, implicit, a gîndirii artistice. Deși prea austeră în ceea ce privește aplicațiile românești (cazul prozei lui Eminescu, de pildă), totuși, și din această perspectivă demersul Doinei Graur merită o mențiune specială. La polul opus întreprinderilor delirant-eseistice, **Avatarurile unui mit** reafirmă primatul spiritului de rigoare într-un domeniu atît de tentant dar și atît de exigent cum este acela al mitografiei.

■ **POEMUL COMENTAT**, foarte instructiva și — de ce nu? — incitanta rubrică susținută de Laurențiu Ulici în revista „Astra", are în atenție, la cea de a XII-a ediție, poemul **Cromatism** de A.E. Baconsky. Alegerea e cît se poate de oportună, dat fiind absolut inexplicabilul con de umbră în care se află de o bună bucată de timp opera acestui mare scriitor. Cum rezultă din amplele citate inserate în textul critic al lui Laurențiu Ulici, într-adevăr, nu puțini sînt iubitorii de poezie realmente încîntați de reîntîlnirea cu un semnificativ eșantion din lirica baconskyană. Mai rămîne ca și editurile să procedeze în consecință.

■ **UN DEBUT POETIC CU LEGITIMĂ ÎNCREDERE AȘTEPTAT** este acela al lui Daniel Corbea, marcat de apariția, în sfîrșit, a cărții sale **Intrarea în scenă**, apărută la Editura „Albatros". Ne aflăm, sîntem convinși, în prezența unuia dintre cele mai originale debuturi din ultimii ani. Salutînd apariția cărții **Intrarea în scenă**, ne exprimăm o singură temere: eventuala tăcere „semnificativă" a unor cronicari literari entuziasmați în exclusivitate de „genul" tinerilor care îi înconjoară și adulează zi de zi, ceas de ceas...

■ **TITLURI „PROVOCATOARE"?** Se înțelege, n-avem absolut nimic împotriva titlurilor „provocatoare", menite a sugera viziunea, tonalitatea, axul tematic etc. pe care o seamănă de critici tineri (mai ales) le dau cronicilor și recenziilor dedicate cărților pe care le comentează. În esență, deci, e un act temerar pe care comentatorul și-l asumă din start spre a-și face cunoscută „teza" în virtutea căreia înțelege să-și ordoneze demersul. În această ordine de idei, dezideratul „acoperirii" reale a formulării insolite ni se pare chiar obligatoriu. Ce ne facem însă cînd un volum precum **Alchimia existenței** de Al. Paleologu beneficiază de recenzii tutelate de titluri vădind o „duritate" absolute neavenită, precum: **Eleganță și minie**, (recenzie semnată de Vasile Popovici, în „Orizont" nr. 10, a.c.), **Discurs asupra prostiei** (recenzie semnată de Radu G. Țeposu în „Flacăra" nr. 9 a.c.). Evident, zîmbim cu îngăduință și nutrim speranța că autorul cărții comentate nu procedează altminteri.

Cronicar

CENACLUL „NUMELE POETULUI", Vineri, 23 martie a.c., ora 17,00, la sediul revistei „Luceafărul", București, Piața Scînteii nr. 1, va avea loc cea de-a XXV-a ședință a Cenaclului „Numele Poetului", condus de Cezar Ivănescu. Pot participa numai membrii titulari ai cenaclului. Invitat de onoare Fănuș Neagu.

L-AM CUNOSCUT PE G. CĂLINESCU

«DE-A V-AȚI ASCUNSELEA»

de MIHAI NOVICOV

Imboldul de a așterne pe hîrtie ceea ce urmează l-am resimțit ca urmare a unei convorbiri telefonice. Cineva (nu importă cine și se va vedea mai departe de ce) îmi solicită să intervin ca martor că nu este adevărat ceea ce se acreditează despre X, că George Călinescu l-ar fi numit „un poet mediocru" etc. Se apela la mine pentru că memorialistul, într-un articol apărut în **Luceafărul**, mă numea printre cei prezenți la menționata scenă. Recunosc cu francheță că nu citisem articolul incriminat, că nici nu l-am căutat. Recunosc de asemenea că am refuzat să fac vreo desmințire și aceasta din două motive. În primul rînd pentru că ceea ce se pretindea că ar fi spus Călinescu era în totul în spiritul lui ; în al doilea : cu ce drept puteam să pretind la o distanță de atîția ani că n-ar fi spus-o? Puteam să spun doar că nu țin minte. Dar astfel, fără să fi ajutat cu ceva cauza apărată de interlocutorul meu telefonic, mă puneau pe mine într-o situație ridicolă... Și pentru ce ?

M-am decis să reacționez altfel. Pe temeiul unor amintiri personale să încerc a sugera colegilor mai tineri cum cred că se cer a fi reconstituite cele „spuse" de G. Călinescu, păstrate în memoria unor contemporani.

În mod categoric n-aș pleda pentru nici un fel de interdicție sau selectare (pe criterii etice, ideologice, politice sau de orice fel), pentru cenzură (fie exterioară, fie interioară), limitare, rezervă ș.a.m.d. Cînd este vorba de un geniu de talia lui Călinescu, orice amănunt privitor nu numai la opera, ci și la comportamentul său, viața particulară, opiniile din cele mai variate domenii etc., este bine să fie conservat. Dacă am începe să ne lamentăm, cuprinși de un fel de meschină pudicitate : ah, asta nu trebuia să fi spus, ah, asta îl coboară pe Călinescu — n-am face bine. Dacă ne-am apuca chiar călăuziți de cele mai „morale" intenții, să ascundem unele amănunte delicate, generațiile de urmași nu ne-o vor ierta. Să avem încredere în forța lor de a pătrunde și de a interpreta lucrurile, căci cer îngăduință să mă repet : pe un geniu de talia lui Călinescu nimic nu-l poate coborî. Dar este tot atît de adevărat că George Călinescu a fost un mare amator de paradoxuri, că-i plăcea să braveze cu paradoxuri, iar în anumite imprejurări — să scandalizeze chiar auditoriul cu paradoxurile sale, mergînd pînă la inscenarea unor veritabile farse. De unde rezultă că fiecare frază pronunțată de dînsul devenea purtătoare de sensuri, cum s-ar zice — pe două coordonate : pe abscisa conținutului pe de o parte, iar pe de alta — pe ordonata intonației purtătoare de o superbă ambiguitate.

Am mai scris undeva (nu țin minte unde) că George Călinescu, ca oricare geniu de altfel, se simțea și ratat, neîmplinit ca artist în acele domenii în care, datorită imprejurărilor, deși ar fi vrut, n-a izbutit să se realizeze. Despre Călinescu ca despre un potențial arhitect de geniu s-a mai scris. Vreau să adaug că personal am cunoscut mai bine un potențial regizor de geniu. Setea de a regiza îl mistuia ca un al doilea „daymon". Revendicîndu-mi și mie dreptul la hiperbolizare, aș spune : cînd nu scria, regiza. Uneori în cunoștință de cauză, ca în cazul spectacolelor de amatori din locuința sa în ajunul Crăciunului, sau în pregătirea „excursiilor literare" prin țară, alteori din obișnuință, în desfășurarea ședințelor de la Institut, în cadrul conferințelor publice, cînd se simțea cum sînt scontate anumite efecte ; uneori, evident mai rar, anumite situații erau regizate cu maliție pentru a pune în încurcătură pe alții, acei pe care, dintr-un motiv sau altul, Călinescu vroia să-i pună în încurcătură. Însă în cele mai dese cazuri genialul regizor potențial se manifesta spontan și imprevizibil, ca o a doua fire a genialului scriitor. Subliniez existența acestei dedublări pentru a propune o primă deducție ce mi se pare esențială pentru acei care scriu sau vor scrie despre ceea ce **au auzit** de la Călinescu : necesitatea, chiar obligativitatea de a preciza de la cine au auzit : de la scriitorul Călinescu sau de la regizorul Călinescu ?

Mă mindresc de a mă număra printre acei, care au avut cu Călinescu și cîteva discuții cu totul slobode, între patru ochi, cînd am putut să cunosc cît de cît (adică atît cît slaba mea putere de observație mi-o permitea) și pe omul Călinescu, un om superb, de o puritate cristalină, dar teribil de handicapat de îmensitatea îndatoririlor cu care s-a lăsat împovărat, dar mai ales s-a împovărat singur. Dar despre aceste discuții deocamdată nu pot să scriu. Par nici nu pot să amîn prea mult. Curînd le va veni și lor rîndul.

Deocamdată, însă, revin pentru a sublinia că în toate celelalte ipostaze, mai ales în public, îl țin minte pe Călinescu întotdeauna și jucînd, adică închipuindu-se pe o anumită scenă sau tribună. Nu vorbea niciodată fără a ține seamă și de auditoriu. De aceea orice frază spusă de Călinescu (păstrată numai ea, printr-un concurs imprevizibil de împrejurări, în memoria vreunuia din componenții auditoriului) nu poate fi înțeleasă și interpretată corect, fără a se ține seamă de circumstanțele în care a fost pronunțată, de contextul ce o încadrează.

Mai mult : aș cuteza să afirm că G. Călinescu însuși era conștient de apreciabila deosebire dintre cuvîntul său pregătit (mai întotdeauna scris, mai rar, ca în cazul prelegerilor universitare, schițat doar pe hîrtie, ca un conspect) și cuvîntul improvizat. La Institut interzicea categoric colaboratorilor și mai ales discipolilor tineri să ia note după ceea ce spune. Pe acest teren se ducea un veritabil război. Și toate încercările de a-i înșela vigilența cu tot felul de manevre, ce-i drept destul de facile, dădeau greș, fiind descoperite dacă nu în prima, cel mai tîrziu în a doua sau a treia ședință. Unele „episoade" le țin minte atît de bine, încît m-aș angaja să le reconstitui (evident numai la fața locului, ceea ce, din păcate, nu se mai poate întrucît peste „fața locului" s-a așternut praful stîrnit de buldozerul demolării). Dar țin minte perfect cum, în plină desfășurare a cîte unei expuneri, poate chiar la mijlocul unei fraze, se întorcea brusc către ingeniosul admirator, instalat parcă din întîmplare în spatele său, parcă numai din lipsa unui loc la masă, rezervată din politețe unor invitați, se întorcea brusc, repet, cu o mobilitate de invidiat, ținîndu-se seamă de cei aproape șaizeci de ani ai săi, se întorcea ca din mers cu 180° și-i smulgea din mîna năucitului infractor caietul. Apoi termina fraza, termina ideea, termina expunerea sau o parte a ei și abia peste o jumătate de oră își aducea aminte și de bucuicașul caiet. Curios începea să-l răsfoiească, dacă găsea ceva scris pe copertă citea cu glas tare. îl privea și așa și așa, îl pipăia, pentru ca, abia după o suficient de îndelungată pregătire temeinic regizată să citească și cîte o frază din cele prin care se reproducea expunerea lui. Apoi își ridica privirea uimită, obligînd-o să facă ocolul mesei...

— Am spus eu așa ceva ?

Noi, bineînțeles, cu toții, inclusiv subsemnatul, tăceam chitic. Atunci întrebarea se repeta cu o intonație dominată de o și mai candidă mirare :

— Am spus eu așa ceva ?

Dar cu același rezultat : nici o reacție, nici pozitivă, nici negativă. Se înțelege, Călinescu nu se aștepta la vreun răspuns. Răbdător își relua explicația ; ceea ce spune aici, spune numai pentru noi, nu și pentru un public larg, avid de senzații ieftine, stînd mereu la pîndă să prindă pe cîte cineva cu vreo frază pe care s-o răstălmăcească etc. Institutul este o familie intelectuală. Iar ceea ce se spune în familie nu se cade să fie răspîndit în afara ei.

Aș putea relata și alte „cazuri". Un coleg, mic de statură, mi s-a lăudat odată că a experimentat o „metodă" ce nu poate da greș. Așezînd pe genunchi un caiet cartonat și, stînd la masă la celălalt capăt, vis-à-vis cu profesorul, uitîndu-se mereu țintă la el, pe sub masă va reuși să noteze, aproape cuvînt cu cuvînt, tot ce va auzi. I-am răspuns că mă îndoiesc că va merge. El mi-a cerut doar să nu-i trădez intenția. I-am promis și m-am ținut de cuvînt. Într-adevăr nota cu destulă abilitate fără să arunce măcar o privire în jos. Însă Călinescu nu s-a lăsat păcălit. La a doua, poate a treia ședință, ne-am pomenit cu expunerea întreruptă și cu porunca neîngăduitoare de obiecții : — Cutărică, ia arată-mi și mie ce tot mizgălești acolo sub masă... Sărmanul inventator al celei mai moderne „metode fără greș" nici n-a fost onorat cu lectura vreunei fraze din cele notate — toate paginile ce le conțineau fură smulse fără milă și rupte în bucăți mici, mici în fața întregului auditoriu. Grămăjoara albă a rămas pe masă. Spre cinstea colegului, al cărui nume se înțelege de ce nu-l dezvălui, trebuie să adaog că a adunat cu grijă bucățelele de hîrtie, asigurîndu-ne că le va asambla cap la cap, le va lipi, va reconstitui textul și... — o să vedeți că odată și odată îl voi publica... o fi reușit într-adevăr ? Pînă acum n-am nici o cunoștință.

O singură dată țin minte că directorul s-a supărat mai zgomotos și anume atunci cînd, întîmplător, a găsit pe masă un caiet umplut în întregime cu însemnări după expunerile sale. Nu sînt în măsură să dau amănunte căci de această dată acțiunea a fost inițiată și pornită în secret și fată de mine. Sau, poate, mai corect ar fi să spun — împotriva sfatului dat de mine.

Amintirile se cam învălmășesc. Cel mai dificil îmi este să reconstitui succesiunea cronologică, dar — de data aceasta fără teoretizări literalmente în treacăt, iarăși cu promisiunea de a reveni, — îmi voi exprima doar convingerea că în materie de amintiri de cea mai mică însemnătate este tocmai acuratețea cronologică. Așa încît reiau cu riscul de a o încălca.

Într-o zi m-am pomenit cu o veritabilă delegație : cinci-șase colaboratori, ceea ce însemna atunci cam 1/3 din efectivul Institutului. În centru, ca indiscutabil inițiator, se afla tovarășul căruia nu i-a mers cu metoda însemnărilor pe sub masă. Mi se cerea să intervin. — Sînteți singurul om în măsură să-l convingeți pe profesor de greșeala ce o face... Urmașii nu ne-o vor ierta niciodată... că avînd șansa unică de a asculta săptămînal un asemenea om, nu am reușit să transmitem posterității nimic din ceea ce am auzit... De fapt mi se repetau argumentele ce nu o dată au fost etalate în fața lui Călinescu însuși. Căci nu întotdeauna se limita la interzicerea de a lua note. Uneori admitea și discuție. Mai ales cu colaboratorii mai vîrstnici. Nu o dată a fost invocat exemplul lui Goethe și Eckermann, sau al lui Tolstoi și al discipolilor săi. Călinescu nu se angaja, cel puțin nu țin minte să se fi angajat, în explicații amănunțite, prefera să pareze cu replici de floretă : eu nu sînt Goethe, și niciunul din voi nu-i Eckermann. Dar evident nu întotdeauna putea să se limiteze la argumente literare. Mai rar, dar încerca să ne explice problema și în fond. Însă întotdeauna aveam impresie că o face în silă, convins fiind în sinea lui că nu-l putem înțelege și-ntr-adevăr nu-l înțelegeam. Adică, fără riscul de a fi demințit, nu pot s-o afirm cu certitudine decît despre mine, cred însă că nu-l înțelegeau nici alții. (Dovadă indirectă ar fi și cerința adresată mie să-l conving pe Călinescu să-și schimbe atitudinea). Atunci nu-l înțelegeam, sau nu-l înțelegeam complet, acum însă, adunînd crimpeie de amintiri, cred că pot reconstitui, evident ipotetic și sumar, articulația argumentării. Institutul pentru Călinescu era un fel de prelungire a cabinetului său de lucru, aici **experimenta**. În diverse planuri și în diverse moduri (ceea ce evident ar merita să fie relatat mai amănunțit, dar cu altă ocazie), dar în sens propriu, ceea ce implica și verificerea unor ipoteze, ce puteau să se fi dovedit greșite. Cu alte cuvinte : la Institut Călinescu își permitea să presupună și lucrări îndoielnice, și eventualități de care singur nu era încă sigur că sînt juste, dar care justificau totuși cercetarea : pentru a se vedea — unde poate duce și cărarea asta ? Păstrînd proporțiile am putea spune că proceda în genul lui Lobacevski : dacă în locul axiomei unanim recunoscute așezăm alta, diametral opusă, ce se întîmplă cu geometria asta a noastră ? Rezultatul, se știe, a fost uluitor : pornindu-se de la o premisă diametral opusă se ajungea la aceleași rezultate. Mi se părea uneori, că aranjind totul oarecum în taină, Călinescu proceda cam la fel : ce se întîmplă dacă răsturnăm niște adevăruri înțepenite ? Se dărîmă literatura ? Adică — provoca, susținea ceva în ceea ce nici el nu prea credea, în speranța că, luînd în considerație și reacțiile noastre, va reuși să vadă mai bine : unde mai duce cărarea asta ? Și evident nu dorea ca toate aceste încercări de laborator, din care unele eșuau, să ajungă de domeniul public. Publice trebuiau să devină numai rezultatele activității, nu și etapele ei. Însă din tot ce acum, la o distanță de cel puțin un sfert de veac, încerc să explic, atunci doar întrezăream cîte un crimpei. Totuși bănuiam sau ghiceam ceva, pentru că am refuzat categoric propunerea de intervenție ce mi se făcea. Și nu doar pentru că o prevedeam zadarnică, ci și pentru că socoteam că noi, colaboratorii lui Călinescu, n-aveam nici un drept să ne opunem unei dorințe a lui, repetate atît de categoric de cîteva ori. Se prea poate să judecăm simplist, dar se vede că intuiam bine. Refuzul l-am motivat cam așa : Călinescu ne depășește incomensurabil în toate privințele. Institutul este prin excelență o creație a sa. Deci atunci să nu-i acordăm încredere deplină ? Dacă ne cere atît de insistent să nu luăm note după ce spune, înseamnă că are motive temeinice.

Răspunsul acesta a fost considerat, probabil, de către colegii mei ca fiind cu totul neconvingător, poate chiar oportunist. Iată de ce au pus la cale o nouă tentativă în secret și față de mine. Și trebuie să recunosc că au dat dovadă de multă inventivitate. După cum aveam s-o aflu mai tîrziu, se alcătui un sistem întreg de acoperiri reciproce, prin transmiteri, preveniri, puneri în gardă cu semnale convenționale etc. Așa încît „înregistrarea" n-a fost descoperită niciodată. Ca în romanele de aventuri catastrofa s-a deslănțuit de unde nimeni nu se aștepta. Într-o simbătă, nu mai țin minte din ce motiv, ședința s-a întrerupt pe la jumătate. Călinescu se retrase pentru puțin timp în biroul său. Colaboratorii se răspîndiră prin celelalte încăperi. Și... cînd directorul s-a întors în sala pe jumătate goală, privirea îi căzu direct pe faimosul caiet cu note, lăsat, din imprudență, dealtfel explicabilă, pe masă.

Atunci, se dezlănțui o veritabilă furtună. Tocmai pentru că descoperirea a fost întîmplătoare, Călinescu își dădu seama că în această problemă nu este ascultat, că nu este stăpîn pe situație, că poate fi păcălit. Și atunci a recurs la arma lui cea mai de temut : amenințarea că se va retrage... — Dacă nici voi, colaboratorii mei cei mai apropiați nu-mi respectați dorințele atît de clar repetate, atunci... A perorat mult pe această temă și bănui că pe mulți i-a convins.

Dacă și după incidentul relatat s-au mai făcut încercări de a se lua note după ceea ce spune, nu știu. Eu, cel puțin, n-am mai fost informat de nici o inițiativă de acest gen.

După cum spuneam, Călinescu însuși nu o dată ne demonstra pe viu diferența ce o face între cuvîntul vorbit și cel scris. Nu spun nimic nou reamintind că ședințele de simbătă constau în cele mai dese cazuri, în proporție de cel puțin 75%, din lungi monologuri. Acestea, la rîndul lor, ar putea fi împărțite în două categorii. Prima, mult mai puțin numeroasă, ar constitui-o expunerile pregătite. Dar și în cazul lor directorul aducea de-acasă doar o foaie de hîrtie cu cîteva titluri și fraze înșirate în grabă. Ca unul ce aveam locul meu fix în dreapta lui, puteam să-mi dau seamă că nici nu respecta întotdeauna „planul". Din cînd în cînd se oprea, întreba cîte ceva pe unul din noi, ne obliga la reacții prin exagerări provocatoare și astfel, cum s-ar zice, își „ajusta" expunerea în mers. În cele mai dese cazuri, însă, lucrurile se desfășurau altfel. Ședința începea cu un fel de întrebare „protocolară" : cine este la rînd să citească astăzi ? Fiecare avea o temă anuală la care lucra ; cînd era programat să prezinte rezultatele trebuia să aleagă o pagină (cel mult — două) reprezentativă și s-o citească. Călinescu nu prea agrea introduceri explicative. Întrerupea nerăbdător : citește, dacă lucrarea este bună, pînă și o pagină aleasă întîmplător va fi revelatoare. După lectură, urma, tot la inițiativa lui, discuția. De regulă dura puțin. Ascultîndu-ne, Călinescu făcea pe un petec de hîrtie note ce ar putea să pară unui neinițiat — cabalistice, iar cînd îi părea că a adunat suficient material, urma dezbaterea și începea să vorbească... Sînt sigur, și nu este greu de înțeles de ce, tocmai aceste expuneri cu totul improvizate erau și cele mai interesante.

Foarte rar Călinescu venea de-acasă cu un text scris. Era un semn că de această dată nu vrea să se lase pradă improvizației. Motivele erau diferite. O minuțioasă cercetare de arhivă ar putea identifica, poate, toate cazurile de acest gen. Confruntarea lor ar prezenta indiscutabil interes pentru reliefarea mai pregnantă a unor trăsături de caracter ale marelui dispărut. Nu-mi stă la îndemînă să purced la o asemenea investigație. Mă voi limita în consecință la reconstituirea unui singur caz, ce mi s-a întipărit mai bine în memorie, întrucît mă privea personal.

Se înțelege că nu este potrivit să intercalez aici un aliniat mai lung privitor la relațiile dintre Călinescu și subsemnatul. Sînt dator, evident, odată și odată să adun la un loc și să așternă pe hîrtie, pe cît posibil în ordine cronologică, toate amintirile mele despre Călinescu, dar acum, evident, nu este cazul să insist. Ajunge să spun că relațiile au fost cordiale. Călinescu se pricepea de minune să regizeze un fel de „împărțire a atribuțiilor" și dacă se ajungea între noi la „conflicte" în public, pricinile erau de obicei de ordin administrativ. Și mai totdeauna Călinescu ceda, sau se prefăcea că cedează. (Ce subiect de amintiri ar fi asta — să reconstitui **cum** se pricepea să cedeze acest incomparabil suveran al gustului !). În probleme propriu-zis de conținut (adică de cercetare literară, de altfel — rațiunea de a fi a Institutului) nu se ajungea la incidente nu pentru că eu aș fi cedat întotdeauna, ci pentru că nici nu încercam să-l contrazic (chiar dacă, zîmbind complice, mă provoca). Cu excepția unui singur domeniu : „literatura nouă" (precizez că perioada de colaborare, adică de prezența mea la Institut ca adjunct al lui Călinescu, coincide cu deceniul 1955—1965). Eu insistam ca în planurile de cercetare să fie incluse și lucrări menite să scoată în evidență realizările literare din epoca socialistă, ca dovadă a justei orientări etc. Călinescu la început a încercat să mă „fenteze" cu bunăvoință : pentru asemenea cercetări este nevoie de spirite experimentate, majoritatea colaboratorilor sînt tineri, așa încît să mai așteptăm... Dar se vede că în nerăbdarea mea deveneam agasant, întrucît, nu țin minte exact cu ce prilej și în orice termeni, dar mi-a replicat fără drept de apel că realizările literaturii noi nu pot fi cercetate deoarece nu există. Altădată m-am revanșat prefăcîndu-mă scandalizat cînd Călinescu recunoscu că nu a citit **Desfășurarea** de Marin Preda. Ca să nu lungesc, conchid că pesemne s-a ajuns la o situație în care Călinescu s-a decis să pună lucrurile la punct. Într-o simbătă ne-a declarat că vrea să ne vorbească despre unele lucruri „cunoscute", despre care „v-am mai vorbit", dar nu toți cei de față au fost atunci la Institut. Subiectul anunțat era „spiritul critic". Se înțelege de la sine că n-am de gînd și nici cutezanță să refac expunerea. Aproape de la primele fraze mi-am dat seama că mă vizează personal. De altfel directorul nici nu prea încerca s-o ascundă. După cîte o apreciere mai tăioasă mă pironea pe furiș cu o căutătură investigativă. Și cum arătam probabil destul de întunecat și bosumflat, Călinescu se simțea obligat să arunce și linguri de miere în butoiul de păcură. De vreo două ori a admis concesiv că, firește, „se poate discuta" : mie atît mi-a trebuit : stînd alături de vorbitor bombăneam, cînd trebuie și cînd nu trebuie : bine, bine, vom discuta. Da, așa eram atunci, eufemistic vorbind, — lipsit de tact, atitudine pe care Călinescu a hotărît la un moment dat s-o curme într-un mod mai brutal :

— Sînt lucruri care nu se discută, ci se explică.

M-a rănit. De ce s-o ascund ? — m-a rănit și încă destul de dureros. Atît de dureros, încît m-am decis „să lămuresc situația". Și am adresat directorului o „scrisoare" de 15 pagini dactilografiate, în care, după ce repetam cît de mult îl stimez și-l admir și cît de privilegiat de soartă mă consider de a-i fi adjunct, sugeram că e poate mai indicat să renunț la această cinste, cît timp mai este nevoie să învăț niște lucruri elementare. Iar după introducerea lirică expuneam pe-ndelete unde nu sînt de acord cu dînsul în ceea ce privește „spiritul critic" și de ce. Și ce credeți ? La această intervenție a mea Călinescu a răspuns în scris. A redactat un text de cca. 12 pagini, lămurind punct cu punct toate „nedumeririle" mele (v. **Revista de istorie și teorie literară**, tom 18, București, 1969, nr. 3, p. 503—511). A venit cu acest text la proxima ședință și pentru că absentam (din motive întemeiate, probabil) a pus pe altcineva să citească mai întîi „scrisoarea" mea, iar apoi a citit răspunsul său, din care se vede cu cîtă bunăvoință a tratat superbele mele naivități.

★

De aceea mă întorc la ceea ce mi-am propus în urma „imboldului inițial". Dacă însuși scriitorul ne indica în mod subliniat deosebirea dintre cuvîntul lui scris și cuvîntul vorbit, cu atît mai mult sînt datori s-o facă acei care în amintirile **lor** despre Călinescu, reproduc spusele **lui**.

Încă un exemplu va lămuri, cred, și mai bine ceea ce vreau să dovedesc. Este vorba de o întîmplare în care sînt nevoit să numesc încă un protagonist și bunul meu prieten Teodor Virgolici, sper că nu mi-o va lua în nume de rău, cu atît mai mult cu cît așa șocat, amintirea este de natură să scoată în evidență, măcar dintr-o anumită latură, și nobletea caracterului său.

Așadar: lui Călinescu nu-i plăcea cum scrie Virgolici. Afirmația nu trebuie să sperie. Iar pe Virgolici personal nici nu-l avantajează, nici nu-l dezavantajează. Lui Călinescu în general nu-i plăcea stilul „acurat". Mie mi-a servit-o odată chiar pe un ton enervat : — Nu știu dacă stilul meu este într-adevăr prea „metaforic", însă al dumitale este fără îndoială prea sec ! Cu toate acestea cînd într-o simbătă am citit la Institut scurtul eseu **Cîteva considerații pe marginea „specificului" literaturii**, mi-a smuls foile din mînă, semn că vrea să le păstreze și să le recitească. M-a complimentat într-un mod neobișnuit : — N-am bănuit că știi să fii atît de logic.

Însă în general excesul de logică, de argumentare, de expunere sistematică a materiei, îl enerva. În plus, Virgolici, ca noi toți de altfel în acea vreme, într-o măsură mai mare sau mai mică, se străduia să opereze cu „formulări" cît mai corecte. (Tinerilor de azi le-ar fi greu, probabil, să înțeleagă cît ne teroriza atunci obligația de a nu ne abate de la anumite „formulări". Este suficient să amintesc că un manual de istorie a literaturii române, tipărit în 200 000 de exemplare, a fost topit numai pentru că unul din autori, vorbind despre realismul socialist, omitea să includă în text și formularea consacrată). De aceea, de ce să n-o spunem pe șleau ? — scrisul tinărului Virgolici pe alocuri suferea de o anumită monotonie. Călinescu însă, ca toți artiștii geniali și capricioși, exagera. Susținea că nu este în stare să priceapă ce citește Virgolici. Idiosincrazia și-o manifesta cînd malițios (foarte rar), cînd — cel mai des — cu o bonomie amuzată :

— Nu înțeleg, te rog, citește încă o dată !

Lipiștit și demn Virgolici se executa :

— Ești confuz. Nu înțeleg. Nu te supăra, explică-mi te rog ce ai vrut să spui.

Cam așa se petreceau lucrurile și în ședința la care mă voi referi în continuare. Lui Virgolici i se încredințase, mi se pare chiar la solicitarea lui, un studiu referitor la o latură a poeziei lui Arghezi. Mi-e teamă să nu încurc ceva, așa că nu insist. Cert este că lucrarea cuprindea și considerații cu privire la diferite moduri de autoportretizare în creația poetului. Virgolici citea și Călinescu mereu îl întrerupea. (Dacă cineva își va da seamă că o trăsătură de caracter ce-i dăunează este lipsa de calm, să ia lecții de la Virgolici). Așa-l țin minte și atunci. Nici un mușchi facial nu-i tresărea de necaz sau de enervare ; se oprea, revenea, explica precizînd ce anume este citit din Arghezi și continua. Dar, așa este făcută lumea, — tocmai calmul lui Virgolici îl atîta și mai mult pe Călinescu. Într-un fel se ambala pur și simplu în plăcerea de a-l sîcîi pe tînărul colaborator. Duelul începea să-i aducă și satisfacții spirituale, simțea că adversarul îl merită. Așa încît nu-i de mirare că la un moment dat, izbucni mai zgomotos, plesnind din mîini :

— E ! Asta le întrece pe toate ! Ia mai zii o dată.

Virgolici se execută imperturbabil :

— Sînt inger, sînt și diavol și fiară și-alte-asemeni și mă frămînt în sine-mi ca taurii-n belciug, ce se lovesc în coarne cu scînteieri de cremeni, siliți să are stînca la jug.

— Cum asta ? Călinescu întoarse înspre auditoriu o față pe care așezase o mască de totală neputință. Înțelegeți ceva ? Taurii sînt în jug și se lovesc în coarne ? Poate cineva să și-o închipuie ?

— Dar nu o spun eu, se apăra liniștit Virgolici. O spune Arghezi. Este un citat din Arghezi.

— Imposibil ! Ai încurcat ceva...

— Ba nu, să vă aduc cartea.

— Adu.

Virgolici porni spre bibliotecă, în timp ce Călinescu, amuzat, ne explica inconvenientele stăruinței unora de a scrie cu tot dinadinsul în stil colorat. Fiecare să scrie cum îi vine, simplu de tot, dacă așa îi e firea, doar cu gîndul de a comunica pe cît mai exact ideea.

Între timp Virgolici se întoarse din bibliotecă și-i întinse profesorului volumul deschis la pagina cu pricina. Și Călinescu fu nevoit să repete cuvînt cu cuvînt cele citate de Virgolici — strofa a doua din **Portret** (în ediția de autor, vol. I, p. 128).

N-am de ce s-o mai lungesc. Este doar îndeobște cunoscut că lui Călinescu nu-i plăcea să-și recunoască greșelile. Tudor Vianu* m-a ținut odată două ore în biroul său de la Biblioteca Academiei pentru a-mi relata doar o parte a situațiilor în care Călinescu se încăpățîna să persevereze în greșală.

Cazurile relatate de Vianu n-are rost să le reconstitui pentru că nu le cunosc direct.

Însă la ceea ce mi-a fost dat să asist în dimineața aceea la Institut era superb. Iată de ce cu toată considerația mea pentru memoria esteticianului, îmi permit să rectific : Călinescu nu se încăpățîna să persevereze în greșală, ci avea ambiția să iasă biruitor și atunci cînd greșea.

Se afla într-o situație realmente dificilă. Cu Virgolici n-avea cum să se mai războiască. Să înceapă să-i reproșeze că n-a ales bine citatul ? N-avea rost, din moment ce lectura s-a întrerupt și nu se știa cum va fi comentat. Și apoi asta însemna să-și recunoască lipsa de perspicacitate sau neatenția, sau și una și alta, iar pe deasupra și pornirea preconcepută împotriva lui Virgolici. Doar s-a petrecut — în public — ceva cu totul precis : Virgolici a citat din Arghezi, iar Călinescu a declarat răspicat că fraza n-are nici un sens, că este de o confuzie totală. În consecință bătălia trebuia angajată la un nivel mai înalt și Călinescu se avîntă în luptă minuind cu excepțională abilitate arma sa preferată : paradoxul... Spunea odată Vladimir Streinu că la Călinescu este superb nu doar și nu atît paradoxul, ci mai ales cum el „iese din paradox". Atunci am văzut-o aievea. Și-a pregătit, ce-i drept, pentru orice eventualitate, și un mic teren de retragere : că, mă rog, Arghezi ca poet este inegal și uneori cu totul abscons, deslănțuindu-se în continuare fără menajamente împotriva poeziei incriminate. Și, de bună seamă, nu s-a mulțumit cu strofa citată de Virgolici, ci a puricat toată poezia demonstrînd că este o îngrămădire de confuzii. La început unii din noi am încercat să-l contrazicem. Călinescu nu prea ne asculta, curînd discuția s-a și transformat într-un monolog, de-alungul căruia poezia cu pricina a lui Arghezi a fost literalmente executată, fără să i se fi acordat măcar circumstanțe atenuante. Cam în același fel cum execută L.N. Tolstoi tragedia **Regele Lear** de Shakespeare. Punerea în relație nu este întîmplătoare, întrucît și în materie de nedreptăți critice există mari deosebiri, totul depinde de **cum** se face.

Continuare în pag. a 7-a

Poeme de VIRGIL CARIANOPOL

Cintec pentru Virginia

Pun jos condeiul ce mi-a fost și cîrje
Și spadă și toiag ce-a despicat
Atîtea mări care mi-au stat în cale
Să pot să trec, în drum, ca pe uscat.

E timpul meu să plec. Mi-e mai greu pasul,
Mai greu urcușul spre înalții munți
Și tot mereu, mai greu ca totdeauna
De-a pune între Azi și Mîine punți.

N-a fost ușor, dar nu mă pling nici astăzi,
Nu reproșez, nu strig, deși am drept.
M-așez tăcut alături de toate
Ce m-au făcut să fiu mai înțelept.

Plec ne-nfricat, cu inima curată,
De pe acest pămînt strălucitor
Pe care-am plîns, am rîs, am stat de veghe
Și mi-a rămas cu dragostea dator.

Mă duc la cei care-n tăcerea nopții
Mulțimi de visuri încă tot mai torc,
Să trag un somn, așa ca niciodată
Să odihnesc puțin și mă întorc !...

Poeților

Ne facem loc întruna, dînd la
o parte pe-altul,
Înghesuim pe alții ca să-ncăpem sub stea,
Uitînd cît e de singur și cît de gol înaltul.
În care miliarde, ca noi ar încăpea.

Tăiem în jur copacii vrînd să ne facem case,
Îndepărtînd frumosul ce va pieri nescris
Și nu vedem, prin inimi, sub vreme și
sub oase
Ce plină-i adîncimea de larguri și de vis.

Vrem loc mereu în preajmă și nu
ca mai-nainte,
În viață să ne facem și drum, dar și Olimp.
Mai lesne ni-i tăierea unui copac cuminte
Decît răzbind prin cremeni, să ne-așezăm
în timp.

Și totuși nu ni-i dată doar pentru loc tăria.
Eternitatea, iată, ce trebuie înfrînt.
Acel care cioplește numai un pic vecia
Lărgește-ntreg pămîntul cu încă un pămînt.

Pentru Pace

de la o grădină zoologică

Eram într-o grădină-n care gratii
Mă despărțeau de crudele-animale,
În care dreve de oțel stau stincă
În drumul celor fără altă cale.

Erau acolo lei și urși și tigri
Și lupi flămînzi, și șerpi și rîși erau
Care de mult și ziua, dar și noaptea
La timpul lor din depărtări visau.

M-apropiam din cînd în cînd de gratii
Și le-aruncam cîte ceva durut.
În ochii lor luceau acele raiuri
Pe care după dreve le-au pierdut.

O doamnă care mă urma-n tăcere,
Din cînd în cînd mă îndemna ușor.
Stați mai departe domnule de gratii,
Sînt totuși fiare, nu sînteți de-ai lor !

Nu i-am răspuns pe loc, dar după-aceea
În adîncimea mea, în care gem,
I-am spus : „Da, doamnă, și de fiare tremur,
Dar nu de ele cel mai mult mă tem... !"

Vă rog să mă iertați...

confratelui Cornel Sorescu

Vă rog să mă iertați, prieteni
Că sînt cu timpul, țin cu el.
De cînd mă știu, din toată viața
Nu mi-a plăcut să fiu altfel.

N-am suferit lăudăroșii
N-am vrut să par acel ce nu-s,
Am vrut, spunînd ce am pe suflet,
Să spun în față ce-am de spus.

Cînd am vroit să urc în viață
Spre-nalt, spre visuri, spre frumos,
Nu am vroit să urc cu liftul,
Mai bine-am chinuit pe jos.

Nu m-am temut, ținînd, în slavă,
Desfășurat acest stindard.
Cînd m-am aprins, să dau lumină,
Am ars de-a trebuit să ard.

De-aceea, drept, vă cer iertare
Prieteni dragi, mergînd spre stea,
Că n-am putut să merg în altfel
Spre cîntecul ce trebuia.

Gînd

De-nalți o casă pe pămîntul țării
Strălucitoare, ca un fir de lună,
Lași semn acelor care vin din urmă
Pui o lumină, faci o faptă bună.

De pui un pom, oriunde-ai fi să fie
Într-o grădină sau în curtea ta,
Acei setoși ce-i vor gusta din roade,
Cu gîndul lor te-or binecuvînta.

De lași un fiu ce să-ți urmeze drumul,
Crescut la focul dragostei ne-nfrînt,
Faci țara mai puternică, mai tare,
Mai dai lumină la acest pămînt.

Iar dacă lupți pentru dreptatea țării
Și nu te lași de vorbe împăcat,
Cei care vin îți vor cinsti trăirea,
De lași plecînd un drum adevărat.

poeme de

Florin Costinescu

Locomotiva cu aburi

Noi doi călătorim într-un tren
tras de o locomotivă cu aburi,
confortabil, am ocupat locurile de la fereastră
și privim, absenți, peisajul ;
este iarnă și
ciorile își fac de cap pe cîmp,
parazăpezile nu pot opri vîntul,
arborii singura ici urlă sfîșiind gerul ;
din cînd în cînd
ne încălzim mîinile
unele în altele
și ne întrebăm cît mai este
pînă la stația terminus...
La ce bun o viteză mai mare,
cînd drumul oricum se va termina,
cînd există o coborîre definitivă
cînd noi vrem să fim tot mai mult
împreună ?
Există trenuri care au roți de aur,
care consumă în loc de cărbuni
diamante,
la ce bun sîne
de platină ?

Noi traversăm, iubito, secolul al
douăzecelea (cît din el mai rămase)
într-un tren tras de o locomotivă
cu aburi – astfel
îl mai lungim
cu o sută de ani

Lumina ca un măr decojit

Tu știi să te împotrivești umbrei
s-o spulberi, s-o ingenunchezi, s-o alungi –
e de ajuns că ții în palmă un fruct
sau o floare,
e de ajuns să cauți cu privirea
steaua care nu s-a născut încă, presimțind-o,
nimic mai ușor decît să cureți un măr
de coaja lui așa amăruie – și umbra
la fel cade, în mici spirale,
rămîne doar miezul
cu simburii –
Lumina ca un măr decojit
din care muști cu melancolie...

În cădere

Vor trece prin viața noastră
animale sălbatice,
unele să nască,
altele să ucidă,
altele să moară ;
să nu te sperii
de cele ce vor naște,
nici de cele ce vor să ucidă –
acestea nu-ți pot lua decît viața,
doar de cele ce vor muri
teme-te :
îți vor sfîșia în cădere
cu colții
moartea
mult înainte de a muri...

Scrisoare

Despre colivii nimic nou, iubito, decît
despre păsări și zbor,
decît despre trufie și teamă
astăzi se demolează statuia
zeului nostru, Amor...

„Prea mulți veneau să se-nchine"
în culisele urbei se zise,
apoi s-a dat un firman cu pecete :
„Orice plins
ori bucurie în plus,
strict interzise !"

Amor, sărmanul, din soclu căzînd...
și cel care-l duc într-o roabă, rîzînd...
despre colivii nimic nou, iubito, decît
în parcul cel vechi este foarte urît...

Închipuire cu Acropole

S-au golit visteriile, toate recompensele
pentru încă o viață – se amînă,
s-au golit visteriile,
dar noi, iubito, sîntem foarte bogați
închipuindu-ne pe Acropole, sus,
ținînd cîteva pietre în mînă,

Trec pe lîngă noi demnitari în sandale,
unii sînt de-a dreptul desculți,
se opresc, discută, gesticulează,
iubito, nu te ridica în vîrful picioarelor,
nu-i frumos să asculți...

Îți voi explica eu cine sînt acești domni
ce vor ei – și așa mai departe –
ai tot timpul să afli
cîte s-au întîmplat pe Acropole
pînă la moarte

Poți să mă-ntrebi despre ce vrei și nu vrei
nu te speria,
de dragul antichității nu te voi arunca
în groapa cu lei...

Cuvinte periate de praful vorbei

Cînd ies în lume iau totdeauna cu mine
cîteva cuvinte foarte ascultătoare, un fel
de ogari elastici mindri de zgărzile lor
strălucitoare,
salut în dreapta și-n stînga, mă aplec
ceremonios
minuind cu dexteritate jobenul ;
ele fac minuni mai ales pe strada principală
unde s-au introdus de curînd lămpile cu gaz
de iluminat (ce invenție, domnule...)
unde se poartă intens lornionul
și lanțul de ceas prins în reversul hainei,
ce mult se bucură băcanul cînd îi trimit
un cuvînt ca să-i laude colonialele,
în extaz cade croitorul cînd și sare
urechea lui
îndrept unul să rămînă perplex în loja

croielii savante, nu mai vorbesc
de ceilalți negustori
de pantofi și papioane,
de șireturi și cremă de ghete,
de dantelă ultrafină,
nu mai vorbesc
de funcționarii cu fori la butonieră,
care nu mai pridesc să le în brete
cuvintele ăces ea foarte semănătoare
ca ogarii dresați,
intors ocasă le perii ca grijă de praful
vorbei și alungindu-le le oaza
cu luare aminte, la locul lor
în dicționar...

Ștefan Rămniceanu : „Scoarță"

Propunere de a fi

Să fim, iubito, ca o-om fost vreodată :
două pinze așteptînd căderea nesfîrșitei
a culorilor,

o albului, o roșului
o albastrului, o violetului,
o negrului, cel atît de încăpător,
după cum le citește sensibila
cu sufletul lui imaculat pictorul,
două pinze potopite de frumusețe
ca de o ploaie cerească –
cine ne strică din alb ?
Cine din roșu ?
Cine din albastru ?
Sîntem înconjurați de voci necunoscute
care întreabă și dispar
înainte de a primi vreun răspuns,
rămîne din ele doar ecoul – obur
deasupra culorilor...

Două pinze să fim
peste care ochiul întîrzie
ca pasărea în văzduh
după apusul soarelui.

radu anton roman

PEȘTI PE PLAJĂ

Se lasă mai, așa cum se lasă ceață. Vine de undeva un vălătuc de căldură și un mușchi gros de frunze și ierburi îndulcite înecă deodată grindurile Letea-mamului. O lepră verde fierbe în bulboci, fumegă, înghițind lacomă orice firimă de pămînt sau de apă. Canalele se încilcesc de brădiș ca de zăpor, peste noapte. Ierburile parc-ar fi cărate în bulduc de vîltură. Puletul caută malul, un șuvoi gros, un vîscol rotund de pețișori care aleagră prin toată Delta, ținîndu-se pe lîngă trestii, o conductă vie strecurată în ape puține. Un alt puiet începe să fosgăie pe grinduri, printre grămezile încă nămoloase de omăt topit : șerpi, lăcuste mici, urechelnițe, copii bălani cu ochii negre fluturînd, bobocei negri de listă și căței de vulpe, mii de vietăți neterminate, nedosmite încă, aburind și mirosind a crud. Un zgomot nou, un scheunat și foșnet subțiere, timid, se ridică ca un nor moale.

Petre o ștergea de la arat, ascunzîndu-se în norul ăsta. Urletele Harpenei care aruncă cu balegă de măgar după el și-și leagă o piele lepădată de șarpe pe deget, să-i încurce picioarele, se înecă în norul gros ca-ntr-o pernă. Prins pe sub burta calului — iapa pare borțoasă cu un Petre în ochii negre, ținînd frîul în dinți — „nepoatelui, frate cu putoarea de Sile" o ia la goană prin deșert spre dig, spre întinsură, apucînd din mers trîmalia de pe gardul grădinii. Cînd dă de colinele de nisip și vară-sa nu-l mai ajunge și nici Evdochim nu poate să-l mai vadă — pînă și agentul piscicol a ieșit să-și pună iar via măcelărită în toamnă de vremea friguroasă — se ridică în greabăn, șoptind ceva lepei la ureche.

Bălana o ia mai încet, la trap, domolită, ascultînd parcă cu pielea umedă neliniștită, în spume, freamătul acela mic, gingaș, de pui, care a împînzit aerul ca un gaz.

Cît vezi cu ochii, în sahalele arse s-a mișcat verdeața, coprinzînd. S-au umflat și zidit căpițe și pereți fragezi de paiură și stuf, pipirig încă moale, încă plăsos. Pe colinele prelungi ale pustiului au răsărit ploșnițe rare ca niște urlațe, amenințătoare borne de granită. Dincolo de deșert boarele întinsura Chiriloveei, ghiolurile intorcătoare ale Isacovei și Gorgovei. Cumințitele nesfîrșite lățite, dar cu apă puțină și sărăcită. S-au umflat toate deodată, învelite cu un abur verzui, înfășate de frunze nevîrstnice.

Chiar și pe nisipul înfierbîntat se întretaie urme ciudate, zgîrieturi prospețe de insecte necunoscute. Șuieră lăcuste cenușii, lungi cît palma. Păianjeni transparenți țes plinze de rouă peste care privirea trece ca peste oglinzi sparte. Mîrșăpoci și urechelnițe trandafirii cu mirese de mătăsă, fulguri sfărîmați, uscați, cu aripi ca niște aripile înnodînd aerul aiurea, un nor zurzulac de libelule rămînînd pe tufele răzlețe și vînătoare, pe pilcurile de spini smulse de primăvară, por toate țîșnite din nisip, din ierburile albe fără vlagă, supte de lumină, din gîrnul adînc și uscat al fîrîmăturilor de scoici. Chiar pădure se tot duce un iepure.

A trecut digul. Descalecă într-o alunecare lentă. Lasă iapa să pască, între sute de viețe, iarba grămadă, trîntă din pîrnaie subțiere de apă. O iarbă aruncă, o finețuță făcută din bruțuri ciudați, din bulboni arzînd suierat cu flăcări verde, din nămol, plămînd aerul umbos și limbi groase ca de bou, lingînd, cu adîncire de malachit, și apa și vădurile. Ierburi ca lîna sau ca un coșilog zăpezos de sîrmă ghimpată. O climpie lentă, înecată de o monstruoasă lume vegetală respirînd ușă ca niște bureți. Nămeți de ierburi lunecînd de reci.

Îți auflacă încă de două ori trumoșii lui chilioți negri, „de gimnastică", ce-i bar gemănchii — s-au înfiat acum ca „mesteca nuiurile" — îți alintă o bătăușă fîrîind-o de nisipul digului și alunecă în apă, ușor, un șarpe.

Plămînzii i se ridică, înrămînesc, acei păsări în mii bătînd, fără zgomot. Acum e un alter, iar dincolo lungi și trîmalbei semănînd tot cu ciocul păsării înalte cîlcînd brînzite. Din cîteva pași, e lîngă un cerc de crapi, spălerind cu spînzîile albe. Cîteva țigănuș se dau deoparte, leșinați, scămondați nitul mai departe. Un tăunaș se aprinde din pîrcul și cînță ochii. Mîna se ridică, trupul înrămînesc, acei cu un mirosit scurt, trîmalia se lăfîie în apă și de nămol. Un șarpe moale, fără cenușă.

Primăvara climpie înșurubată în mere foarte, aș, gerbulițe, pepin, plămîzie, scrîș, albele, cap, trîmpiele, sîmburile, toate vîrstele lumii se dezmoștenesc, un nor zgomotos și colorat, clocea. Ochii o vede ? Ce vede ei mai departe și un alt peste la-ndemînă, pentru rîs lar trebile, un cocor lemes și prefăcut, iar ridică mîna unealtă lungă, lunecoasă, lustruită de sînge și folosită, și iar repede tridentul prelunz și lucrat într-o cîrpoșică ce lasă pîrnaie de lume albă, ca și rochie de mireasă, prin scîrțîi lăcuștilor neștiute, și iarăș vin puieți și răduchi și sîndarci și florile bălții să se scalde în sînge și lasă în urmă doar limpede mîl.

Lese. Și-a vîrît și oglinzile peste în lumea. Narămîile îi pocnesc din față și din spate. Se bîlbîie rîzînd. Dacă n-ar fi trîmalia să-l sorbim, s-ar prăvăli în apa subțire. Dintă bolnăvie vîl, de lume, îl bălăngănă pe dig. Chilioți negri îl adînă și îl zvîrnesc. Crapii mor cu un fel de aștept. Sînge îi pîrnă. Pipinie din „solibetii" mai bufanți ca oricînd. E o arătare cîndată, așa una cu morții pestilor și vîrînți de sînge, înfipt în trîmalie, spudoie de dacă bubonie urîțe, fremătînde. Se naște din norul de făpturi ale bălții mușcînd vesnica cădînță ca pe o grămăjme.

Își leapădă zdreanța — uniforma lunecoasă, ploe Marcu cînd se dezbracă și se scaldă în apa limpede din Lumina, și rămîne în chilioți de sport negri, tip melrewell, lungi pînă la genunchi, fotografie din filmul cu soldați scăfîrnăcu-se în Don — omoară șerpii cu cîte o mușcătură de ceafă. Se spală într-o troacă cu apă curată, își clătește și vesmîntul, îl strînge. E de-acum bronzat. Roșcat. Inchis pe față, ne gît și pe umeri, auriu pe piept, urmele mușchilor și a cămășii se disting ca niște forme de relief deosebite în trepte, și în sfîrșit albul soldurilor rar dezvelite. Se îmbracă. Imploratie un oropon de rogoz, inșiră crănăcănele. Fluieră iapa care nechează ușurel — altă poză din alt film — și încalecă dintr-o bucată, crescînd din cal, din pielea fierbinte și umedă. Intoarce din genunchi spre deșert, dă să coboare digul. Se oprește.

Undeva, în pragul pădurii, păscă un puiet. O siluetă închisă în depărtare ca în neființă. Dar e o înșelătorie. Aerul, sticlos de căldură și abur e o lupă ciudată, care și apropie și depărtează, o mașinărie stricată. O tînără femeie vînăpleacă ochieanul de aer o aduce și o aonește aiurea, fulgerător, pe dig pentru ca, în numai cîteva clipe, un mers de fap: lin, copleșit de

Ion Gheorghiu : „Grădină suspendată"

cordiline neagră și aleargă bucuros. Se ooresc deodată și cîteva și vîrsuș. Bot în bot. Poho și-a lăsat pe labele din față și și-a întins mîrle. Mîrle, ușor, răgușit, cosda îi bate a joacă. Tînărul lui apropie botul puțin cîte puțin, mîrle umede i se lipesc în sfîrșit de ale dulăului. Sfîrîie îngrijorat, care pe două coptie, pîrnaie în lugă prin nisip, peste dig, chemat în bătă de mă-sa. Poho latră a glumă bună, se ridică apoi sub Bălana și începe să lingă icrele pacate.

— Și „Marian ?..

— Marian e mort. La antrenament, pe Snagov. Și-a dus singur cu canoea, nu știu pe unde, și s-a înecat. Așa zic ei.

— Și tu ce crezi ?

— Ce să cred ? Că se-neca Marian vara, pe ghiol cu orîndie ?

— Și pe cineș unegi ?

— Nimic. Și știu. Tu ce faci ? Tot neînsurat?

— Tot. Cu mine ?

— Asa-i. Mergi acasă ?

— Nu. La nimbă. Pun peștii la uscat. Fac o grămăjdă de sîre.

— Vin și eu ?

Petre a ridicat capul din coama calului. Ochii galben-roșii, îmbibați de băutură proastă, s-au luminat. Transpiră și sudoarea i se oprește în cheutoarea gîtului ca într-o stîncă scoțînă. Strînge pecuncînd, își șterge fruntea.

— Hai, gag-co !

Și mai răgușit. Dar cu o veselie nouă, neadevărată. „Gagica", își suflecă ginșii, pune talpa pe laba lui Petrică ca în scară, se saltă pe cal, și-l strînge cu mîini mari, roșii. O clipă mușchii i-au zvîcnit pe brat și sub pielea lungă și moale s-au mișcat șobolani groși. Iapa o ia la galop ușor, încălzindu-și copitele-n nisip. Poho săgetează spre pădure, o tulește va să zică, înainte ca un iepure negru. Trec egrete către cuib, zborul îmbolnăvindu-li-se încet pînă în stufuri, și murind parcă, prăbușindu-se grele, cu vuiete. Apoi învățînd din nou să zboare, cîteva filfîiri stîngace, minunea se întîmplă, zborul, întreg, nesfîrșit, indestructibil.

Se ridică, din umbra calului, păsăret ușor și se lasă în urmă, pietroi, de parcă galopul acesta leneș, infundat, ar naște un zgomot uriaș, nemaiîntîlnit, de filfîit și țîpete, o mașină necunoscută. Acum Petre și Maria, iapa lor, văd tot ce se poate vedea Ghiolul fără margini în stînga, măsurat de plauri, cu o geană lipită pe obraz — o barcă tîrzie, Marcu, care s-a sculat trudit că a arat toată noaptea loc nou — și igrasia neagră a lișițelor în stol. Întinsura pînă sub dig, canalul revărsat, un mușchi gros în erupție de vietăți ciudate, fierbînd ca o nebunie a vieții. Trec pelicanii și lebedele, pelicanii spre Roșu în cîrd lung în șiruri de sute, scriind pe lichenii albăstrui, înveninați de căldură ai cerului litere fără sfîrșit lebedele cîte trei patru spre iaz, spre Aurel, unde puietul s-a-ndesit iar corcodeii fug de teama puștii. În spate satul cu case rare, împestrițate, acoperite cu stuf, înălțate pe pari, sau mai nou, pe piramide de beton, cu grădinițe împrejmuite cu stuf împletit. Cai, haholi la arat, femei care vin cu cana cu vin la grajd, să te omenească, sculele, vintirele și avele scoase la soare, cu brădiș uscat atîrnînd de nimic pe ele. Deșertul, desprins dintre grădini ca o piele a unei făpturi cîndva puternice, ca un animal cenușiu gălbui, se susține pămîntul, un animal cu pielea bășicată de dealuri plesuve, din care răsare, absurd, imposibil, cîte un plop. Nisipul se mișcă ca apa, dar trebuie să înoți în el ca să-i simți talazurile și curenții reci și puternici de dedesubt. Stuful, zidul de stuf, spart de cîte o japșă sau de cîte un canal, zile și nopți întregi de stuf, vise de stuf, vieți de stuf, stuful veșnic al Deltei, care va fi și cînd Delta nu va mai fi, iar dacă nici stuf n-o să mai fie atunci nimic n-o să mai fie aici, nici Dunărea, nici marea, zeci de kilometri de stuf, numai stuf, taigaua de stuf. Și în fața digului, rece, întunecată, pădurea, stejari groși înecați în liane ca niște cetăți ruinate, cu poieni de nisip și frasini încălțați în stuf. Drumul larg de nisip, care pătrunde cu fîșîit moale și dureros ca un crater trupurile acestea mari, neclintite înfricoșător de singure și se pierde în ele, un glonte topindu-se. Dispare subțiindu-se și murind în marile luminișuri de nisip. Și tot nisipul acesta fără iarbă, pămînt alb din care cresc doar trunchiuri groase de glădițe și arțari și nuci, îmbibați de liane ca de apă.

Încet, la pas, iapa se afundă în pădure, pe drum știut, Petre ridică lîn crengile din cale ca pe văluri, cîte un trosnet sec, de lemn prea uscat, ori o sucire de iepure printre frunze, geamătul lung al păsărilor stirnite din cuib lipindu-se ca o pînză de pălanjen pe fața flăcăului. Un aer înfipt între stejari, mai rece, mai limpede, parcă ar fi solid. Crengile se-mpletesc. Descalecă. Poho latră prin pădure, strecurîndu-se ca o pînză de pălanjen pe fața flăcăului, să pască frunziș și papură fragedă lîngă un ochi de apă murdărît de nuferi galbeni. La început doar aplecați, apoi tîrîndu-se pe burtă, Petre și Maria se apropie de un briu de stuf. E călcat în cîteva locuri de cărări. Intră pe una din ele, clefăind în noroi, pînă la genunchi.

— Cine mai are aici ?

— Nu știu. Cred că Aurel.

După cîteva sute de metri, șahaua se transformă în canal. Deloc adînc, apa le-a ajuns de-abia pînă la briu, firul de apă e îmbrăcat în brădiș, ca o carne verde, rară, gelatinoasă, prin care sîngele trece greoi, decolorat, coagulat de vietăți ciudate. Pielea Mariei se-infioară, a ridicat mîinile deasupra capului ca-ntr-o rugăciune, palmele roșii s-au împreunat, o frunză de iederă, întomnată, se urcă pe aer, pe laptele cald de deasupra apei. Tricoul îi filfîie copilăros de scurt. Ies la mal, pe nisip, intră în pădure. Petre, după o scurtă privire, desface, sigur, o perdea de crengi, apoi un vălătuc de papură. Trec într-o polană măruntă cît o curte și curte e, de vreme ce într-o margine se înalță o colibă de stuf cu acoperiș nou și pe jos se-nșiră de-ale casei. Uscăturile înfipte în nisip țin pești cît o roată de căruță, albi de sare, în lumina aspră. O copaie cu sare și un tarpan, o lopată sînt toate uneltele acestei ascunse gospodării a lui Petre.

— Aici ai avut și groapa de morun ?

— Toate icrele le ascund aici. Și știucă și morun și crap. Fă focul.

Îi aruncă un chibrit. Maria adună stuf, cîteva crenguțe uscate le acoperă cu lemne groase din grămada pregătită de Petre și aprinde un pai de trestie, ferind flacăra

film

Prea cald pentru luna mai

Dialogul între generații în care tinerii în blugi par a fi cu o singură excepție progeniturile unor familii „cu stare", dar și cu „probleme", devenirea psihologică a celor, care, aflați în preajma bacalaureatului, provoacă un nefericit accident, sînt premisele recentului film semnat de **Maria Callas Dinescu**. Consecințele întîmplării în maturizarea personajelor, partea de vină a părinților sau a educatorilor, importanța increderii în propria personalitate sau în forța unui colectiv reprezintă cîteva aspecte investigate de un scenarist cu experiență — **Petre Săucleanu**, care ne-a obișnuit cu situații viabile, cu personaje ferm conturate.

Pelicula rămîne însă în ciuda unor inserții menite să exprime complexitatea biografiei tinerilor de astăzi, anatomia unui fapt divers ce nu poate dezvălui prea mult din nuanțele relațiilor autentice dintre părinți și copii, dintre educatori și educați, relații surprinse superficial, moralizator și didacticist. Chiar dacă în final, răspunderile sînt corect asumate, pledoaria pentru cinste și adevăr este minată de ambiguități și stîngăcii, iar procesul făcut lipsei de răspundere nu oferă rezolvări menite să stabilească proporția justă a fiecărei părți de vină.

La urma urmei cam toate personajele sînt puse în fața unui proces de conștiință, și, în ciuda unei tipologii variate, acesta devine monoton și irelevant, mai ales datorită absenței din ecuație a școlii. Un plus de curaj în disecarea răspunderilor, un motiv mai bine ales pentru demararea demonstrației ar fi adus poate în acest film adevărul necesar reflectării problemelor complexe ale tinerei generații, dimensiunile aspirațiilor acestela și capacitatea reală a adolescenților de azi de a opta corect în fața căilor de urmat în viață. Dansul, șofatul, boxul și viața sînt atribute puțin definitorii pentru tinerii zilelor noastre, iar destinele celor implicați în accident par a fi puțin zdruncinate de acesta.

Cristian Paraschiv : „Foișor" (detaliu)

Hiroshima de Ion Truică este scurtmetrajul de animație ce însoțește pe-Bicula **Mariei Callas Dinescu**. Grafica stilizată în spiritul hieroglifelor japoneze rememorează tragicul eveniment al cataclismului atomic sugerînd ideea atentatului asupra civilizației umane. Smee, lampioane, ricșe, umbrele, ceremonialul ceaiului sau ikebanei sînt surprinse într-un montaj rapid cu transfocări spectaculoase ce subliniază perenitatea unor valori tradiționale supuse unei agresiuni de referință. Insoirat de **Surîsul Hiroshimei de Eugen Jebeleanu**, filmul lui **Ion Truică** este un manifest atașant pentru pace, un avertisment lucid realizat cu tehnici inedite (utilizarea filmului radiografic a negativelor) cu rezolvări interesante (descompunerea și recomunerea desenului), ce atestă încă odată forța stilistică a unui autor complex mereu atras de forța ideatică a poeziei de atitudine, cu profunzimi filosofice. **Ion Truică** și-a asumat deseori interpretarea unor dificile teme inovînd permanent în perimetrul unei arte în care riscul ilustrativismului sau calofilia desenului pot fi capcane greu de ocolit.

Mesajul de pace, implicit în opera lui **Truică**, este situat la egală distanță de retorism și șabloane, animația sa rămînînd permanent la nivelul forței vizuale ce solicită nu numai ochiul, ci și inteligența spectatorului, cu incandescența ideilor coerent exprimate într-un discurs cinematografic perfect structurat.

Călin Stănculescu

plastică

Nevoia de decor

Să admitem că tensiunile vieții mondene, frivolitatea existenței cotidiene împing adesea pe omul contemporan în terenul „artelor desfătătoare" O dulce superficialitate, efect exterior al unor comodități oblomoviene, ne îndeamnă către versiunile prefabricate ale realității. Este ca și cum în loc de a purcede tu însuți cu rucsacul în spate la o ascensiune montană, te lasi mai cărînd sedus de escapada televizată a unei echipe de filmare pe același traseu de munte. Translate în cîmpul frumoaselor arte, aceste comodități se manifestă în sensul cedării în fața decorativismului frust realizat cu mijloacele minimei angajări estetice. Artistul sarjează, iese din contingent și satrează simezele cu tot ceea ce crede a veni în întîmpinarea asteniza-tului său privitor. Un schimb liber de comodități ce mulțumește pe toată lumea ! Și atunci, ce ne determină să ne desolidarizăm, totuși, de asemenea manifestări ? Relieful artistic al țării nu poate fi, desigur, uniform. Dar, între realitatea diversității de stiluri ce se pot afirma la un moment dat și platitudinea incropirilor artizanale, de o dubioasă sorginte morfo-folclorică, să zicem, este o mare diferență. Sălile de expoziții nu au căderea să reflecte această stare de precaritate a gustului artistic, atîta timp cît la porțile acestor săli, ocupate parcă cu obstinație în ultima vreme de complezente și irelevante „personale", așteaptă încă și azi artiști și opere de certă vocație și valoare.

Mă bîntuiau aceste gînduri parcurgînd deunăzi cîteva galerii bucureștene. **Mihai Alex. Florian**, la Galeriile de artă ale Municipiului București, expune un soi de miniaturi pictate, microcompuneri peisagistice, de regulă, încadrate în disproporționate rame, lucrate nu fără o aplicată precizie a notației detaliilor, cu sensibilitate chiar, tradusă într-o paletă acroșantă și pentru ochiul celor mai puțin inițiați. Artistul urmărește vizibil, printr-o versatilă etalare de efecte plastice, satisfacerea acelei „nevoi de decor", atît de acut revendicată de locatarii aglomeratelor înghebări urbanistice ale contemporaneității. Și intențiile sale sînt receptate ca atare exact de cei cărora li se adresează. Dar trădindu-și în mare măsură uneltele și crezul artistic, de le va fi avut vreodată.

La „Eforie", guașele **Violetei Crăciun**, cunoscută mai mult ca artistă decoratoare, supralicitează într-un dens, poate prea dens „recital" portretistic, simbolul decorativ folclorizant. **Violeta Crăciun a inventat** motivele ce-i populează lucrările, evocînd, într-un fel ce-i este propriu, suprafețele polimorfe și policrome ale scoarțelor, costumelor sau măștilor populare — românești, africane, amerindiene. Formula adoptată ni se pare hibridă și, deci, puțin convingătoare în ansamblu, în ciuda dozei de atractivitate și de armonie cromatică pe care le conțin în detaliu unele dintre lucrările artistei. Dar cum nici artista însăși nu pare foarte convinsă de reușita acestei alternative marginale a preocupărilor ei creatoare, dublează semnul plastic cu unul literar, pronunțat liric. Artificiu care, la scara mesajului explicit ce ar fi trebuit să-l comporte, accentuează rezerva privitorului. Acesta rămîne un simplu spectator al unei insolite prezențe artistice drapată în veșminte ce par a nu-i fi tocmai pe măsură. **Dragoș Vițelaru**, la „Orizont", revine cu o nouă serie de lucrări, foarte bogată, dar cu aceleași obsedante cohorte de nave, năvoade, crabi și alte forme ihtioide, crustacee sau diatomeice extrase din matricea fetidă a mărilor și deltelor fluviale. Aceeași tendință a decorativismului explicit anulează orice sansă de afirmare a picturalității, pe care Dragoș Vițelaru nu o poate susține datorită subordonării totale față de universul formal, de via nostalgie, mai exact spus, pe care artistul o resimte față de acest mediu predilect de forme și de existență ce îl populează autoritar viziunile artistice. De aceea, el ne propune varianta, mai conformă înclinațiilor sale, de picto-grafie. Ceea ce poate fi, pînă la un punct, o soluție în catalogarea demersului său creator.

Corneliu Antim

mică în căuşul palmei. Un firicel de flacără, care, într-o clipă, a pornit vilvătaie. Petre sapă lingă papură pînă aude un scîrţîit metalic. Aruncă casmaua, se apleacă, apucă o sîrmă şi trage, trage din răsputeri, se transformă într-un caer de muşchi — poză statuie, oare de ce nu sculptează nimeni un om care trage pămîntul de păr ? — şi din nisip se ridică încet, ca o rachetă subterană, un butoi de tablă. Trîntit de nisipul luminişului, sună a gol. Statuia se mai apleacă o dată, dispare pînă la briu în groapă şi iese cu o putinică.

— Înc-o foaie jumătate.

— Atît-au ajuns ?

— Anul ăsta cred că le dau şi cu două. Că dacă intră ăştia cu buldozerele în intinsuri, s-a dus peştele !

Se spală pe mîini în apa unui cănălaş chiar pe lîngă luminiş, aleargă la colibă, scoate un cuţit cu miner gros, pescăresc, şi începe să despice crapii. Îi aşează cu burta pe papura curată, înfige cuţitul în cap şi taie oasele testei şi ale spatelui cu vîrful numai puţin adîncit, să nu atingă burta ori măruntaiele. Coastele se desprind de şira spinării una cîte una, lăsînd cîte-un bulbuc de sînge negru, închegat. Odată despicat, peştele se întinde ca o roată pe verzitură. Face un semn Mariei care lasă focul şi vine să-şi împlinte mîinile între maţele roşii, alegînd ştiuleţii icrelor, unul cîte unul, aruncîndu-i în putina pe jumătate plină. Plescăit înfundat, icrele de dedesubt sînt întărîte. Presară apoi doi pumni de sare grunjoasă. Îi cade un fir de păr în butoiaş, îl vede cum pluteşte în sare ca o frunză şi se aşează pe icrele lemnoase. O pufneşte rîsul.

— Ce-ai tu ?

— Nimic.

Scoate firul, îl şterge de pantalonul ud, apoi frămîntă icrele proaspete, galbene, cu sarea şi cu stratul mai întunecat de icre vechi. Trage mirosul tare în piept, dă capul pe spate, lăsînd lumina să-i curgă greu pe părul blond. Mîinile groase, cuprinse de păr gălbui, frămîntă aluatul gros. Pălmile o ustură, le scoate, le scurge de boabe, suflă să se aline. Netezeşte, scoate nişte scame de carne roşiatică rămase din pînza icrelor şi pune capacul.

— Dă-l la fund !

Casmaua muşcă nisipul umed şi negru. Petre coboară puţin în groapă să tăbăcească, apoi iese, aşează putina, pune deasupra butoiul şi îl acoperă cu nisip. În cîteva minute totul se usucă şi nimic nu mai arată locul ascunzătorii.

Pe carnea udă de sînge a peştilor s-au strîns muşte. Maria îi ia, unul cîte unul, şi-i spală îndelung. Apa curge roşiatică, au şi apărut peşcuţi. Îi lasă la soare pe stuf, să se zvînte. Trestiile se-ndoaie, ca sub haine ude, prea grele. Mai pune lemne pe foc.

Petre a dispărut în papura de lîngă canal. Se lasă la vale, cîţiva metri, scormoneşte la mal, scoate un băţ cu matiţă, cîţiva bibani mari şi o mîrliţă forfotesc înnebuniţi, apa fierbe. Dezleagă încet, înfige băţul la loc. Bagă braţul adînc în vîntir, apucă peştii unul cîte unul, muşcîndu-i de cap şi-i vîră în chiloţi. Un biban îl înţeapă cu spasm. Înjurătură cumplită. Vocea-i răguşită ciriind singuratic prin pădurea pustie.

Leagă sfoara, se întinde spre cealaltă plasă a talianului. Zguduitură mare, doi lini la chil şi-un somotei de vreo şase chile. Vră mîna-n vîntir, îl apucă de gură şi-i trage prin plasă un pumn noduros. Somnul tresare, se-ncordează cerc, apoi se destinde, ridicînd jerbă de apă. Încă o lovitură, mai cu năduf, şi peştele lung şi ulelios încremeneşte. Numai pielea neagră cu zgîrîieturi albe, subţiri mai tremură ca o grăsime, plutind. Palma lată, bătătorită — palma creşte în baltă ca o frunză de palmier, din braţul subţire se desface o bătătură uriaşă, crestată, cu unghii sparte, cu degete îngroşate şi împietrite, care nu se mai pot închide într-un pumn, în crestături sarea şi sîngele şi viscolul şi lemnul vîslei, şi gheaţa s-au înnegrit, palma nu mai seamănă cu nimic decît cu o vîslă, o scîndură lată şi grea, necioplită, în care nici lama cuţitului nu mai pătrunde, care a ieşit din trup, din căldura-i de sînge şi moliciune, şi-a devenit o unealtă grea şi zgrunţuroasă — palma lui Petre se strecoară din nou în vîntir şi apucă şi linii, vîrîndu-i lîngă bibani. Somnul atîrnă, prins de dedesubt, de sub gura lată şi zîmţată. Nu mai scutură şi al treilea vîntir, îl ridică doar, vede cei cîţiva caraşi, înfige ţăruşul la loc, cu scula bine întinsă.

Iese pe mal, trece spre colibă. Maria a pregătit jarul, nivelîndu-l şi presărîndu-l cu frunze uscate de pelin şi mentă. Petre îi răstoarnă peştii la picioare. Saltul liniilor prin nisip. Solzi mici, aurii, unşi parcă cu fosfor. Faţa îi spală, îi loveşte sec în ceafă şi-i aşterne pe jar, împreună cu ştiuca şi bibanii. O clipă, căldura întăreşte culorile — ştiuca pare mai verzie cu pete şi mai gălbui, bibanii mai roşiatici, maroniul liniilor s-a aprins. Cu şfîrîit subţire solzii ard, întunecîndu-se. Cînd pielea crapă Maria presară sare şi piper, şi cimbru sălbatic. Udă un codru de pîine în apă, îl înveleşte-n papură şi-l înfundă-n jăratic. Într-o farfurie de aluminiu amestecă oţet, sare, piper, storcînd şi cîţiva căţei de usturoi peste un ardeiaş iute, roşu. O ridiche tăiată fîn. Apoi picură apă peste peşti, scuturînd-o în farfurie. Saramura negricioasă a luat şi cîţiva picuri de untură de la lini. Scoate pîinea aburindă, o curăţă de papura arsă, o rupe în două. Petre dezgroapă de după colibă o sticlă plină de „două pe-o cracă".

— Bei ?

Oprindu-se o clipă din trebăluit, Maria îşi şterge fruntea umezită. La subţiori sudoarea s-a întins de-o palmă, ca o igrasie sărată, cu margini albe. Tricoul e umed şi moale, prea mic. Priveşte peştii întinşi pe frunzele verzi. Printre tulpinile trestiilor pădurea aruncă o umbră rece, ca un ochi întunecat, privind pe sub gene subţiri. Îşi dă capul pe spate, gîtul gros, împănat de muşchi, cal ridicat pe două picioare. O răsuflare scurtă, grea, un geamăt mai mult. Privirea stringîndu-se într-o răsfringere severă, căutînd tocmai pădurea, neagră, împietrită, gîfîind apăsător cu miros murdar în căldura amiezii.

— Beau.

Turnînd în cana de aluminiu — nicicînd n-o să bea Petre din sticlă, dacă trebuie s-o împartă cu alţii. Totdeauna va exista o măsură, un pahar, un capac, un polonic, care să facă tuturor, după lege, dreptate — flăcăul priveşte cum Maria netezeşte peştii, curăţîndu-i de arsură, cum îi frămîntă în mîini şi le scoate măruntaiele coapte, aruncîndu-le, păstrînd însă găluştile fierbinţi ale icrelor, şi maţele bibanilor, ficatul mirliţei oprindu-şi-l sieşi cu un chiot vesel, alintat.

— Hai să trăieşti, gagico !

— Să trăim amîndoi, Petre!

Ţine cana cu amîndouă mîinile. Ascunde în spatele lor un zîmbet ciudat, mic, înfricoşat. Îi dă şi ei cana plină şi zîmbetul nu piere în vocea-i gîjîită, grăpată de vie, nu se îneacă zîmbetul de copil în bătrineţea dureroasă, terminată, a acestui glas.

— Bea, barcagiţo!

— Gata cu barcagiţa ! Gata ! Acum gata de tot !

Rostogoleşte drojdia, gîtul e curat şi nu primeşte. Tuse umedă, bogată, umerii laţi, podiciţi de muşchi se leagănă. De unde priveşte Petre, stejarii se apleacă şi ridică în vînt, deodată cu umerii Mariei, dar parcă mai fragili decît ei.

— Ia pîine.

Înghiţind o gură mare de pîine, faţa îl priveşte îmbujorată, apoi se repede lacomă la icre. Zemuindu-le în saramură, le suge încet, ca pe o bomboană.

— Mai vreau.

— O să te pileşti. Voi nu beţi acolo.

Bea din nou, adastat, de astă dată, cu înghiţituri mici, aproape leneşe. Petre a terminat maţele de bibani, a luat la rînd un lin, sugîndu-i capul. În cîteva minute din moviliţa de peşte adunată pe rogoz nu rămîn decît oase. Maria le răstoarnă în apă. Un nor alburiu se desface de pe scheletele subţiri, chemînd albiturăşi gîngănii. Clăteşte cana, ia apă, priveşte mişcarea de vietăţi din transparenţă.

— Ştii că unii adună toţi puricii ăştia şi-i mănîncă ?

— Hai du-te !

— Zău, şi alge !

— De unde ştii tu ?

— De la teleenciclopedie.

Pufneşte în rîs. Răguşeala îi gîlgîie în gît ca un lătrat. Rupe o papură. Lasă să-i picure-n ochi zeama care iese din tulpina grasă şi verde. Stoarce carnea plantei. Rămîne o pată verde pe palmă, o scamă.

— Şi nu adormi cînd te uiţi la televizor?

— Ba da. Adorm. La două antrenamente pe zi adorm şi cînd ne face pregătirea tactică.

Gîjîie un chicot. Se scoală, aleargă la canal, se scufundă, iese cu un braţ de crengi moi şi verzi, de castane de baltă. Rupe fructele ghimpoase, le aruncă în jar. Scormone pe sub stuf, scoate nişte rizomi, îi spală. Îi tăvăleşte în zgură şi pe aceştia. Îşi toarnă băutură. Se întoarce spre Maria, deodată încet, greoi, aproape solemn. O priveşte îndelung, zîmbetul i se stinge, ceva n-a găsit şi n-a zărit în ochii fetei. Bea îndelung, cu baza mult lăţită sub cană, aspirînd ţuica fără zgomot, o conductă de plastic, cu pleoapele ridicate ca-ntr-un efort nemaipomenit, ţintuind faţa tinerei fete. A băut pînă la fund, scutură cana, vîntul sună uşor prin aluminiu, ca o răsuflare cîntată. Toarnă din nou, întinde toarta. E grav, aproape trist. Se aşează în genunchi, pe rogoz şi aşteaptă.

Maria apucă delicat în mîna mare cu pete de arsură, şi bea. Înghiţituri mici, rachiul curge în două dîre subţiri pe bărbie. Se spală, se clăteşte de mai multe ori pe faţă şi pe gît. Şi-a scos şi tricoul. Sînii ei mici sînt două mere albe, moi, ciudat aşezate pe un trup lat şi puternic, cu muşchii îmbibînd pielea maronie, învelită cu păr des, decolorat. Petre o mîngîie pe faţă. Mîna lui ca un raşpel coboară cu fîşîit dureros către piept. Maria îl îndepărtează tristă, albă ca varul, cu un geamăt al feţei întregi, de parcă s-ar putea auzi cutele frunţii, schimonositul sfîşietor al obrazului.

— Petre, aşteaptă, Eu nu mai sînt...

Băiatul rîde nervos. Mişcarea i s-a rupt. În încremenirea lui se adună, încet, o forţă şi o dorinţă nestăvilite.

— Şi ce dacă ?

— Nu-i vorba de asta. Am fost doar nevasta lui Marian. Dar nu mai sînt...

Nu se hotărăşte. Lasă din nou capul pe spate, ca şi cum din ticul ăsta şi din cerul fierbinte, din soarele care-i curge ca un trăznet prin ochi ar putea lua încredere şi forţă. Dar forţa i se scurge în pămînt, ochii ei nu păstrează nimic, doar cîteva lacrimi, mici, şiruite pe faţa roşie, pe trupul uriaş.

— Nu mai sînt femeie, Petre, şopteşte.

— Da' ce eşti ? mîrîie holteiul bătrîn de treisprezece de ani şi scuipă printre dinţii îngălbeniţi de tutun şi de drojdie.

— Nu ştiu. Tu ştii ?

Petre nu răspunde. S-a afundat în apă, i-a rămas numai nasul afară. Fruntea îi e bătută de valuri mici, ca o plajă măruntă şi netedă. Un buştean plutind. Corpul i se vede extraordinar de limpede, îl calcă, ca nişte furnici, gîngăniile apei. Curentul îl poartă lin, abia simţit, îl duce uşor şi umbra pădurii îi acoperă încet faţa, apoi pieptul, apoi îl înserează cu totul, fără să-l treacă din această clădită, neliniştitoare amestecă. Lîngă colibă, somnul uitat la soare se mai sfîrşeşte o dată în moarte, rămînînd apoi nemişcat, cu gura plină de furnici, mutul şi monstruos, un vierme negru, gros, putrezind pe nisip.

din volumul „Iarna pe punte"

poeme de A. I. Zăinescu

Bătrînii

Bătrîni – ce înăsprite hărţi pe faţa lor,
C-am tot umblat şi noi ca nişte robi la ele,
Au fulgere topite, înrămate-n piele,
Spun să vorbim mai tare că li-e somn şi mor.

Că mai aşteaptă-o veste care-i pe aproape,
Că nişte fluturi lor li se aşează-n ochi
Şi ce văd ei sînt timbite, mulţimi de gropi
De care nici fiii lor n-au cum să-i scape.

Stau răzimaţi de-aceea tot de-un plop
şi-un tei
Şi ce-aud trişti în seara ce se scurge lină
E numai un vînt uşor, doar duh de rădăcină
Care cînd urcă, surd, cînd se revarsă-n ei.

Bătrînii care-atît aşteaptă : doar un prag
Pe cineva s-astupe carii de sub grinzi
Că dacă se ridică ei bat cuie şi-n oglinzi
Şi cu pereţi cu tot se mută în alt veac.

Că-i luna mult mai rece, parcă, şi-n etate.
Nu le-au ajuns la norii-aproape mai deloc
Şi-i roagă atît de sfînt, eu însumi parcă-i rog
Să mai şi stea un pic, să dea şi rod
dacă se poate.

Că s-ar tot stringe-aşa şi-n umeri, dacă pot,
Şi-ar răsări acolo, sus, printre cei vechi,
Dar şi pămîntul parcă le bubule-n urechi,
Ceva îi trage-n jos şi ei se duc de tot.

Bătrînii care-atît aşteaptă : doar un semn
Şi-nchină-n pintecele stelelor copii.
Ei se petrec de morţi, noi îi ţinem de vii
Ca nişte pietre-n care-i şi pace şi blestem.

Balada ciinilor de oameni rătăciţi

Fac alergie ciinii care-şi pierd stăpîni,
Prin ochii lor o ceaţă funerar se lasă,
Parcă-ar striga : vedeţi că şi noi sîntem buni,
Numai că nu găsim pe nimenea acasă.

Sîntem şi noi din stirpea celor rătăciţi,
Poate c-avem şi noi un dumnezeu al nostru,
De-aceea şi lătrăm şi-n parte fericiţi
Muşcăm cînd cineva ne fură sau ne strică
rostul.

Sîntem hoinari, trăim în fel şi fel,
Amuşinăm cu botu-n sus, spre abatoare,
Şi dacă-ar fi de-un lanţ să ne izbim, tot ei
Ar fi şi crunta noastră vie dezlegare.

Ceva, ceva ne-mpinge-astfel tot către gol,
Ne imblînzim şi noi mai mult printre copii,
Îi luăm de dimineaţă şi-i ducem la şcoli
Iar după prînz rămînem iar bezmetici şi pustii

Purtăm în noi mirosul celor care ne-au bătut,
Purtăm şi lacrima acelora ce-au mingîiat,
Mirosul ploii cade peste noi stătut
Şi plîngem neştiuţi sub luna cît un sat

Norocul nostru-i surd, n-aude ce ne doare,
Cu cîte un beţiv ne-mprietenim la colţ,
Dormim cum apucăm, pe brînci
sau de-a-mpicioare
Şi sîntem umbra parcă-a unui foc pe bolţi

De-acolo ni se trage – cine ştie ? –
Simţim noi crud mirosul liniştei, şi-apoi
Va fi şi-n cer pesemne atîta ciinărie,
Încît toţi aştrii-s orbi şi tremură pe noi

Nişte gunoaie-albastre sigur vor dospi,
Îi vom ruga pe gunoieri să le mai lase,
Sîntem hoinari, ne rupem din suflet zi de zi
Şi ni-l mîncăm cu luna către case.

Fac alergie ciinii care-şi pierd stăpîni,
Prin ochii lor o ceaţă funerar se lasă,
Parcă-ar striga : vedeţi că şi noi sîntem buni,
Numai că nu găsim pe nimenea acasă.

Datoria

Este de datoria piramidelor care sînt verzi
în ceaţă,
Aşa spui tu, este de datoria lor, deşi
Eu cred că şi nisipul pe care se mişcă,
eu cred
Că şi mădularele lor de fum,
chiar şi fluturele
Mov care le ţine nu au avut
Şi nu au de a face cu nici un faraon ;

Este iluzia, cripta de foc cea mai sigură
În care îndrăgostiţi şi îndrăgostite
şi-au îngropat
Cu de-amănuntul merindele ; tristea lor sfîntă
Din care au mîncat şi mănîncă atîţi zei
Că nouă, celor din urmă, nu ne-a mai rămas
Decît drumul, poate că cel mai scurt
Şi mai ieftin, către eternitate.

Aşa că nu există piramidele, deşi
Este de datoria lor, aşa spui tu,
Este de datoria lor să înveţe de la efemeride,
Şi sfincsul, chiar sfincsul dacă l-ai văzut
Are în ochi lacrimile noastre.

Pacientul de aer

Cred că o să avem ceva treabă,
domnilor docteri,
Cred că o să mă învăţaţi şi pe mine operaţia
Aceea de inimă – pentru că am
Un pacient trist, e cu totul şi totul de aer,
Mi-a căzut greu la suflet ;
Stă innorat,

Exilat în tăcerile cele mai sudice,
Palid ca o fereastră acoperită de frunze,
Nu mănîncă nimic, tace şi se uită prin lucruri,
Mă vede obosit, scăzînd parcă prin ele
Şi-mi vede chiar şi masa de scris, goală,
O aude cum se înmoaie de picioare
Iar eu nu pot să-i dau de capăt
Nici măcar cu un rînd.

E în suferinţă cumplită mai ales seara
Îl simt după oftatul copacilor goi de afară,
După pereţii care se fac şi mai albi,
Îl duc dintr-o încăpere într-alta.
Răscolesc rafturi de biblioteci,
Îi fac ceai, aprind veioza,
Îi citesc, se uită fix la mine
Şi simte cum de atîta neputinţă devin
Un simplu obiect.

Un pacient trist, e cu totul şi totul de aer,
Seamănă mult cu o iubire abia de
ieri pierdută,
Plecată prea de mult şi nu ştiu
Unde-i rana, ochii de ce taine acum se
mai apără
Încotro să-i mai îndrept cu privirile
Şi unde să îi aşez ?

Aşa că o să mai avem ceva treabă, cred
Că o să mă învăţaţi şi pe mine operaţia
Aceea de inimă şi cred
Că despre umilinţă, despre tristeţe ar mai vrea
Să vă spună şi el cîte ceva.

Ştefan Pelmuş : „Ofrandă"

E o lumină-n mine

E o lumină-n mine ce-mi spune c-o să vii,
Altfel destinul meu e-o uşă-n disperare,
Apăs în somn pe ivăre de foc pustii
Şi-aud toată tristeţea caselor în demolare

Se povîrnesc din noapte pînă-n zori, mereu,
Acoperişuri ca bătute-acum de fluturi
Şi de prin poduri vechi, sub scări
de curcubeu,
Cad amintiri ca pietrele din începuturi.

Pereţii lumii-astfel par înecaţi în crini,
Tresaltă printre ei mormane de cenuşă
Şi drumul cîrtiţei mai dulce prin grădini
Scoate şi fum acum şi-mi trece pe sub uşă

Şi de ce u-psadp-w
S-o mai închid ? – ea singură
Bufneşte-n aerul înţepenit de-afară
Şi nici s-o sparg nu pot, nu ştiu
ce mai aştept,
Ori o zidire-a ta din nou
ori prăbuşirea-mi, iară.

E o lumină-n mine ce-mi spune c-o să vii
Altfel destinul meu e-o uşă-n disperare
Apăs în somn pe ivăre de foc pustii
Şi-aud toată tristeţea caselor în demolare.

O voce

Să-mi astup ochii, numai atît,
Să-mi astup ochii şi tot ce se vede
Nu este un chip, acela, nu e o înşelare
De trup şi nici măcar o izbindă,

Este o voce ; adică tot
Ce n-a putut gura ta să ia mai departe,
Luna şi noaptea buzelor tale, o voce
Care mi-e întipărită şi-n ochi

O voce care mi-e întipărită şi-n mîini
Ori de cîte ori ating aerul şi aud
Sclipitoare aripi pe cer de la linia
Simplă a cerului şi pînă la mersul tău
– o voce

Care mi-e întipărită şi-n nori ; adică tot
Ce n-au putut lua nici ochii tăi, o voce
De care cred că eşti şi atît de tristă
Şi de frumoasă acum

Încît numai muţenia mea, ea singură
Ţi-o mai rămas şi ea te sărbătoreşte,
Să-mi astup ochii, numai atît,
Şi tot ce se vede e-o voce.

Împăcare

Că ai plecat, de-acum şi lacrimile-o ştiu,
Le-am interzis să îmi mai spună vre-un cuvînt,
Tu ţii de-o altă lume, cerul nu-i mai viu,
Iar nopţile, la urma urmei, tot ca un
paznic sînt.

Vei căuta tristeţea s-o înţelegi mai bine,
Pe dimineaţa-mi crudă stau obrajii-ţi reci,
Fără să ştii şi aerul cît îl imparţ cu tine
Şi cît de greu îmi e în clipa ce-o renegi.

Nu te blestem, nici îndurare nu îţi cer,
Îmi plimb doar ceaţa către tîmple-agale,
Parcă-ai trecut pe-aici,
parcă-ai mai da cu cer,
Dar de la un tîmp şi mîinile-ţi sînt goale.

Spre partea lumii, – aceea care bate,
Mă-ntorc şi niciodată asemeni unui zbor
N-am mai simţit cum totul murmură
pe jumătate
Şi jumătate-n aer trece la fluturi şi la nori

Că ai plecat, de-acum şi lacrimile-o ştiu,
Le-am interzis să mai îmi spună vre-un cuvînt,
Tu ţii de-o altă lume, cerul nu-i mai viu
Iar nopţile, la urma urmei, tot ca
un paznic sînt.

Ah, primăvara !...

Ah, primăvara, iubita !...
Căci eşti de aer, iubire, şi eşti sub rod,
Mă gîndesc că a cerului dulce şi iarăşi
clepsidra
Ne-a făcut pe-amîndoi cap de pod.

Şi uite : aşa venim noi unul spre celălalt,
Uite, aşa rămînem noi muţi, ca suflaţi
cu argint
De parcă-ar vorbi un vultur prin văi,
mai înalt,
Şi ar vorbi şi o vulturiţă, dar cu ochi
ce se-aprind.

Sîntem ai razei acesteia, robi ca ursita,
Să punem cămăşi de lumină pe ape
şi-n pomi ;
Ah, primăvara, iubita !...
De nu te-ai mai sfîrşi floare cu miros
şi zbucium de om.

Din volumul „Abatoarele de greieri", în curs de apariţie

Cîntec de prieten

Cine mă strigă din fîntîni amăgite,
Cu glas de rugină şoptită ?
– Aburit călător, petrecut după umbră,
Arar, călăuză de veghe
Şi plîns de cocoară sub săbii...

Cine mă strigă din ciute bolnave,
Cînd aripa sîngeră zboruri ?
– Amurguri rănite cu spaime,
Culorile nunţii din plai,
Vămuire deşartă...

Cine mă strigă-n cocoşi de-ntuneric,
Tulpină de somn rătăcit ?
– Sînt semne
Că paseri cuvintă lumina,
Tristeţea pornită corăbii...

* * *

Mă clatin şi mă-nchin sub tîmple de uitare
Cu aşteptări scornite în spintec scurt de stele
Te spăl de plai cu pedepsiri de sare
Nobilitînd poem în rarele ulcele
Te-nchid în porţi de spaime ireale
Mai gungurind pe scripet o joacă de inele
Asmut soldaţi la buză de pocale
Îngîndurînd pădurea cu busuioc de jale.

dan sandu

Nu stau la han cu domnii conţi înconjurînd
barbute
Gîndind la paze cu butuci de veghe
Sub semn de măgheran în seu de bute
Ne prinde un ceva de suflet în aspru foşgăit
de zeghe.

Decapitat tîrziu dintr-un condei de neştiinţă
oarbă
Mă-ndrept supus spre soare-apus mihnirea să
mă soarbă.

Visul unui Crai de Curtea Veche

Oacheş, oblu, zău, cu stînga legănam
pămîntul.
Briu verzui atîrnă cobză paloşul maltez,
răsturnat a moarte.
Blestemat solfegiu într-un flasc diez,
Boală-i piatra, candele-n altar,
Parcă sînt la număr şapte.
Groşi egumeni sparg vecernii regelui morar
Întru zor de plîns – surghiun,
Pizmuiri deşarte.
Paji mărunţi aruncă bobii cu dobîndă rară,
Dogmă vană, mă chemai la nuntă,
– Suflete de ceară,
Mai bat monedă sclavi zoioşi
Ca într-o lume de apoi,
Cînd, trişti, ca la o luptă de cocoşi,
Alegem viii vii dintre eroi.
Scuturi moi în loc de praporl
leagănă virtutea.
Bilci viclean de asfînţituri mină arlechini
peste lumea lor,
Creştinaţi la repezeală, risipiţi din coaste,
Clopotarii 'nalţă cutea :
Se făcea coasa topor
Într-un dor de oaste.

„Gînduri şi flori"

Urmare din pag. 1

cutul de a înaripa verbul, scrie: „Departe de mine gîndul de a-i schiţa un portret, de a solicita marmurei s-o fixeze în monument nepieritor. Nu am vocaţia epicii de largă respiraţie pentru a transfigura acel tumult al trecutului în care lumina s-a despărţit de întuneric şi apele de pămînt, cînd a început să se scrie cealaltă geneză a poporului român. Dar memoria noastră o reţine ca pe o sabie cu vîrful în sus, în plinul revoluţiei şi asta-mi este suficient. Nu am priceperea descifrării tratatelor sale de chimie, despre care specialiştii susţin că revoluţionează domeniul respectiv şi care i-au adus renumele cuvenit în lume. Dar eu ştiu că logica sa peremptorie pune semne de egalitate între teoria pe care o promovează şi aplicarea ei în practică, şi asta înseamnă mai mult decît o treaptă cîştigată în valoarea civilizaţiei umane".

În acelaşi timp, sumarul volumului „Gînduri şi flori" beneficiază de masiva şi profund aţîţătoarea prezenţă a făuritorilor de versuri. În sincerul şi lucidul lor avînt, poeţii români de azi omagiază personalitatea tovarăşei Elena Ceauşescu, scriind poeme ce mărturisesc revelatoare momente de inspiraţie, expresie a sincerităţii lor de conştiinţă civică şi artistică : „Pentru lumina faptei unei vieţi, / Trăită-n eroism şi demnitate / Aduce ţara'nalta ei urare, / Urarea de ani mulţi şi sănătate" (Nicolae Dragoş : „Viaţă dăruită ţării"' ; „Ierugi din ierugi / cărări străluminînd pe cimpie / păsări albe în zbor" / din pacea zăpezilor-nălţate — / O, cîte veacuri trecură / pînă la noi purtînd pe aripe / numele împlinirii: Elena Ceauşescu / O, înrourată floare, (Cristina Tacoi : „Hrisov"). Dovadă a cuceritoarei ingenuităţi prin care, în inalterabila lor candoare, copiii îşi manifestă dragostea faţă de tovarăşa Elena Ceauşescu, eleva Cătălina Arsene este prezentă în cuprinsul volumului cu emoţionantul poem „Să ne trăiţi mulţi ani!": „Ea toţi copiii patriei străbune / I-nconjură cu dragoste de mamă; / Azi, din toată inima-i vom spune : / LA MULŢI ANI ! în zi aniversară // O primim de-atîtea ori cu flori / Noi – pionierii României – Cravata roşie cu tricolor / I-o dăruim cu drag şi cu mîndrie // Precum o mamă ne veghează / Copilăria, anii însoriţi. / Mi-alătur glasul celor ce-i urează / Din inimă: Mulţi ani să ne trăiţi !"

În chip cu totul revelator, cartea „Gînduri şi flori" face perfect posibilă, deplin armonioasă, coexistenţa textelor de aspect şi conţinut literar-artistic, cu acelea de ţinută riguros ştiinţifică, datorate unui mare număr de personalităţi din domeniul vieţii academice universitare sau al cercetării. De data aceasta, cititorului i se oferă puncte de vedere şi aprecieri extrem de elocvente în ceea ce priveşte personalitatea ştiinţifică a tovarăşei Elena Ceauşescu: „Traiectoria glorioasă a recunoaşterii Internaţionale a meritelor sale ştiinţifice începe în 1970 cînd primeşte diploma de onoare a Societăţii internaţionale de chimie industrială şi trece în 1973 în S.U.A., unde este aleasă membru activ al Academiei de ştiinţe din New York şi membru de onoare al Institutului american al chimiştilor. America Latină ţine de asemenea s-o elogieze în Ecuador, cu titlul de membru de onoare al Consiliului interuniversitar şi al Consiliului de Conducere al Universităţii Centrale, iar Peru îi conferă titlul de profesor onorific al Universităţii Naţionale de inginerie. În 1976 Academia din Atena o alege membru corespondent, iar oraşul Atena îi conferă medalia de aur de onoare. Din 1978 este membru de onoare al Institutului regal de chimie din Marea Britanie, titlul întărit prestigios de cel de profesor honoris causa al Institutului politehnic din Londra Centrală, acordat pentru prima dată unui savant străin.

Distincţie cunoscută încă din Evul Mediu, titlul de doctor honoris causa acordat de universităţile din Buenos Aires, Sud Bahia Blanca, Manila, Yucatan, o consacră drept „un mare savant, mîndrie a ştiinţei şi învăţămîntului". (Nicolae Teodorescu : „Omagiul oamenilor de ştiinţă"). Eveniment editorial sărbătoresc, volumul „Gînduri şi flori" se constituie în emoţionant document de gînd şi inimă, prin care întreg poporul român omagiază pilduitoarea personalitate a tovarăşei Elena Ceauşescu, o personalitate tutelată de cea mai nobilă dintre trăsăturile ce-i sînt proprii : „E mamă, deci, suprema terestră-nţelepciune / Să zămislească-n lume materie şi gînd, / Cum pomul iscă roada din fecunda floare / Cu raze de lumină dulceaţa pe pămînt" (Mihai Beniuc : „Mama fiilor ţării").

14600 file de calendar

Urmare din pag. 1

traversarea Polului Nord pe calea aerului ori urmele dezastrului de la Hiroshima...

Rezultă de la sine, fără a necesita „demonstraţii" de dragul unui discurs retoric, că reportajul i-a fost — şi-i este — necesar scriitorului ca aerul şi ca apa. Din condiţia asta de „gazetar de ocazie" şi-a extras scriitorul marile subiecte, marile teme, inepuizabila galerie de personaje ce trăiesc în cărţile sale. Şi, foarte adesea, misiunea de reporter a fost pentru mulţi o onoare ; ziarele acelea îngălbenite, hîrtia precară în fragilitatea ei, păstrează menţiuni şi supratitluri care dovedesc creditul deosebit de încredere ce-l conferea societatea mărturiilor scriitoricesti — „de la trimisul nostru special...", „corespondenţă specială de la..." sau „în exclusivitate pentru...", ce altă glorie îşi putea dori autorul ?!

O socoteală simplă ne-arată că, în ultimele patru decenii, pe masa de lucru a scriitorilor noştri s-au adunat 14 600 (paisprezece mii şase sute) de file de calendar ; paisprezece mii şase sute de zile, şi-n fiecare zi s-a petrecut cîte ceva, s-a dărîmat o clădire veche şi s-a început una nouă, s-a săpat un ogor şi s-a cules o tarla, dacă se poate spune aşa, şi-a deschis porţile o uzină şi-o facultate, s-a jucat o piesă, s-a născut un copil şi-a fost salvat de la moarte un om de către tovarăşii săi de muncă, a apărut un oraş în cîmpie şi s-a retezat un vîrf de munte, s-a construit un avion şi s-a inventat un medicament, s-a dezvelit un monument, pe harta ţării a apărut un Canal şi-n general toată harta s-a retipărit de cîteva ori, s-au ţinut Congrese şi România şi-a ales primul ei Preşedinte, ei bine — nici o filă din cele paisprezece mii şase sute n-a rămas albă, mută, inexpresivă ! Şi toate au intrat, inevitabil, în atenţia cîtorva generaţii (deja !) de scriitori-reporteri care, asemenea înaintaşilor, din toate aceste întîmplări şi-au extras subiectele, marile teme, personajele contemporane cu noi, vreau să zic — personajele literare care devin clasice sub ochii noştri !

Nu „iau de urechi" pe nimeni în aceste modeste reflecţii, dar mă simt dator să observ şi „mă mănîncă limba" să spun că, totuşi, se aud voci ale unor confraţi care pretind că „nu coboară" în subsolul reportajului, că ei îşi construiesc opera literară din ei înşişi ori numai din cărţi. Dar este aberant ; ca să folosesc un eufemism, este ca o pătrundere prin efracţie în casa cuiva, ca o privire prin gaura cheii ; pentru că orice ar scrie cei ce ignoră sau neagă necesitatea obiectivă a reportajului în munca de scriitor, fot din această realitate inconjurătoare îi se naşte lucrarea, tot din acele paisprezece mii şase sute de zile (şi file de calendar) le-a fost dat materialul brut pe care-l aşează în pagină, şi nu de altundeva, de undeva, din cer ! Cît despre spiritul livresc autoatribuit de alţii, eroarea este aceeaşi : fiindcă toate cărţile care le-ar fi, chipurile, unicul izvor de creaţie, fie că sînt ale noastre, fie că au venit din literatura universală, tot în aceste paisprezece mii şase sute de zile au apărut — şi nu mai trebuie dovedit că producţia editorială din România ultimelor patru decenii întrece, de departe, tot ce s-a tipărit la noi secole de-a rîndul...

Uitîndu-mă-n urmă, la proza pe care am scris-o (cîtă e şi cum e), m-am întrebat de mai multe ori dacă aş fi putut-o scrie fără şcoala aspră şi clară, exigentă şi fascinantă, adesea tulburătoare şi epuizantă a reportajului. M-am judecat cinstit, ca pe un altul, fără cruţare. Răspunsul este că nu aş fi scris nimic. Pentru că m-am simţit al acestui timp, din geana căruia am şi apărut pe lume, hrănindu-mă cu trup şi suflet din el.

FANTASTICUL, DIMENSIUNE A „PROZEI SCURTE" ROMÂNEȘTI

MIHAIL SADOVEANU

XIX

Dacă în **Balaurul** avem de-a face cu valorificarea unei „întîmplări de demult", explorîndu-se în zona „reziduurilor" magic-fabuloase de sorginte ancestrală, într-o altă povestire din **Hanu Ancuței** identificăm un insolit proces de trecere în stăpînirea tradiției orale a unui fapt istoricește atestat dar trecut prin filtrul miraculozității cultivate de legendele hagiografice autohtone. Un alt aspirant la gloriosul titlu de cel mai iscusit povestitor, umilul vagabond din povestirea **Orb sărac**, intră în competiție făcînd apel la binecunoscutul episod al alungării lui Duca Vodă de pe tronul Moldovei, consemnat în detaliile lui semnificative de către cronicar. Evident că, precum în atîtea locuri din eposul său Sadoveanu se raportează și acum, în chipul lui inimitabil, la izvorul istoric aferent. Însă, este tot atît de limpede că din unghi narativ prozatorul se arată interesat, în primul rînd, de latențele senzațional-epice ale episodului. Straneitatea de anvergură fantastică a resortului ce pune în mișcare întîmplările constituie miza pe care se bizuie umilul concurent. „Artificiul" utilizat de prozator în vederea distanțării propriei „voci" de materia miraculos naivă originară și, ca atare, în vederea „impersonalizării", adică a mitizării acesteia, este pe cît de simplu, tot pe atît de eficient. Pe de o parte, întreaga întîmplare este reatribuită „posesorului" ei de drept, eposul folcloric, iar de pe alta sarcina repovestirii ei revine unui autentic rapsod popular, căruia, așa-zicînd, îi este îngăduit să nu aibă nici cea mai mică îndoială asupra celor povestite. În consecință, ceea ce se numește critica surselor „documentare" incorporate în tezaurul tradiției orale, prin confruntarea lor atentă cu adevărul istoric, nu-și mai are rost. Cauzalități obiective (complexitatea factorilor social-economici și politici ce duc la determinarea domnitorului) i se substituie cu firească siguranță de sine vocea destinului asumată de superrealitatea fantastică, în poftita faptului ca printr-un ciudat paradox (situație des întîlnită în proza cronicarilor și cu mare artă adoptată de Sadoveanu) datele calendaristice exacte nu sînt deloc date uitării, dimpotrivă, se află la loc de cinste:

„Atunci, îndată după această rugăciune, s-a clătit racla sfintei. Și poporul fiind de față, în ziua de 14 ale lunii lui octomvrie, la amiază, s-a întunecat cerul, s-au tulburat vînturile, și-a prins a bate o zloată cu vifre. Iar pînă a doua zi s-a pus troian. Și norocelile s-au spăimîntat foarte.

În acea noapte a căzut de pe vînt democnul în curtea domnească și, bătînd în pieptul cu ghiara, a dat de știre lui Vodă să lese în tumea asta toate bogățiile strînse și să se gătească de cale pentru drumul cel fără întoarcere.

— A venit vremea, luminate Doamne, să-ți dai socotelile și să plătești ce-ai făcut.

Căci el făcuse zdelcă și puzese zăvăzuri și pecete — ca să poată izbîndi atîta argie asupra lumii. Duca Vodă a înghețat în pașii lui de argint auzind glasul. După aceea a rămînut ca sub bici și-a răcnit la slujitori să-i tăiască legarii la carite. Astfel a fugit, cu ce avea, a putu stringe, pînă într-un sat din jos. Iar acolo, odată cu viscolul, l-au ajuns niște jotmari și l-a prins prădindu-l de bani. Vestitorul nopții fiind de față, rîdea, și l-a dat pe mîna acestor dușmani. L-au apucat de gramaz și l-au dus cu dinșii."

Cum se vede, ceea ce pentru spiritul raționalist obișnuit pare o aberație, căci este cu neputință a subscrie la stări compatibilizînd între real și fabulos, în pagina narativă sadoveniană capătă statut de autenticitate existențială tulburătoare. E în firea umanității recreate de marele scriitor ca la „individualizarea" din unghi arhetipal a ceea ce se constituie în moment biografic crucial pentru destinul eroului (nu mai departe, să ne reamintim starea de lucruri din **Balaurul**), să participe în chip decisiv forțele „supraerealității" cosmic-fabuloase. Grație acordului consubstanțial dintre filoane atît de divergente în esența lor ontică (adevăr istoric — „sacralitate" miraculos-hagiografică — demonism „profan"-magic; adică: realitatea celor petrecute la sfîrșitul domniei lui Duca Vodă, „mîntuirea" cu „racla sfintei" și intervenția Vestitorului nopții), povestirea se automonizează, devenind „comun" existențial atît de sufficient. În ultimă analiză, efectele catalizatoare ale poeticului narativ sadovenian (de data aceasta, sublimat în poetic fantastic) își asumă întreaga sarcină de rezolvare a criteriului autenticității artistice. Așa încît e absolut normal ca tragic-grotescul sfîrșit al eroului să fie proiectat în fabuloasul neantizat. Ideea este că Duca Vodă își merită pedeapsa, fiind umilit nu numai de istorie, ci și crunt sancționat de elementele stihinice ale firii:

„Găsind în calea lui omături și troiene, mergea foarte greu și i-au căzut cai. Atunci a scos din sin trei galbeni, ce-i mai avea ascunși, și i-a pus în palma unui ticălos de țăran de rînd, pentru o sanie cu opleme și-o iapă albă. Și cu acea sanie prusită a ajuns Duca Vodă aici la han. Din toată averea de pe lumea asta nu mai avea nimic. Și-a cerut bătrînei aceleia a noastră o ulcică de lapte de poimană. Iar ea nu-l cunoștea. Și se tînguia că n-are:

— N-avem lapte, n-avem vaci, mămuică; n-avem, că ni le-a mîncat Duca-Vodă, mînca-l-ar temnița pămîntului și viermii iadului cei neadormiți!

El a tăcut, și-a plecat fruntea, s-a mîhnit în sanie, s-a dus. Iar mai pe urmă, s-a aflat cine a fost. L-au dus joimării spre hotar. Dar la craiul leșesc n-a mai ajuns. A intrat cu iapa albă în singurătăți și codri, a pătrunit într-o rîpă și-a trecut pe tărîmul celălalt, în locul blestemurilor. Și-a rămas istoria acelei minuni de la om bătrîn la om bătrîn pînă în vremurile mai noui."

Revelatoare distanță ce separă „varianta" sadoveniană de textul cronicăresc nu e, deci, greu de apreciat.

★

Ținînd seama de constanta „baie" de spiritualitate fabulos-mitică la care, în general, epica sadoveniană este supusă, e de la sine înțeles că aderențele la un asemenea climat, caracteristic prin virtualitățile lui genuin fantasticizante și fantastice sînt puternic sesizabile. Fiind vorba de o posibilă perspectivă analitică de largă cuprindere pentru eposul sadovenian, evident că în ce ne privește sîntem obligați a pune stavilă unei asemenea tentații. Dar, intrucît, cum am mai spus, **voința fantasticului** la Sadoveanu e o chestiune teoretic insolubilă (și nu numai teoretic, **dovadă multitudinea meandrelor vădite de prezentele explorări critice**), cîteva scurte incursiuni menite a puncta în marginea problemei ni se par totuși oportune.

Stare de fapt relevată și la Agârbiceanu, povestirile și nuvelele lui Sadoveanu, în unele cazuri și pe anumite porțiuni, fac tangență cu magicul zămislitor de imagini și întîmplări ce scapă percepției în totul lucide, raționale, în împrejurări de viață cînd eroii apar literalmente mistuiți de patimi neliniștitoare, devorante. În timp, însă, ce la autorul nuvelelor **Jandarmul și Popa Man** impactul la traiecte epice de un tragism malefic, la Sadoveanu cuvîntul de ordine îl are perspectiva poetico-psihologică, relevată în stări de vrajă cînd voluptuoase prin haloul lor afectiv, sentimental, cînd nimicitoare prin intensitatea dilemei morale trăite de eroi. În ambele direcții, copleșitorul (prin întinderea și diversitatea lui) tezaur incorporînd „proza scurtă" a scriitorului oferă mostre memorabile. Și fiindcă am zăbovit înainte în cîmpul nuvelistic din **Hanu Ancuței**, să ilustrăm cea dintîi tendință, referindu-ne la fermecătoarea nuvelă **Fîntîna dintre plopi**. Este cel de-al treilea moment cînd „patronul" întrecerii în arta **povestirilor minunate** (iată un termen care în **poetica și poietica** sadoveniană capătă notații de o extraordinară varietate și sugestivitate!), comisul Ioniță, trebuie să-și amîne plăcerea de a-și pune în valoare talentul de povestitor.—

Nicolae Ciobanu

O istorie în imagini a literaturii române contemporane

Văzută de Ion Cucu

Constantin Chiriță, Alexandru Balaci și Constantin Țoiu : avantaj numeric de partea prozei

Dan Laurențiu meditînd sub „Zodia leului"

Ana Blandiana privește din nou către grădina copilăriei

Cu grație și mansuetudine

PRIVIREA LUI ORFEU

...am ocolit Minotaurul, hierofanie mută, enigmă pătrunsă de ea însăși, ființă lacomă, stea neagră, gaură în univers care devoră totul, uriașă masă gravifică înghițind pînă și lumina mesajului propriu de' avertizare că un pericol mortal te pîndește la fiecare pas, la fiecare cuvînt rostit în labirintul limbajului, omniprezență proclamată de Parmenide, însă fără harul ei soteriologic: „Deoarece limita extremă a ființei este desăvîrșită, ea este împlinită în toate direcțiile, asemenea unei sfere bine rotunjite, păstrîndu-se în echilibru în toate părțile sale plecînd de la centru"... și încă: „Deoarece totalitatea ființei nu are lipsuri, astfel ea este pretutindeni în același fel, aceeași cu sine în toate determinațiile sale"...

...dar și imperativul ditirambic al acelui cavaler al apocalipsei care, de la hotarul convulsiv al timpurilor moderne, cerea înțelepților să-și înalțe corturile, să-și facă locuințele pe un vulcan (Etna ar fi prin excelență vulcanul cu o „încărcătură" filosofică, intrucît acolo a dispărut, și pentru totdeauna, semizeul Empedocle — **descensus ad inferos** ? — coborîre în subconștient ? dar ce ? Vezuviul ar fi mai puțin benefic ? să ținem seama că de sub lava lui înghețată, pietrificată, structurată au ieșit la iveală după lungi și paciente săpături arheologice splendorile orașelor scufundate în antichitatea soarelui latin, Pompei și Herculanum, sondare psihanalitică sub crusta rigidă a silogismului filistin după care: toți oamenii sînt muritori, Socrate este om, Socrate este muritor ? Dacă însuși ateul Nietzsche — nu anunța el prin glasul lui Zarathustra, trîmbița de aramă a cocoșului, în zorii zilei, moartea lui Dumnezeu și, **ipso facto**, nașterea unui om nou, puternic și liber, dar scăldîndu-se la baia de lumină (apolinică) și căldură (dionisiacă) a clasicismului; așadar, dacă el însuși privește în trecut, în memoria umanității, pentru a contura și justifica un viitor, un viitor la fel de iluzoriu — numai prezentul tangibil este real, nu? — susțin filistinii, precarii și tautologii — atunci cum poate muri Socrate ca spirit ieșit în afara timpului ? Numai rămășițele lui pămîntești s-au supus puterilor vrăjite ale cupei de otravă — și în acest sens îi cere lui Criton să sacrifice un cocoș în cinstea lui Asclepios — semn al gratitudinii față de zeu că l-a eliberat de povara, de carcera pasageră în care a trăit și că, în fine, l-a lăsat să se ducă la ultima întîlnire, întîlnirea cu el însuși, pentru a se împlini oracolul: **gnothi seauton !** Iar mitul extraordinar, viziunea proiectată de Platon pe fundalul morții lui Socrate, deci pe fundalul veșniciei înțeleasă ca veșnicie a sufletului, a spiritului care-și ia revanșa — supraviețuirii — asupra scurtimii vieții, este edificat pe o structură, o ordine morală cu rezonanțe valabile oricînd în cerurile trecute și în inimile noastre imaculate, de aici și acum: „Dar, reluă Socrate, mai este un lucru, prieteni, pe care ar fi drept să-l adincim. Dacă sufletul este nemuritor, are nevoie de pregătire nu numai pentru răstimpul acesta, pe care-l numim viață, ci pentru vecie; (...) Într-adevăr, dacă moartea ar fi sfîrșitul a tot, în mare cîștig ar fi cei păcătoși; moartea i-ar elibera și de corp, și de suflet, și de păcatele lor. Fiindcă însă sufletul este nemuritor, nu găsim alt mijloc de a scăpa de nenorociri, nici altă mîntuire pentru suflet decît să-l facem mai bun și mai chibzuit cu putință". Prin nemurirea sufletului se înțelege, desigur, statutul nemuritor al valorilor umane — nu spuneau tot grecii că oamenii sînt niște zei muritori, iar zeii niște oameni nemuritori, punînd în acest fel un semn de echivalență între cele două lumi și, deci, înlăturînd ultimul **nexus** de natură mistică în proclamarea făpturii laice, mîndre, dedicate Binelui, Frumosului, Adevărului, într-o dimineață pe vîrful unui munte sau al vulcanului filosofic Etna ? de ce nu Vezuviu ? **Non omnis moriar !** răsună ca într-o peșteră, ca într-un tunel al timpului născător de memorie și imaginație, de trecut și de viitor, versul horațian, speranța matinală și trîmbița cocoșului jertfit zeului medicinei — și n-ar trebui oare să înțelegem că maieutica, artă a moșitului, operație oarbă de scoatere la lumină a adevărului, este complementară — și nu opusă — psihanalizei, ca deducția și inducția, conceptul și intuiția ? Socrate moșind, scoțînd de la interlocutor concepte, iar Freud trăiri refulate, adică netrăite ? dar ambele căi încercînd să vindece de boala mortală a ignoranței ?).

...cu grație și mansuetudine, am spus că zi de zi, dar nu și clipă de clipă, îmi distrag atenția (în accepție pascaliană) de la concentrarea pe care mi-o impune urmărirea, revelarea verigilor lanțului de aur al discursului în labirintul limbajului, și s-ar putea, deși nu cred din toată inima, că acest reflex de evitare, de punere în paranteză (nu am făcut pînă aici tocmai asta, procedeu ce se aseamănă cu o pseudo-responsabilitate, cu o asumare fragmentară, nesigură a textului în consecințele sale de umbră și lumină ? dar din odaia de alături aud vocea ei: mă simt puternică, mă simt bine fără această frunză pe care ai smuls-o cu nerușinare de pe trupul meu, instinctul neantului, acum încep să știu cine sînt; mihnire, iată cuvîntul șoptit de ochii negri și strălucind în ceruri, bucurie, iată mormîntul cel vast ca un vaier, ca universul în care mă culc și scriu numele tău pilpîind pe valurile mării și ale vîntului, încît să rămînă veșnic, impenetrabil ca această uriașă stîncă de cristal în care-mi duc viața, în care bate inima roșie — deplasarea universală spre roșu, Doamne ajută-mă — vai ție, iată ezitarea, iată natura ambiguă a valurilor, parantezа de unde ascult vocea prin care îți traduc acest cîntec de mîngîiere), eschivă deznădăjduită, este frica de minotaurul stînd la pîndă în întunericul thanatic, nonreferențial, care nu-și mai transmite mesajul asemeni stelelor negre din univers, lumina rămasă captivă a propriei gravitații (îl iubesc pe acest om și îl voi mînca la cină ca pe un alter ego; ce declin ! vrăbiuțele cu scîncete ascuțite de vioară și guguștiucii cîntînd la violoncel dimineața, în palidul amurg al vieții melę, imaculat sarcofag întins pe un pat sacru din trandafiri și amintiri; atîta pagubă, atîta bucurie, vei spune, trecutul îți aduce mîntuirea ție care nu poți trăi decît din cupa reală a prezenței, a gîtului mușcat pînă la apariția scandaloasă, atroce a singelui), dar nu mai puțin glasul de sirenă din **Fedon**, cîntec de lebădă care se aude o singură dată în lume: sufletele noastre se iubeau / trupurile le urmau ca niște umbre.

Dan Laurențiu

Despre Poet numai de bine

Urmare din pag. 1

Sînt însă și lucruri care se „primesc", chiar fără voia ta... Cultul Cărții, bibliofilie și respect sacru pentru Faptă: „îl prefer pe Marin Preda pentru că e un autor care scrie cărți !"... Pe atunci credeam că Gheorghe Tomozei se exprimă pur și simplu tautologic... Azi înțeleg exact ce primejdie sînt pentru literatura română sterilii, legendarii autori de cărți nescrise...

Cultul Prieteniei Literare, Venerația pentru Republica Literelor, Voluptatea Faptei Literare peste vicisitudinile vremurilor... toate le-am primit de la Gheorghe Tomozei...

Ce contează că la sărbătorirea unui sfert de veac de la intemeierea „Luceafărului" Gheorghe Tomozei nici măcar nu e pomenit, el să fie sănătos, doar a dat și la această revistă titlurile rubricilor „O samă de cuvinte", „Dintre sute de catarge", „Steaua fără nume" (cum mi-a șoptit la banchetul aniversar angelinul nostru prieten Aurel Martin)...

A „suportat" o epocă literară teribilă, Gheorghe Tomozei, posesor al unui enorm talent, poligraf cum spuneam și despre D.R. Popescu, a „suportat" mai ales, ceea ce nu e deloc ușor, „revelarea sacrului", Nicolae Labiș și Nichita Stănescu...

Cîtă „oroare sacră" trebuie să fi resimțit colegii lui Nicolae Labiș avîndu-l prezență vie printre ei pe acel geniu precoce scufundînd în miracol insondabil actul literar înmărmuritor ca „o vorbire a unui zeu" ? Eu cred și azi că a fost cel mai mare talent poetic apărut în literatura română de la Eminescu pînă azi, **neîmplinit**, adevărat, și care nu poate sta alături de Arghezi sau Bacovia, ca să nu mai spun din nou că nu poate sta alături de Eminescu, pentru că Eminescu e la o distanță de ani lumină de oricare alt scriitor român, și dacă fabulosul nostru Fănuș Neagu crede că „Arghezi e Eminescul poeziei moderne" îi răspundem: „mă-ndoiescu-l !... cum mă îndoiesc și de genialitatea lui Nichita Stănescu, dar o admit exprimată de pietatea lui Gheorghe Tomozei în care cred... Avînd privilegiul de a mă număra printre acei care l-au „înjurat" în scris și sub semnătură pe Nichita Stănescu în timpul vieții sale, sper că-mi va fi îngăduit să mă alătur celor care, ca Gheorghe Tomozei, primesc cu adevărată pietate moștenirea operei lăsate de marele poet, cu o singură condiție, pietatea care trebuie să voalieze amintirea poetului nu trebuie să impieteze judecata de valoare care e un alt moment sufletesc și spiritual... Nu mai vorbesc de „pietatea inventată" în genul celei a tînărului Constantin Preda (semnînd cu obstinație Preda deși i-am spus de cîteva ori că în literatura română este **un singur Preda !**) care scrie și semnează și „Suplimentul literar-artistic" al „Scinteii tineretului", publică (nr. 10 (128), 4 martie 1984): „Nichita este chiar mîna dreaptă a marelui Eminescu"... Nichita Stănescu a fost **unic**, un bărbat de un farmec incomparabil și care putea seduce o lume-ntreagă, un poet a cărui **operă** trebuie publicată **în întregime** și apoi judecată. Nu e oare mai bine ca întîi să-i citim publicați pe marii noștri scriitori și după aceea să ne lansăm în fel de fel de judecăți... ? ! Or, cînd nici Constantin Noica nu l-a citit **în întregime** pe Eminescu, cînd Octav Onicescu se arăta extaziat de înțelegerea științifică a lui Eminescu, pentru noi, literați mărginiți de la Șerban Cioculescu la Cutărescu, modestia ni se impune ca o atitudine firească, naturală...

De ce m-oi fi adresat lui Gheorghe Tomozei cu aceste propoziții ?

Poate pentru că e o conștiință, una dintre puținele ale literaturii române de azi; trecut de bine și de rău, de viață și de moarte, Domnul și Poetul Gheorghe Tomozei, ca și mine, ca și alți cîțiva, trăiește în absolut Spectacolul Literaturii Române, ca Mare Actor și Spectator, în același timp, o Umbră, cum toți sîntem umbre, care se va topi în ultima literă scrisă, umbră a umbrei, cum toți suntem umbre care „scutură rouă".

Între autor și personajele sale

Scriitor prolific, autor al unora dintre cele mai semnificative opere literare de după război, Nicolae Breban este mînat de un demon al expresiei abracadabrante, un dadaism romanesc, îndeosebi în ultimele cărți, avînd o pronunțată notă caricaturală. Indiferent de valoarea „estetică", romanele sale sînt indicative pentru starea literaturii noastre actuale și trebuie discutate în contextul „istoric" al apariției lor. Nicolae Breban a fost unul dintre cei dintîi care au reînnodat legătura cu literatura dintre cele două războaie, creînd în posibilitatea scriitorului actual de a crea „lumi" și plăsmind rudimentele de gîndire proletcultistă, cu insistență pe „reflectare" și alte asemenea nerozii. Este de observat că, în primele două decenii de după război, literatura noastră era prin forța lucrurilor o prelungire, chiar deformată, a situației dinainte de marea conflagrație, iar valorile stabile ale zilei (Camil Petrescu, G. Călinescu s.a.) se impuseseră cu mult înainte. Marin Preda însuși încheia generația literară a lui Rebreanu, atît ca stil literar, cît și ca problematică, iar limitele sale izvorau din această poziție față de lumea pe care o aduceau în romanele de interior, îndeosebi în **Moromeții** (vol. I) și în **Risipitorii**. Ca să ne oprim numai la exemplul cel mai convingător din opera sa, drama **Moromeților** se declanșează în fond pentru că o familie țărănească nu reușește să-și plătească impozitele. Moromete nu luptă nici cu destinul și nici cu „societatea", ci cu fiscul, el nu caută nici mîntuirea, nici absolutul, și nici vreo altă realitate pe care umanitatea a definit-o ca finalitate mare a eforturilor sale. Abia volumul II al romanului introduce tema istoriei, dînd sens unei cărți realizate din punct de vedere stilistic, dar mînată din aceia al problematicii sale (dealtfel, în mod paradoxal, începînd un ciclu literar, Marin Preda anunță pe cei viitori: scrisă în stil clasic, **Moromeții** prefigurează **kitsch**-ul problematicii din **Bunavestire**, care îl transcrie însă mai ales la nivelul expresiei!). După 1964, doi romancieri de tot diferiți vin să refacă încrederea în posibilitățile acestei specii de a propune cititorului o imagine a lumii. Este vorba de Ion Lăncrănjan și de Nicolae Breban. Ne grăbim a spune încă o dată cît de puțin înruditi sînt acești scriitori, atît ca orientare problematică și morală, cît și ca structură stilistică. Ion Lăncrănjan încearcă să păstreze neștirbită imaginea unei lumi coerente, în care nebunia și vinovăția oamenilor a introdus o dimensiune criminală. Nicolae Breban aburește de tot oglinda, în care se văd numai frînturi de realitate, în poziții grotești. Oricum, cei doi sînt înzestrați cu o forță de creație indiscutabilă, propunînd cărți la care trebuie să medităm, dacă vrem să înțelegem ce se întîmplă cu proza românească de azi.

Primele trei romane ale lui Nicolae Breban conțin în germene întreaga sa problematică, și chiar dacă sînt pline de stîngăcii în ceea ce privește construcția și scăderi de tensiune stilistică, ele fac dovada unei vocații. În finalul **Francisei** este enunțată problema centrală a întregii sale literaturi de pînă azi: „Am vrut... — striga el înlăuntrul ființei lui puternice, deformată de munca excesivă și brutală dintotdeauna, pînă-n adînc spre anii copilăriei — am vrut... și-am căpătat: Am vrut! și cînd gîndea asta, gîndul lui se încovoia și se ascuțea în zeci de terminații osoase, ascuțite, ca o gheară de monstru — am vrut și-am căpătat! Am vrut... și-am cîștigat! Și în cele din urmă repeta această frază, răsfrîngîndu-și puternic buza de jos, era un gest pe care și-l însușise de la Drapaca, cu o bucurie mohorîtă, răutăcioasă: Am vrut și-am cîștigat! — Am vrut și-am învins! Am vrut și-am învins! striga toată ființa lui, uimită încă de acel miracol al eliberării ei într-o nouă poziție, a forței, atît de miraculoasă încît Cupșa era convins că se întîmplase cu el, numai cu el, un fel de accident fericit, așa cum se întîmplă o dată la cîteva milioane de cazuri..." (Am vrut să fiu scriitor și am învins, pare a spune autorul!). Problema voinței și a puterii este centrală în cărțile lui Breban, au observat-o mai toți recenzenții, cu toate că i s-a spus de puține ori cît de elementari sînt termenii săi, chiar în cea mai distinctă formulare, în romanul **În absența stăpînilor**, poate cea mai bună carte a autorului. A părut la început că sursa acestei preocupări se află în Nietzsche, și el înțeles lacunar. Aglomerarea de referințe din ultimele romane confirmă opinia că excursul livresc al lui Nicolae Breban este doar de natură să caute argumente pentru o obsesie foarte personală. Îndeosebi după **Ingerul de gips**, cărțile lui Breban au devenit tot mai statice, construite în jurul unor discursuri interminabile, pe aceeași temă. Vocea auctorială se dizolvă în monologurile personajelor, iar în **Bunavestire** și în **Don Juan** se adresează pentru prima dată direct cititorului, recunoscînd convenția literară. Lumea lui Nicolae Breban este tot mai mult lumea lui Grobei și a lui Rogulski, autorul este creat de personajele sale, iar nu invers din urmă de către scriitor. Tema puterii este cercetată din perspectiva „cuplului", iar stilul indirect-liber îi ajută pe romancier să propună cititorului o serie de pasaverturi „trămitoare". Între mirarea personajului titular și a lui Chilian din **Francisca**, cînd descoperă că mai există oameni care cred în dumnezeu după apariția darwinismului, și tirada lui Rogulski, din **Don Juan**, despre natura iubirii la fondatorul creștinismului (considerat a fi un Rotmo !) este distanța de la stupiditate la vulgaritatea fără ieșire. Aceasta este dealtfel drama lumii lui Nicolae Breban: obsedată de putere, ea își alienează singurul domeniu în care se regăsesc toate marile teme ale umanității. Și pierde limbajul. „Bărbații de vîrstă virilă" ai lui Nicolae Breban vorbesc aiurea despre tot ce există, pentru că în capul lor „noțiunile" sînt înțelese literal. O vijelioasă de cuvinte fără scop domină lumea lui Nicolae Breban, și aceasta este poate singurul cusur al realității exprimat cu reală forță de către acest romancier ambițios. El surprinde ca nimeni altul decăderea, disoluția sufletească și intelectuală. Acolo unde dumnezeu este „genial", iar mina sa este „inspirată", acolo unde iubirea Nazarineanului, cum îi spune romanul lui Nicolae Breban, nu este cea din formularea paulinică (Ieronimus traduce „caritas"), iar Rogulski, Mateias sau Cupșa sînt apostoli, acolo Grobei devine împărat.

Cărțile lui Nicolae Breban surprind o umanitate particulară, o „nișă" a infernului moral, fiind construite pe o singură dimensiune, care și-a impus tot mai mult expresia. Viziunea simplistă și sufletul elementar al personajelor au fost extrapolate uneori și extinse asupra autorului însuși. Ar fi exagerat să conchidem însă de pe acum asupra unei opere în desfășurare. Stilul indigest și haosul problematic sînt singure în măsură să justifice o opinie mai radicală. S-ar putea însă tot atît de bine să avem de-a face numai cu o probă de curaj artistic, cu un scriitor care își asumă toate păcatele lumii, pentru a o salva. Poate că vom contempla și bărbați de „vîrstă feminină" în cărțile viitoare, care să aibă o gamă problematică mai amplă, incluzînd vinovăția, neliniștea, transcendența (în legătură cu care personajele sale vor trăi, desigur, ceea ce se cheamă inspirație, adică un privilegiu acordat omului pentru a cunoaște natura divinității) ș.a.m.d. Vocația și devotamentul pentru scris ale acestui autor important justifică orice speranțe, el poate transforma în cele din urmă un congres de cuvinte într-o operă adevărată.

Aurel-Dragoș Munteanu

Momente din dialectica unui concept

Urmare din pag. 1

clară. În ceea ce are justificabil ca idee, cartea lui Emil Manu, **Eseu despre generația războiului**, este îndeosebi o carte despre poezie. Aparițiile spectaculoase ale lui Geo Dumitrescu, C. Tonegaru, D. Stelaru, St. Aug. Doinaș (deși debutează editorial mult mai tîrziu), Victor Torynopol, Nina Cassian, Gellu Naum, Virgil Teodorescu, pentru a cita doar vîrfurile, creează o atmosferă poetică, ce reflectă starea psihică particulară, și încearcă să proiecteze o evoluție. Senzația de „democratizare" a limbajului provine dintr-o necesitate, trăită angoasant, de libertate interioară. Al doilea moment resurecțional este prefigurat de opera lui Nicolae Labiș: ea are funcția de a reinnoda tradițiile liricii românești, de a cataliza atitudinea pentru a deschide un orizont nou. Labiș reprezintă romantismul ce își depășește stricta contemporaneitate prin profunzime și valoare și clasicismul viu al deceniului următor. A șaptea decadă impune originalitatea lirismului românesc contemporan. Ea ar reieși mai puțin dintr-o interpretare de factură comun-istorică, cît dintr-una tipologică. Un fenomen superficial discutat, chiar de cei care l-au observat, cu îndreptățire, este acela al **tipologiilor comunicante**, consacrînd stări și structuri imaginare asemănătoare, pe care le deosebesc formele concrete de realizare artistică. O istorie a literaturii contemporane concepută ca dialectică a tipologiilor literare ar fi, fără îndoială, mult mai profitabilă — oricum captivantă — în raport cu una încercînd să caute generații, promoții, grupări ori urmînd tradițional obișnuita împărțire după orientări, direcții, profiluri generale etc. Cu atît mai puțin cu cît este foarte greu — dacă nu impropriu — să semnalezi **direcții literare**, în poezie sau în proză, aproximativ în felul în care acest lucru era posibil pînă în primii ani de după al doilea război mondial. Nu ar fi doar o distincție tehnică, pentru că o tehnică nouă nu aduce numai o exercitare inedită a elementelor funcționale, ci o viziune schimbată, o comprehensiune de altă natură. Echivalarea tipologică presupune o gîndire mai subtilă, autori aparent deosebiți ca univers și procedee regăsindu-se în aceeași posibilă **structură**. Dacă ar fi să urmărim corpusul tematic al **transparenței**, lîngă Nichita Stănescu ar apărea Daniel Turcea, Marius Robescu, Adrian Popescu și, probabil, mulți alții, iar judecata axiologică nu ar rezulta, ca neașteptată consecință, din comparație (improprie și ea), ci raportat la condițiile interne ale fiecărei opere. Orfismul ar reține lîngă Nichita Stănescu pe Dan Laurențiu și Horia Zilieru, tragismul himerei i-ar învecina pe Cezar Ivănescu și Emil Botta sau Ileana Mălăncioiu, balcanismul ar pune alături de Leonid Dimov pe Alexandru Miran și într-o cu totul altă direcție pe Cezar Ivănescu, Dumitru M. Ion, însingurarea cosmică în limbaj pe Ioanid Romanescu de Mircea Ciobanu, Sorin Mărculescu și chiar Ioan Alexandru, atmosfera expresionistă poate apropia pe Angela Marinescu, Nicolae Ioana de George Alboiu, Gh. Pituț, Gh. Istrate, pe ultimii de Ion Gheorghe, acoperirea logică și sentimentală a paradoxului pe Marin Sorescu de Vasile Vlad etc. Asemenea conexiuni ar evidenția odată în plus **organicitatea dinamică** din care rezultă imaginea globală inconfundabilă.

Pe de altă parte sinteza — și consecuția axiologică a unor astfel de operații produce finalmente **figura spirituală**, mărturisind individualitatea în context istoric a epocii. Aceasta se sprijină pe manifestări opuse, dar nu ireconciliabile: aflate într-o dependență prolifică. Desolidarizarea față de universuri imaginare inriuritoare se află într-o mișcare dialectică evidentă, la fel cum spațiile literare noi își creează ele însele o tradiție.

Caietele „Măiastra"

Urmare din pag. 1

mă artistică, și-n cărți de sine stătătoare pe rafturile publice, ascultați-le la alfabet, să nu fie bănuieli: Mihai Gheorghe Bârlea, Ion Bogdan, Augustin Botiș, Ion Burnar, Ștefan Cămărașu, Gheorghe Chivu, Gavril Cioban. Și tot așa, Claudiu Cosoi, Mihai Cupcea, Petru Dunca, și-apoi fermecatul și carele-și dă pe față cu putregai de lemnul vocabulei de cînd Mama Pădurii, Mihai Olos.

Și încă tribul ăla de entuziasm și generozitate, cu avere multă-n turme de idei și grai, poeți cu nume și renume: Gheorghe Pîrja, Maria Ștefanca, Ion Zubașcu și Ileana Zubașcu, Ioana Ileana Șețcu, Mircea Petean.

Căci poeții sînt, la Maramureș, puterea și la număr mai dintîi, încît bag de seamă că o revistă cu viață în ordine și cît mai curînd în spațiul acela are și dreptul și resursele și premizele sigure și imperioase.

Acest Caiet MĂIASTRA mai adună sub albastrul-verzui al său vreo zece prozatori și doi critici literari, însă resursele sînt abia înfrunțite; și poeți numeroși cunoaștem și eseiști și scriitori de reportaje știm destui necuprinși aici.

Într-adevăr selecția a fost cu asprime, și-a dat o carte de poezie la cotele muntelui acela de pe care zăpada, la frigul înălțimii, își menține puritatea noțională. Ciți semnează, însă, nu se află-n treabă. Pe cei mai mulți îi cunoaștem; de-am avut bucuria să ne îndeplinim îndatoririle și să fim lăudați pe seama destinului și muncii lor și vocației, neamăgiți.

Nordul poeziei române este și opera revistei „Luceafărul", nordul este de partea noastră: un puternic trup și minte strălucită, cu știința și lărgimea sufletească de-a face zilele cît anii.

Acest al XIV-lea, din Caietele MĂIASTRA, ne dă dreptul să zicem în fericită mîndrie: Nordul ne aparține, după cum și în măsura în care și noi am aparținut Nordului.

POȘTA REDACȚIEI de Ion Gheorghe

GISCĂ ALEXANDRU LAURA : Va trebui să-ți găsim un nume de iscălitură literară, Alexandru Laura, care să poată duce solemn, un destin. Reținem fragmentar, din **Noaptea** : „Aștept să cadă bruma / și totul să m-acopere / (...)" Apoi, din celelalte : „Și n-am simțit / Nici-un cuvint (...)" „Ți-ai lăsat freamătul / În degetele mele / De mă simt ca un lăstar / De pădure." Cu deosebire : **Numesc** : „Numesc adierile ușoare / Vînt / Numesc căldura ce vine / De undeva din zenit / Soare / Numesc tot ceea ce se mișcă, / Vietate / Numesc ființa / Cea mai apropiată mie / Om." Și tot așa ; poezia fără titlu : „Fă-mă bucium de vînt / ce cîntă duios / Aruncat pe pămînt / Sau fă-mă fugă spre izvor / Sau fă-mă ferigă / Prin care se filtrează / Pe furiș lumina / În pămînt". Vă mulțumim pentru urări. La cîteva dintre problemele ce ni le mărturisiți în scrisoare, vă vom răspunde în așa fel încît să aibă folos și alții, iar dumneavoastră să nu trageți ponos.

PĂPUȘOIU DUMITRU : Mai trimiteți-ne : după lectura celor două poezii la Ziua femeii, complezente și după toate șabloanele festivului, nu putem să ne dăm seama ce poate fi. Însă nu mai mult de zece pagini.

LANERT IRINA : Unele foarte romanțioase și de tot desuete, altele de uscăciune și complezență greu de suportat. În **Zbatere sub clar de lună**, această oază : „Cotloanele sînt unghiuri reci de zmoală / Ce mă cuprind și-mi fac mai grea umblarea / Mă-mpotmolesc în roata vieții, goală / Și niciodată n-o să știu cărarea / Ce duce spre-nlăuntrul cald din mine, / Spre eul meu cel fără de prihană / Unde așteaptă-n șir pocaluri pline / Precum și cele bune pentru hrană". Am trecut peste faptul că vă-mpotmoliți de roata vieții, goală, cînd trebuia să vă-mpiedicați de ea sau să vi se împiedice (ori împotmolească) roata vieții goale. Acest soi de improprietate și desarmonie între „termenii tropici" se întilnește foarte des în compunerile ce ni le-ați trimis.

GIRBULET IOAN : Precum vedeți, am preluat mesajul și vă spunem mai întîi : dă-l încolo de pix, nu se poate să nu găsești în tot Buzăul un toc și-o călimară, să facă toate literele. Asta pentru că va trebui să mai stăm de vorbă. Reținem aici : **„Știu tot... :** Știu tot / Ce se poate ști / Despre albii scalpați / Și pielile roșii / Despre penele lor de vultur / Și cuțitul ce nu dă greș niciodată / Despre stilpul torturii / Și iubitele lor / Îndrăgostite de sînge / Despre biciul de foc / Și metalul galben / Despre arcul cu care ucid fără să clipească / Ajungînd / Ca peste ani / Pe mormintele lor / Caii să pască". Sigur că știți tot ce arată filmele albilor cei nescalpați la vreme, dar asta-i altă discuție. Mai trimiteți.

VALERIA IOANA POPA : Știu eu dacă-i mai bine Popa, decît Apă, Apă decît Popa ? Însă dacă renunțați la grandilocvență apar prinvelești de cuvint ca în **Nedeslușire** : „Ți-am trimis o clepsidră de cuvinte (...) nedeslușite suferinde / Ți-am trimis tot tezaurul neatins / Numai tu poți face din el un necuprins / Și pe altarul vorbelor bune / Te rostesc ca pe-o rugăciune". Tot astfel : „Privesc locurile / Unde ți-ai odihnit privirea (...) Fereastra îți păstrează tristețea / Singurătatea împietrită / De un teasc solar (...) / Glasul tău încă mai gustă / Tîhna frunzelor". Mai reținem, din celelalte poezii : „În cetatea inaccesibilă / Atîta mi-a rămas / Și hainele arse de luptă" precum și : „Îmi vei găti / Cetatea dacică / Din munții acestui fagure". Din tot noianul de trompete, lupte și gloriozității, reținem din **Epopee** : „Istoria-i o mare de durere / (...). Bucurii de azi, însemne severe / (...) / Țară cu luceferi pe steme domnești." De asemenea, reținem din **Monument la Tebea** : „...craiul munților în palatul nopții / Se odihnește și visele noastre-l străbat / Un clopot veghează în biserica sorții / (...) / Jur pe spada ta (...) / Iancule, sfînt, monument pentru milenii". Poezia politică este o lucrare grea, rar reușește, mai la vîrstă, mai la experiență. Mă tem că ascultați emisiunile de versuri festive, din televizor. Unde cunoașteți la fața locului, vă iese și pe ghicite, ca în **Irespirabil** : „Lumea aceasta / Întoarsă înapoi / O rostesc invers / Ca în scrierile criptice / La care adaug / O literă nouă (...) Tunătoare / Lamă de sabie / Iubind". Mai departe, scrie în carte...

PREAMBUL

Logosul public a atins, la această oră, un grad înalt de furtună, și-a căpătat o suprafață de ocean, cum nu s-a mai întîmplat vreodată în istoria Limbii Române. Sîntem, pe planetă, 25 de milioane de vorbitori și cititori în graiul cel mai vechi și cel mai latin : mai mulți decît grecii cînd îl nășteau pe Homer, și cred că mai numeroși decît englezii pe cînd se căzneau la Shakespeare.

Poezia românilor este astăzi zona Cuvîntului cea mai bîntuită și cea mai pătrunsă de raza Spiritului, de se află la înălțimile atinse cîndva numai de către limbile marilor puteri literare.

Încrederea atît de dreaptă și-nsetată, în cuvîntul poetic, și atracția aproape nebunească la intocmirile logosului consumă lume de toate vîrstele, bărbați și femei, de toate profesiile, din toate unghiurile teritoriului de grai și literă.

Există forme și formule sociale de promovarea, evidențierea și, deci, cultivarea producției cuvîntului : de la revistele școlare și plachetele cenaclurilor de uzină și întreprinderi, de Casă de Cultură, de grup și grupare — pe seama cotei de hîrtie și spațiului tipografic și sub acoperișul sălilor de conferințe, ale ministerelor și organizațiilor obștești — numeroase.

Am bănuiala că se scrie mai mult decît se citește, dar eu exalt aici energia și suprafața niciodată atît de vaste ca azi, ale Limbii Române.

Ne-a fost impusă reluarea Poștei Redacției, de către valul de scrisori și de către o anume situație a Revistei Luceafărul, în fruntea opiniei publice vrăjite de cuvînt. Ne-am dat seama că avem datorii față de multa suflare românească, necuprinsă în cenacluri și-n cercuri de lecturi cu adulații reciproce, că de totdeauna Luceafărul a fost și-a rămas limanul acelora ce n-au putere să se organizeze în corporații de întrajutorare, și cărora le lipsește spiritul de subordonare în ierarhii cenacliere. Mai cu deosebire pe aceștia am dori să-i apărăm de tiraniile grupurilor locale și-ale clasicilor județeni. „Școală de literatură" pentru ei nu vom înființa, studii prin corespondență nicicum : ne bizuim pe forța și inteligența talentului adevărat, bărbat și capabil de a-și îndrepta singur ochiul navei la steaua ce i-a fost hărăzită.

În Poșta noastră vom face efortul să nu cicălim, nici să mingiiem pe creștet : doar să recitim împreună, cu martori, acele locuri în care geniul limbii, depășindu-și nu rareori practicanții întru El, ajunge să vestească, apoi să impună noi și noi fanatici blînzi, adică poeți.

Vom aduna bob cu bob : de la un vers zăbavă pînă la o poemă sau un ciclu de poeme — toate fărîmele în care Limba Română se bucură de sine — și de vițele noastre, de-ajunge să facă dintr-un copil oarecare un nume de apărare a Graiului, ca formă și măsură și instituție pururea a Patriei.

ROȘOGA MARIA : Alăturat vă răspundem și noi așa. Reținem pentru oarece frumusețe naturală și fără de nici o vină cărturărească aceste locuri : Din **Început de primăvară** : „Geamurile-s larg deschise / Aer proaspăt ce dă vise / Fug copiii, se răsfață / Bujorii le-apar pe față / Aleargă un vîntuleț / Cu zborul lui isteț". Însă cu totul adorabilă, să zicem, este **Vînt de februarie** : „Pe cerul întunecat, nori plini de zăpadă / Se mișcă, se ascund să nu se vadă / Dar vîntu-i aleargă, îi încurcă / Acum îi coboară și iarăși îi urcă / Azvîrle zăpada fină ca o făină / Și clatină arborii cu-naltă tulpină / E rece fugarul și vijiie cît poate / Și-aleargă, aleargă lovindu-se de toate. / Gerul e mare, iar zăpada crește. / Scrîșile-o poartă ce-apoi se trintește / Iar jocu-i nebun cu aripa-i zvăpăiată / Sinistru se zbate, în noaptea-ntunecată". După caligrafie ni se pare că mergeți către clasa a patra, a cincea, după culoarea cuvintelor îmi păreți mai în vîrstă, după istetimea ochiului, de mare viitor. Însă nu vă grăbiți, citiți și iar citiți. Frumoasă și **Copăcelul** : „Furtuna frînge-un copăcel / Îl biruie, îl îndoaie / Frunzele plîng trist pe el / Cu lacrimi de ploaie". La Arici Pogonici să nu trimiteți încă...

PACIAGĂ ALEXANDRU : V-am recunoscut, de la Vinju Mare, ce sînteți ! Rămînem la ce-am discutat atunci, cînd ați venit la noi, la redacție. Din scrisoare reținem, ce ziceți, făcîndu-ne să simțim oarece obligație : „Cauza care m-a determinat să compun unele poezii este aceea că am fost abonat la revista **Luceafărul**, parcurgînd aproape doi ani, perioadă care m-am atașat foarte mult de poezii, care la ora actuală le îndrăgesc foarte mult", ...(!) însă nu e vina noastră. Reînnoiți-vă abonamentul și căutați o carte de gramatică.

IFTENI DĂRIESCU : Din **La moartea scriitorului Romulus Guga**, reținem : „E o zi de toamnă, cu zările senine / Și razele de soare vin să se încline." Celelalte nu se ridică la gravitatea momentului și mai mult împletează. Rămînem alături, la durere, și ne despărțim la versuri.

SANDICA V. ANETA : Reținem din **Toamna** : „A-nceput să cadă rar / Frunza verde de arțar / Pomii și-au schimbat culoarea / În galbenul ca luminarea / Și-au început a curge în grămadă / Toate fructele din livadă / Mere, pere, piersici și caise / Pepeni mari, gustoși, ca-n vise." Este bine să rămîneți abonată la revista noastră, că ați făcut 130 de poezii și că aveți vîrsta destul de plină. Citiți cît puteți și scrieți cît vreți : din cînd în cînd vom alege, din ce ne trimiteți, însă nu prea mult, la **Poșta Redacției**.

PULBERE MIHAELA : Aveți 17 ani, sînteți elevă la Liceul Sanitar. Dacă-i iubiți, pe-acel june, precum scrieți, nu-i dați poeziile. Vă așteaptă o mare supărare.

TEODOR ELEFTERESCU : Ne scrieți : „La recenta și aplaudata dv. sărbătoare — 25 de ani de viață (ai revistei) la care am participat, cred, întreaga Țară, sperînd că veți fi mai puțin exigenți în ceiace (sic !) privește colaboratorul, vă trimit alăturat, etc." Răspundem : nu sperați ; exigențele noastre sînt tot mai ale naibii.

LUCA ȘTEFAN : Din **Poetul**, reținem rîndul : „Cu luntrea toamnei către munte" ; celelalte nu pot nici măcar constitui obiectul vreunei curiozități oarecare.

PIA PALTIN : Prea multe ; altădată, nu mai mult de zece pagini. Într-un număr de peste douăzeci de „poezii" n-am aflat decît aceste rînduri mai acute : „Marea-i o Catedrală / În care se intră / Cu tălpile goale (...) Banca noastră de stincă / Sfîșiită de zbaterea valurilor / Toamna va trece pe lîngă noi / Binecuvîntîndu-ne (...) Sînt mac / Picură rubiniu / Pe albul de zăpadă... / Și-n roșia-mi mistuire, / S-o topesc aș vrea / (...) Ca o grădină-n floare / (...) Trec prin fața lanurilor / Ca pe lîngă altare". În rest, un pustiu de cuvinte și banalitate.

ELENA BĂDICIOIU : Prea robite modelului. Rareori și fără voie, cîte-o adiere : „Trece vîntul, iarna rece / E un vifor și-un mormînt (...) C-am întîmpinat în viață / Lacrimi reci și dulci plînsori". Stimată domnișoară, asta-i tot !

COSTICĂ DASCĂLU : 1. — Ne scrieți : „Am ales din manuscrisele mele cîteva poezii erotice, gen de poezie inexistent azi, mai toți poeții aruncîndu-se orbește spre poezia socială, angajată, în ideea de a se lansa, apoi a străluci cît mai mult" : Sînteți nedrept și necitit. Cel asupra cui ziceți : „pe care-l port în vis, de cînd eram mic și cum ultimul meu vis (!) a fost în versuri, vi-l trimit cu multă plăcere", se află-n paza unei prețuiri prea mari, încît nu mai este nevoie de gîngăveala dv. V-o spun cu multă neplăcere.

BEMIO — Buzău : În poema dedicată domnișoarei doctor Viorica se află această strofă curată : „Și nu bat vînturile reci / Și nu se vaită iar salcimii / E-o noapte bună ca să treci / Ca o minune blîndă-a lumii". Mai trimiteți, că sînteți buzoian.

MANUSCRIPT : Lăsați portretele și rămîneți la schit, cum ziceți : „Căci n-am știut cînd să profit / De vraja tinereții / Și m-am închis ca într-un schit / Pîn-la sfîrșitul vieții"...

I. DIACONESCU : Luați ceva lecții de caligrafie, sau plătiți o dactilografă.

SIMONA ALEXANDRESCU : Pasionată cititoate a noastră, cum ziceți că sînteți, vă mulțumim și pentru urări. Sînteți de partea noastră, iar cînd ziceți : „Nichita Stănescu a fost nu numai un mare poet, dar și un om care, de dragul Poeziei, a uitat într-o zi să mai trăiască". Vă mulțumim.

SOLOMONESCU DAN : Domnule inginer, puneți mîna pe cartea de poezie, că nici noi nu avem de gînd să ne-atingem de rigla de calcul a dv.

PREDA MIHAELA : Recunoașteți despre dv. : „Eu sînt o fată grăbită în acest univers". Dactilografiați-vă poeziile și calmați-vă, ca să-nțelegem și noi cîte ceva.

DUMITRU C. ION : Păcat de ștampila dv. Însă **Punct cardinal** vă mai îndulcește ridicolul. „În stînga e busola, în dreapta tocul negru / În față agățate, tablouri de la munte / În spate, doar apusul soarelui integru / Dispare pentru-o zi a discului său frunte".

MIRON ȚIC : Reținem, aici **Vin zăpezile** : „Clăile de fîn / Stau ca niște / Căciuli somnoroase / Se apropie iarna / Vin / Zăpezile / Făloase". Faceți bine și mai trimiteți.

ALINA ROȘU : Reținem, în locul celui mai „înțelept sfat" pe care ni-l cereți, fragmente din poeziile dumitale : „Sînt o pribeagă petală de vînt / Ce-n fiorii de aur ai nopții / Cred ca-ntr-un cîntec sfînt (...) Pe-oglinda nisipului albastră / Păsări se-odîhneau în dulce zbor / Vîntul ridea cu florile salcimilor / Tremurîndu-și marama stelară / Trei berze pluteau pe apa divină / Cu aripile arzînd de fericire". Precum și : „A-nghețat amurgul în mărgean / Și zîmbetul încins al lumii / Și mările colerice și roase de ani / Și-ale ruinelor clipe / Vînturile ploii au amorțit în mister / Și cele trei grații suspină / Granule de viață tresar / În buchete de stele". Încercați și pe rimă.

STOIAN CLAUDIA : Ne scrieți : „Vă rog să-mi controlați și să-mi publicați aceste poezii". Noi am controlat, și am găsit aceste versuri : „Acum stă și privește la trupele ce curg, / La armele ce strălucesc în splendidul amurg" precum și : „Aș vrea să fiu o stea / Pe cerul de sticlă, / Să-mi joc ghiduș lumina / De zeitate mică" — drept care le și publicăm, aici, la **Poșta Redacției**. Trimiteți-ne încă ; noi publicăm și poezii întregi.

N.R. Manuscrisele nepublicate nu se restituie.

FESTIVALUL CÎNTECULUI OSTĂȘESC

Miercuri 14 martie, la Casa Centrală a Armatei a avut loc tradiționala întîlnire cu compozitori și poeți, organizată de Ministerul Apărării Naționale, în cadrul celei de a VII-a ediții a Festivalului cîntecului ostășesc „Te apăr și te cînt, patria mea !". Reuniunea s-a înscris prin obiectivele sale în mobilizatoarele cerințe exprimate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, președintele Republicii, comandantul suprem al forțelor noastre armate, de a se crea piese muzicale, marșuri patriotice și revoluționare care să dea expresie și să cultive sentimente înălțătoare ale dragostei față de patrie, partid și popor, atașamentul fierbinte față de cauza socialismului și păcii.

La întîlnire au luat parte general colonel Constantin Olteanu, ministrul apărării naționale, membri ai Consiliului de conducere al Ministerului Apărării Naționale, Ladislau Heghedus, secretar de stat al Consiliului Culturii și Educației Socialiste, Dumitru Radu Popescu, președintele Uniunii Scriitorilor, Nicolae Călinoiu, președintele Uniunii Compozitorilor și Muzicologilor, precum și un mare număr de creatori.

Creatorii și-au exprimat dorința de a dărui fiilor României socialiste aflați sub drapelele ostirii, întregului tineret al patriei noi și valoroase creații muzicale care să le îmbogățească universul spiritual, să le înflăcăreze inimile și conștințele, să le cinamtreze energiile în posturile nobilei datorii de muncă și veghe.

REMEMORĂRI

Rampa de încercare

Omul despre care scriu e fermecător atunci cînd vrea și are un aer de copil îmbufnat căruia i s-a ascuns jucăria.

La anii cînd alții abandonează lira și-o lasă să viseze înfiorată în cuiul amintirii, debutează cu o plachetă intitulată sugestiv : „Confesiuni tîrzii".

Luînd-o înapoi pe firul vremii, vreau să povestesc în cîteva cuvinte cum s-a petrecut botezul poetic al celui care semnează Gheorghe Constantinescu și pe care, scriitorii prieteni, mulți la număr, îl alintă filial cu apelativul de Nenea Gică.

S-a nimerit să ne petrecem, cu vreo șase ani în urmă, o scurtă vacanță, prilejuită de Armindeni, într-un sat de mineri din preajma Hunedoarei, la Ghelari.

Stînd în pridvorul unei case de țară cu ochii lacomi cercetînd pădurea ce înfrunzise princiar, în aerul mătăsos, spălat de rouă, a răsunat cîntecul singuratic al unui cuc.

Mai vîrstnicul meu prieten l-a ascultat cu smerenie țărănească și-a decretat spontan :

— Cîntă ca și cum ar avea un flaut în gușă.

Mi-am amintit, fără nici o legătură, de afirmația lui Chateaubriand care, văzînd într-un cuib trei ouă de mierlă a decretat cu convingere că au culoarea albastră, deși toată lumea știe că nu există ouă albastre.

L-am întrebat atunci, mai în glumă mai în serios, de ce nu scrie poezii ?

— Păi, am să scriu, nea Mircea. Uite, mă închid în cameră și pînă la prînz îți aduc cîteva. Și fiindcă viitorul poet e din stirpe țărănească și dacă promite ceva se și ține de cuvînt, s-a închis într-o cameră, spre mirarea familiei, și n-a mai ieșit pînă spre seară.

Mi-a arătat atunci și mi-a citit, evident, cinci sau șase poezii îndelung pritocite, cu rînduri șterse și refăcute „cîntîndu-le" cu glas de școlar emoționat. Erau stîngace și cam sentimentale, dar aveau un substrat inefabil și un ton de sincerîtate dezarmantă.

Actul se comisese, nu mai puteam da înapoi. Nici eu și, după cum s-a văzut, nici proaspătul autor Gheorghe Constantinescu.

În răstimpul celor șase ani a scris cu patimă înversunată băgîndu-se rob benevol la cea mai tiranică dintre muzele artelor frumoase. A publicat sporadic în periodice literare numai după ce consulta cu sinceră deschidere părerile prietenilor poeți.

De fapt, debutul adevărat, primul deci, s-a petrecut în **Almanahul literar** unde îi făceam o scurtă prezentare.

Iată-l acum cuprins între coperțile unui volum pe cel care a slujit ani de zile cartea, (Gheorghe Constantinescu e vechi și destoinic editor, cu un fler ieșit din comun), într-o selecție zgîrcită și tîrzie.

Poezia lui e meditativă, melancolică și melancolizantă purtînd amprenta unei sincerități totale sau drapată în sarcasm și ironie : „Cumpărați-vă măști / Cît mai multe măști / Măști pentru toate zilele / Măști pentru toate ocazile".

Izbutește un delicat și sugestiv portret al mamei : „De cîte ori / Îmbrac cămașa albă / îmi amintesc / cu duioșie / de mama : ignoră trecerea timpului cochetind adolescentin : „Am primit / un pașaport pentru eternitate. / L-am pus / Sub șapte lacăte..."

Merită citată în întregime pentru sugestivul ei contur poezia **Obsesie** : „Într-o zi / Deschizînd dulapul / Și văzîndu-mi / Hainele soinzurate / Mi-a cuprins frica. / Mi-am dat seama / Că eu, de fapt, / Mă aflam / În afara lor"...

Închei aceste rînduri exclamînd : nașul și-a făcut datoria ! Plăcuta datorie de-a scrie despre cel pe care l-a botezat. Cu un singur repros !

Acela că nu mi-a dedicat nici o poezie. Mai mult chiar, cel care se bucură de acest prietenesc privilegiu este, culmea, Fănuș Neagu, care de cîte ori avea ocazia îl sfătuia : lasă-te, nea Gică, de chestii de-astea și apucă-te de lucruri serioase... Cu toate acestea, ierțător din fire, mă alătur emoției celui care se află azi pe **rampa de încercare** și vreau ca lumina rachetei sale lirice să lumineze cît mai mult.

Mircea Micu

Orașul — o metaforă

Urmare din pag. 1

aburește vitrinile și stîrnește armate pașnice de ventilatoare, amestecînd în mici tornade priviri cu parfumuri și voci la Capșa și Athenee, înăsprind fețele la localurile familiale din preajmă, trîntind și boscorodind la bufetul Gării, adormind pînă la urmă pe-o bancă în Basarab, fără bilet ori destinație.

Și vine apoi aburul luminos, strălucitor, electric, al orelor șapte aducînd de cine știe unde miros de caucluc ars, de asfalt deșalat, de autostradă scăpată cu viață. Soarele lasă acum tabla de pe case să respire ușurată cu mici pocnete abia perceptibile. Firele de tramvai se răcesc și se string, micile scîntei din intersecții încep să se zărească de la înălțimea ultimelor etaje.

Pînă la urmă, cu un bandaj de lumină pe lucruri, coboară soarele inserării, amenințînd cu incendii de-o clipă ferestrele deschise imprudent, făcînd să explodeze verdele în mii de schije de frunziș foșnitor, aprinzînd focuri, sporînd glasul unei conversații, fiorul unei atingeri, apropiind privirea de cer, iscălind cu o cerneală de eter poemul pe care lumina îl scrie zilnic Orașului.

Cultivarea limbii

Urmare din pag. 1

este specific (național, va spune mai departe) trebuie tot așa de bine învățat ca și ceea ce este străin. Cum poți pătrunde în cele de acasă, în ceea ce au ele netrecător cum este această avere care nu se învață, o află, pe de-o parte, prin filozofie cum spune Heidegger, referindu-se la Holderlin, iar pe de alta prin participarea la evenimentul și sărbătoarea cuvîntului, cum o făcea Pindar la Delfi și Olimpia, acolo unde cuvîntul devine origine „poezia fiind limba primordială a unui popor istoric plăsmuit", cum o definește precis Heidegger.

La noi, Eminescu, Blaga, Ion Barbu, Voiculescu au știut acest adevăr. Filosofia cu științele biologice, geometria cu tot ce implică anume cunoașterea descriptivă pe de-o parte, iar pe de alta participarea la celebrarea Logosului la acel Gottesdienst, cum spune Heidegger în felul în care i se adresa la Delfi la sfîrșit de slujbă lui Pindar chemarea : „Pindar poetul poate lua parte la masa lui Apollo".

Acestea sînt cele două aripe ale poetului în vederea descoperirii înțelesului fix logic al Cuvîntului.

Numai astfel vom fi cît mai departe de arbitrar și ambiguu, metehne și gropari ai poeziei dintotdeauna.

Iar în timp venind mai încoace prin latinitatea noastră bizantină, vom vedea cum poezia lui Roman Melodul își definește precis conținutul fiecărui cuvînt legîndu-l de Logosul întrupat în istorie, fiind așadar tradiție, înainte de toate transmisă testamentar din tată-n fiu ca și erminia iconografică întru păstrarea prototipului Pantocrator, de origine.

CONFABULE

* * *

Mai ninge azi
mai ninge ieri — mai ninge mîine
se scutură aripi de îngeri
rătăcite într-un anotimp ce nu își mai știe
începutul și sfîrșitul
cum nici tu nu mai știi
culoarea ochilor tăi.

Iulian Neacșu

Ședința Biroului Uniunii Scriitorilor

Marți, 13 martie 1984, la București a avut loc ședința de lucru a Biroului Uniunii Scriitorilor. Au fost prezenți tovarășii **Ion Ștefănescu**, prim vicepreședinte al Consiliului Culturii și Educației Socialiste, și **Mihai Dulea**, adjunct de șef de secție la Comitetul Central al Partidului Comunist Român.

Ordinea de zi a fost următoarea : — Informare privind activitatea Uniunii Scriitorilor în perioada de la ultima ședință de Birou ; — Analiza activității editurii Cartea Românească pe anul 1983. Materialele de bază au fost prezentate de **Dumitru Radu Popescu**, președintele Uniunii Scriitorilor, și de **George Bălăiță**, vicepreședinte al Uniunii, director al editurii Cartea Românească.

Pe marginea problemelor înscrise în ordinea de zi, la dezbateri, au luat cuvîntul : **Ioan Alexandru, Mircea Ciobanu, Eugen Simion, Mircea Tomuș, Octavian Paler, Constantin Țoiu, Bujor Nedeleovici, Mircea Radu Iacoban, Mircea Iorgulescu, Ștefan Aug. Doinaș, Anghel Dumbrăveanu, Mircea Săntimbreanu, Domokos Geza, Valeriu Rîpeanu, Marin Sorescu, Violeta Zamfirescu, Petre Sălcudeanu, Nicolae Frînculescu, Gheorghe Trandafir.**

În încheierea dezbaterilor, a vorbit tovarășul **Ion Ștefănescu**.

Lucrările Biroului au fost conduse de **Dumitru Radu Popescu**, președintele Uniunii Scriitorilor din Republica Socialistă România.

De-a v-ați ascunselea

Urmare din pag. a 3-a

Aprecierea, sau mai exact deprecierea lui Shakespeare de Tolstoi a fost cu totul nedreaptă, însă turnată într-o expunere de motive genială. Păstrînd proporțiile, cam așa „suna" și analiza lui Călinescu. Se vede că, acceptat inițial de nevoie, rolul i-a plăcut și se întrecea pe sine găsind în textul arghezian noi și noi inadvertențe. Explicabil, nu pot reproduce această insolită demonstrație. Dar păstrez vie în memorie senzația că asist la splendide focuri de artificii, cu care Călinescu se amuza, dar ne amuza și pe noi. Jenant era că pretextul acestui neprogramat amuzament este un mare poet. Și probabil că și Călinescu, mulțumit oricum de modul în care „a ieșit din gresala", și-a dat seama că a atins limita. A mai răsfoit cîteva pagini din volum, a mai mormăit ceva și apoi, deodată, explodînd de voie bună, a închis zgomotos volumul, a bătut cu palma peste el, și, parcă abia în acel moment aducîndu-și aminte de tînărul colaborator care a stîrnit toată istoria asta, s-a uitat la el cu multă simpatie, rîzînd complice :

— Bravo Virgolici ! E mai confuz Arghezi decît tine.

Și acum să ne închipuim un comentator (dintre cei anticălinescieni, să zicem de o atitudine similară cu cea adoptată de Ileana Vrancea), că-și aduce aminte tocmai de această ultimă frază și conchide apodictic : uitați-vă, ce concesii făcea Călinescu proletcultismului — îl considera pe Arghezi mai confuz decît Virgolici (căci, poate nu toți o știu, dar și Virgolici a scris în tinerețe versuri).

Iată de ce cred că citatele din cele spuse de Călinescu ar trebui „servite" întotdeauna cu multă grijă, explicîndu-se amănunțit în ce împrejurări au fost rostite. La Institut mi-a fost dat să asist, nu arareori la scene ce se repetau, parcă. Opinia cîte unui colaborator este la un moment dat sever amendată. Cum nimănui în fond nu-i era frică de Călinescu (alt subiect : cu toate eforturile sale de a părea un furtunos, amenințînd mereu pe cei din jur și fulgere și tunete, Călinescu nu reușea niciodată să ascundă bunătatea lui genuină...), cel apostrofat că „spune aberații" se apără cuviincios dar demn : n-am făcut decît să repet ceea ce ne-ați spus Dvs. (citeodată și cu precizări : cînd, în ce context). Atît îi trebuia lui Călinescu :

— De cîte ori v-am spus să nu mă citați niciodată pe mine !

Argumentul era de fiecare dată altul, cînd malițios, cînd benign, îndulcit cu un zîmbet. Ar fi deșertăciune să încerc să le reconstitui pe toate. De altfel, depindea și de circumstanțe, pe care, evident, nu le țin minte. O frază însă mi s-a întipărit în memorie. Poate și pentru că replica celui corectat a fost susținută de un cor de voci susținătoare. Călinescu se opri, fața-i exprima, se înțelege doar aparent, „intenții concesive". De fapt regizorul avea nevoie ca toți să-și manifeste, și cît mai deplin, nedumerirea, pentru a curma discuția calm, triumfător :

— V-am spus de atîtea ori să nu vă luați după ce spun la Institut. De unde știți că nu vă spun inadins nerozii ca să vă încerc inteligența ?

Și pe loc schimbă vorba, ca să dea în parte dreptate oponentului.

Este clar, cred, pentru oricine că era doar o „figură de stil". Substratul era altul și asupra lui poate că voi reveni. Deocamdată însă trebuie să mă opresc. Conchizînd într-un mod, care, sper, nu va fi combătut de nimeni : nu încape îndoială că a scrie amintiri despre Călinescu este de asemenea un examen.

PSEUDO-CULTURA PE UNDE SCURTE (LVI)

„Estetica" de grup subversiv

S-a observat, cred, la tot pasul că nimic din ceea ce întreprinde grupul „Europei libere" nu este rezultatul vreunei inițiative personale, individul pare că a dispărut acolo în chip tremediabil într-o masă anonimă pe care o mină, ca la armată, comenzi obscure venite cine știe de unde. Adevărul este că ideea de spontaneitate e în operațiunile subversive o pură utopie, nimic nu e întîmplător în ceea ce pune la cale diversiunea atunci cînd ea se află în plin război politic, cum este acela pe care „Europa liberă" îl desfășoară încă din primul minut. De altfel, o asemenea meticulozitate, asemănătoare cu aceea a unui serviciu secret, începe încă de la selecție : aceia care își imaginează că „vedetele" radiofonice apar din neant cum dă Dumnezeu se găsesc într-o adîncă eroare. Un examen atent spune însă cu totul altceva, și cu puțină aplicație s-ar putea deduce ușor *un portret canonic de autor „bun pentru «Europa liberă»"*.

E, mai întîi, vorba de aspirantul cu înzestrare puțină sau nulă, ambițios peste marginile admise, dar leneș și suficient ; el voiește, pe scurt, notorietate fără efort, rezultată dacă se poate prin simple mijloace publicitare. În absența unui simț estetic pronunțat, stimulator acesta al ideii de originalitate, nu i-ar mai rămîne veleitarului hipnotizat de glorie decît ecourile unei mode, cît ar fi de trecătoare aceea, și, în materie de sociabilitate, supunerea la grup. Spiritele gregare de acest soi au un înalt simț al conservării structurilor fixe, prin aceea că extrași din mediul care i-a creat ei n-ar mai însemna, luați la examenul individual, nimic : moartea „grupului" însemnează, se înțelege, moartea individului. Însă acest *asociaționism interesat* nu este probabil de ajuns, defectologia estetică are trebuință și de o definitivă pustietate în materie de etică : „morala" capriciului e, cel puțin pentru băieții „Europei libere", o regulă peste care nu se poate trece. A zice astăzi una și mîine alta după cum merge „politica" de grup și după cum dictează tacticile scoase din laboratoare oculte nu e, pentru astfel de ipochimeni, o problemă. S-ar putea observa că „oportunismul", în accepțiunea lui cea mai de jos, e, pentru parizienii verbitori de „română", aspectul „etic" cel mai natural. Însă eliminarea esteticii (primejduitoare, căci se întemeiază pe valori) și girueta morală nu par a fi de ajuns : în majoritate, acești nostimi agenți cu reprezentări burlești despre ei înșiși nu au simț istoric și național. S-a văzut cum nu se poate mai clar că ideea „deznaționalizării", deschisă tuturor revizionismelor, cunoaște la „Europa liberă" un adevărat cult. Ce ar mai putea, așadar, să se adaoge, în materie de cultură, acestor capitale defecte ?

„Estetica" de grup subversiv vehiculată de „Europa liberă" nu s-ar putea zice că... lipsește cu desăvîrșire, ea are trăsături, în felul ei, „originale" atîta doar că nu are legături de nici un soi cu... estetica. Întîia dintre concepțiile de acolo este suspendarea noțiunii de valoare, fundamentată pe criteriile artei, și înlocuirea ei cu un vag mobil „etic" despre care nu știm mai mult decît că ar fi sinonim cu „protestul", „refuzul" și „contestația". S-ar putea observa că în optica „Europei libere" e scriitor mare oricine... îi injură pe comuniști, chiar dacă esteticeește autorul e pur și simplu rudimentar. Moartea esteticii a devenit, cu aceste propozițiuni, literă de lege și un oarecare recenzent credea, de pildă, că în opera unui poet ar fi „mai importantă unitatea morală a operei decît cea estetică" [1]. Estetica ar fi, în aceste condițiuni, o simplă politică, desigur anticomunistă și dacă se poate chiar antiromânească. Să evoc, oare, dogmatismul care asocia „valoarea" cu „tema" și respingea drept neestetice toate producțiunile care, tematologic, ieșeau din canon ? Inutil, dogmatismul de factura cea mai fanatică s-a fixat definitiv la „Europa liberă".

Interesant e că o astfel de dogmatică bizuită pe teologia terorii (Inchiziția revine adeseori în mintea adepților „Europei libere", idee de felul autoritarismului „noii drepte") poate genera, dacă admitem o sistematizare, o „direcție" cu trăsături comune detectabile în toate genurile literaturii. Mă grăbesc să observ că e o „direcție" care nu trăiește esteticește, s-ar putea zice că e chiar o direcție negativă ; însă descripția ei este instructivă.

Poezia, văzută de la „Europa liberă", ar trebui să fie obligatoriu avangardistă, internaționalistă și negaționistă : „formalismul" e mereu interpretat acolo drept un factor de disoluție, ca și inovația exercitată în sine. Dacă la acestea am adăuga o proporție oarecare de ironie brizantă (cu semnificație politică) atunci se înțelege că aplauzele ar fi furtunoase. Proza nu trebuie sub nici o formă să ia înfățișarea „monumentalului" și nici a romanului istoric (specii considerate drept „staliniste") ; dar proza scurtă, ironică, întemeiată pe „clișeele de limbaj", pe existențele banale și pe hiperrealism e tot ce poate fi mai simpatic. Pe scurt, a înlocui ficțiunea ori documentația istorică foarte aplicată cu o *retorică a disoluției* ori, dacă e posibil, a fotografiei grotești e tot ce poate fi, la „Europa liberă", recomandabil : este ceea ce a fost denumit „realismul cotidian".

Critica literară, iată o îndeletnicire care, în accepția subversiunii, nu ar trebui să existe, decît dacă pune în circulație ideile grupului. Ce să credem, de exemplu, despre „ideile" Monicăi Lovinescu referitoare la critică atunci cînd într-o recenzie autoarea era de părere că nu criticul ci autorul își explică opera ? Vorba ei, „izvoarele sînt de altfel mărturisite, de ce să le căutăm aiurea decît acolo unde le recunoaște el însuși" ? [2]. Dezvoltînd asemenea păreri, ar trebui să obligăm pe fiecare autor să-și explice opera într-o broșură separată, pe care s-o atașeze „operei" propriu-zise : în acest chip polemicile inutile între critici n-ar mai avea, nu-i așa ?, obiect.

Însă o varietate a „criticii" tot este acceptată acolo : critica, să-i zicem așa, propagandistică, aceea dedicată apoteozei autorilor pe care grupul îi iubește. Fără recenzenți disponibili nu se poate face, e drept, cor critic ; dar recenzenți, în general, fără cine știe ce știință de carte spre a nu și-o lua definitiv în cap.

Cît privește istoria literară, ea se admite cu condiția să facă în exclusivitate studii despre rădăcinile avangardei, ale „europeismului", sincronizării și, în general, ale noțiunii de modernism la români : alte subiecte nu se admit, pe considerentul că sînt „naționaliste", „neofasciste" și „neo-proletcultiste".

Și, desigur, pe deasupra tuturor o literatură cu această direcție ar trebui să fie „opoziționistă" spre a pătrunde mai repede în universalitate căci

Decolonizarea informației

„Istoria civilizației este istoria comunicării. Inventarea limbajului, a scrisului, a imprimeriei, telegrafului, radioului, televiziunii, ajungindu-se la fenomenul pe care-l cunoaștem astăzi sub numele de explozia informațională, constituie tot atîtea jaloane în istoria omenirii care corespund tot atîtor noi etape ale evoluției sale"... argumenta Desmond Fisher, directorul secției dezvoltare-perspectivă a Radioteleviziunii naționale irlandeze, autorul unui excelent și foarte argumentat „Raport asupra comunicației" apărut, sub egida UNESCO, la începutul acestui an. O lucrare subliniind, încă o dată, actualitatea stringentă a unei probleme cu care este confruntată omenirea în această etapă a evoluției sale ; căci, odată cu „explozia informațională" a erei post-Gutenberg este vizibilă apariția și adîncirea unui extraordinar de important (prin consecințele sale directe și mai ales cele de perspectivă) decalaj între țările bogate și sărace, între cei care dețin monopolul informației și al mijloacelor de comunicație și cei care, prin forța lucrurilor, sînt silîți să accepte această informație prin canale și în condițiile oferite de monopoluri.

Noua ordine mondială în domeniul informației, pentru care s-a pronunțat în trecut și militează în permanență România, alături de multe alte țări ale lumii, constituie înainte de toate, așa cum scria în ziarul „Le Monde" Mustapha Masmoudi, delegatul permanent al Tunisiei la UNESCO, și președintele consiliului interguvernamental de coordonare al informației între țările nealiniate, „o expresie a voinței de a schimba modelele și structurile existente, favorizate de anumite condiții istorice, respectiv de fenomenul colonialist, de imprejurările generate în legăturile de dependență, de injustiție socială, de alienare. Această dependență, această injustiție și această alienare se tradoc printr-un dezechilibru evident la nivelul tuturor mijloacelor de comunicație. Este cu totul injust și inechitabil ca posturile de radio ale țărilor dezvoltate să monopolizeze 90 la sută din frecvențele spațiului electromagnetic și ca marile agenții de presă internaționale, care difuzează peste 80 la sută din știrile care circulă în lume, să consacre țărilor în curs de dezvoltare — reprezentînd trei sferturi din întreaga omenire — doar 25 la sută din producția lor... În esență, noua ordine mondială în domeniul informației este în strînsă și indisolubilă legătură cu făurirea unei noi ordini economice internaționale, întrucît ambele procese au drept finalitate promovarea colaborării celei mai largi între țările în curs de dezvoltare, care, ulterior, dacă nu chiar simultan, să fie în măsură să dezvolte o conlucrare eficace cu țările industrializate". Concluzii care vin în sprijinul celor formulate în cursul unei foarte serioase și profunde analize efectuate de experți în domeniul mijloacelor de comunicație, reuniți la Manilla, în Filipine, la sfîrșitul anului 1979, atunci cînd unul dintre participanți arăta — cităm din comunicatul final — „că sistemul internațional de comunicație este acum în criză. Din ce în ce mai mult, lumea întreagă are conștiința faptului că este nevoie să se remedieze actuala stare de lucruri, dezechilibrul existent, printr-o acțiune radicală ce să modifice fundamental structurile comunicației la nivelul internațional. Este un lucru evident că noua ordine în domeniul comunicațiilor face parte integrantă din conceptul de nouă ordine economică mondială. Lupta pentru o nouă ordine internațională este o luptă pentru o nouă ordine economică dar și, în aceeași măsură, pentru o nouă ordine socială și culturală în domeniul comunicației".

Iată de ce, în această discuție deschisă la nivel mondial asupra nevoii de informație și a modului în care este ea difuzată, (comunicația fiind considerată nu numai ca un drept fundamental al omului, ci și ca o nevoie absolută în procesul evolutiv și constructiv al umanității) este necesară abordarea, de pe planul egalității și spiritului de cooperare, a problemelor, deosebit de complexe, referitoare la finalitatea manifestării, de problemele „socio-culturale apărute în cadrul procesului de comunicație". Căci, afirmau participanții la Reuniunea de la Manilla, dezechilibrul în domeniul comunicației duce, în foarte multe cazuri, la dezorientarea culturală și socială care se observă acum în rîndurile tineretului din așa numita „lume a treia" care suferă de pe urma pătrunderii culturale datorate unor programe (referirea este făcută, în general, la programele de televiziune, radio — n.n.) în care se face apel la cele mai joase instincte ale omului sau, în special, a acestor emisiuni de televiziune care glorifică violența... Apoi crearea de false „modele" care focalizează atenția publicului asupra unor indivizi dubioși care sînt transformați în „eroi" sau „îngeri" prin artificii publicitare (spre exemplu, sindromul „superstar"). În sfîrșit, partea lenului pe care o au societățile multinaționale de comunicație în țările în curs de dezvoltare a avut ca efect să țină popoarele respective într-o stare de letargie culturală și socială, de creare, în consecință, a unui sentiment de pasivitate, apatie și neputință care le descompunează creativitatea și spiritul de inovație, fiind astfel un obstacol în calea dezvoltării sociale și culturale".

Într-adevăr, oprindu-ne doar la aceste aspecte ale consecințelor decalajului despre care vorbeam — și numai la aceasta, doar în zona culturală, pentru că implicațiile pot fi, lesne de imaginat, asemănătoare în planul economiei industriale, agricole etc. — explozia informațională a acestui sfîrșit de secol pare să fi fost însoțită și de o „explozie" similară a modelelor negative, propagînd și promovînd violența ca mijloc principal de rezolvare a conflictelor sau situațiilor dificile. Învinge cine este mai puternic — dintotdeauna, veți spune — numai că victoria, acum se datorează puterilor miraculos insuflate de un venin de șarpe, de o rază laser, etc. care fac eroul invincibil prin forța fizică. În primul rînd. Iar mesajul, primar și fulgerător, este cel mai lesne de apreciat. Eroul este cel care trage mai bine, cei care are mai puține scrupule, cel care știe să renunțe la prietenii deveniți inoportuni... „Superman" devine în acest caz un idol prin refularea unor milioane de destine nefericite și inerte, într-un climat de nefericire și inerție. De aici, pe mai departe, ideea că războiul, ca formă de macroviolență, poate fi o soluție.

„Comunicația este sinonimă comunității : fără comunicație, nu ar putea exista o societate organizată și valabilă", aceasta era ideea de la care au pornit lucrările grupului de studii asupra comunicației întrunit la Londra în martie 1980. Într-adevăr, cuvintele pot fi sinonime, dar sinonimia, în cazul în care aplicăm situațiile despre care vorbeam mai sus, ar duce la consecințe tragice, căci acum război poate fi, mai departe, sinonim cu distrugerea speciei umane. În acest sens, poziția României, exprimată prin vocea cea mai autorizată, cea a președintelui Nicolae Ceaușescu, este în linia tradițiilor umaniste ale culturii universale care se cere apărată și dusă mai departe : „locul ziariștilor atașați idealurilor umaniste este alături de popoarele care luptă pentru apărarea vieții și muncii lor pașnice, pentru înțelegere, pace și colaborare — și ei trebuie să pună toată puterea cuvîntului, forța argumentelor lor în slujba acestor nobile idealuri".

Această viziune constructivă și umanistă asupra rolului ziaristului, al omului de cultură chemat, prin intermediul din ce în ce mai fantastic de bogate rețele de informații a lumii, să transmită un mesaj în esența sa de pace și colaborare, vine în concordanță cu eforturile făcute acum, pe plan mondial, de a susține și teoretiza noua ordine mondială în domeniul informației, — parte integrantă, după cum arătam, a unei noi ordini economice și sociale mondiale. Și trebuie subliniat faptul că, în permanență, așa cum foarte exact definea rolul culturii și presei tovarășul Nicolae Ceausescu, se are în vedere mesajul acesteia cu finalitatea lui socială complexă, la nivelul întregii societăți pe care are menirea de a o educa și modela. În acest sens, discutînd despre rolul social al informației în lumea contemporană, raportul Comisiei MacBride („Voix multiples un seul monde", UNESCO, 1980), recomandînd „aplicarea progresivă a unor măsuri naționale și internaționale care să favorizeze instaurarea unei noi ordini mondiale a informației și comunicației", arată că **este esențial să oferim tuturor bărbaților și femeilor, din toate mediile sociale și culturale, posibilitatea de a participa la efortul de gîndire colectivă astfel început.**

Și este evident că, în acest sens, comunicația — schimbul echitabil și real de informații — pot fi considerate ca un factor major al sistemului independenței naționale, așa cum, pe drept cuvînt, subliniază Anthony Smith în cartea sa „The Geopolitics of Information", London 1980 : „Insistența cu care țările în curs de dezvoltare cer o restructurare a mecanismelor comunicației internaționale se înscrie în lupta lor pentru stăpînirea dezvoltării economice proprii. Multe dintre ele nu și-au cucerit decît independența politică ; dacă progresul economic care trebuia să urmeze nu a avut loc este datorită faptului că aceste țări nu au putut, imediat după cucerirea independenței, să controleze sistemul de informații. Astăzi s-a înțeles faptul că trebuie susținute mecanismele informației care, dacă sînt controlate din exterior, nu fac decît să închidă țara receptoare într-o stare de dependență poate și mai gravă decît înainte". De aceea, acum, este din ce în ce mai venticulat un concept nou în domeniul comunicației, acela al **informației pe verticală**, opus tehniciei ultimelor decenii care au propagat **informația orizontală**, de tip cantitativ. Noul concept are în vedere nu numai aspectul cantitativ (număr de informații per individ calculat în funcție de numărul de receptoare de televiziune, radio, număr de ziare cumpărate, etc.) ci și cel calitativ al informației, prin finalitatea sa educativă și formativă. Este ceea ce sublinia directorul general al UNESCO, Amadou-Mahtar M'Bow, în alocațiunea pe care a pronunțat-o cu ocazia Conferinței interguvernamentale asupra politicilor de comunicație în Africa, ce a avut loc la Yaounde, Camerun, în iulie 1980.

Se propune, în acest sens, un lung șir de măsuri printre care, spre exemplu „recomandarea ca guvernele să finanțeze publicarea unor lucrări scrise de autori locali : aceste lucrări corespund mai bine obiectivelor naționale în domeniul educației și mai ales stimulării patriotismului poporului respectiv precum și participării sale la obiectivele vizînd dezvoltarea țării lor; 2) recomandarea de a fi reînviate mijloacele de comunicație tradiționale și indigene (spre exemplu, povestitorii, rapsozii, cîntăreții, etc.) care sub asaltul fluxului de informații străin, au fost lăsați într-un plan de penumbră; 3) producția locală de filme, de programe de radio și televiziune care să fie competitive pe planul calității și să reconcerească atenția publicului local, mai ales a tineretului. În acest scop, se cere guvernelor și serviciilor naționale specializate să facă în așa fel încît accentul să fie pus asupra profesionalismului, codurilor morale și de comportament, asupra calității tehnice și artistice a programelor și asupra utilității lor sociale. În aceeași măsură ele trebuie să se conformeze obiectivelor naționale în domeniile educativ, social și cultural".

Marin Gherasim : „Absidă"

Iată care este sensul actual dat noțiunii de „decolonizarea informației" și el se leagă organic de ideea — prezentă în toate marile programe lansate de Organizația Națiunilor Unite — de **participare** a individului la progresul social, economic și cultural al propriei sale țări și prin aceasta, la dezvoltarea umanității în ansamblu. Și trebuie amintit în acest context că tema participării, alături de aceea ale dezvoltării și păcii, figurează și în programul Anului Internațional al Tineretului, organizat, la propunerea României, în 1985. Noua ordine mondială în domeniul informației — ducînd la promovarea idealurilor de pace, prietenie, colaborare, respect reciproc al valorilor naționale, poate deschide într-adevăr, o epocă nouă în relațiile comunitare și intercomunitare, așa cum se exprimau, în lucrarea „The Emergence of the right to communicate" (**Collected Papers**, University of Hawai and Manoa, 1977), experții L. Harms, Jim Richstad și Kathleen Kie : „Comunicația este un proces uman fundamental nu numai la nivelul comunităților locale ci și la nivelul comunității mondiale care este acum pe cale să se formeze... Se impune o filozofie nouă, un nou mod de a gîndi care să restructureze în folosul omului sistemele de comunicație în forma lor existentă astăzi, înspre un schimb multilateral de informație și păstrarea moștenirii culturale specifice". Rolul care poate reveni mijloacelor de comunicație în masă este deosebit de important și iată de ce poziția României în această privință, exprimată cu strălucire de președintele Nicolae Ceaușescu, este mai actuală ca oricînd, prefigurînd un program de acțiune, sintetizînd cu claritate și hotărîre locul și rolul ziaristului aflat în primele rînduri ale unei acțiuni eficiente și permanente în favoarea stabilirii — și prin intermediul informației — a unui climat internațional favorabil operei constructive a națiunilor : „Considerăm, în acest sens, — spunea tovarășul Nicolae Ceaușescu — că nu poate fi îndatorire mai de onoare pentru slujitorii presei decît de a-și pune cu hotărîre talentul și întreaga lor capacitate de creație în slujba promovării acestor arzătoare idealuri ale umanității, ridicîndu-se cu toată energia împotriva războiului, a politicii de înarmări, pentru o lume fără arme și fără războaie, o lume a păcii și colaborării". În acest sens, prin intermediul acestei responsabilități asumate în favoarea viitorului uman, procesul de „decolonizare a informației" aflat acum în plină desfășurare, poate deveni, prin instaurarea unei noi ordini mondiale în domeniul informației, o treaptă dintre cele mai importante, pentru mersul înainte al dezvoltării naționale și internaționale, o contribuție reală la salvgardarea patrimoniului cultural universal.

Cristian Unteanu

SEVA CUVINTELOR

Georges Emanuel Clancier

Ce se poate spune despre seva unui cuvînt?
Aceeași strălucire și aceeași tinerețe se arăta
Pe cînd această pajiște de iunie știu să mă vrăjească
Niciodată cuvîntul întunecat nu fusese spus,
Ziua ne copleșea cu simple minuni
Bucurie respirînd din ape, bucurie
Cînd liniștea toată se-nstelează în semne.

Totul în lumina și aerul cîmpiilor
Unde drumurile deseriu cea mai frumoasă stea.

Să sfarme temnicerii cheile lor devenite zadarnice
Să se ascundă și să se ofilească stăpînii lor
Pentru totdeauna jocurile scaldă tărîmul pe care ne instăpînim.

Totul în lumină, totul în văluri
Rîzînd spre sărbătoare, ele numesc călătoria
Făgăduiala este făcută de sinceritatea fluviului.

Amintiți-vă de aceste tablouri marine
Unde se vedeau mii de trimbițe lucind
Pe puntea galerelor daurite
În contururi adînci marea se ridică
Drept unie zid pentru a alunga infernul,
Și noi damnații din umbră.

Mare, tu ai fost măsura noastră
Cînd ziua se oferea
Vie, clară, fără nici o greșeală
Nu este pe viitor puritate
Asemeni acestui regret de grotă marină
Primăvara fu rima antică a făgăduielii
O zi va veni să-și așeze aripile pe temple
Căci nu este mort pentru vecie acest zeu
De care toți pașii noștri visează să se apropie
Prietenu nevoinic va spune cînd ecoul își regăsește suflul.

„Eu sînt un cifru pur al unui joc din întîmplare"
Chiar dacă tu n-ai fi decît umbra numărului
Sau doar suspinul propriului tău nume
Înscris pe fondul imemorial al unui zeu de mîine
Care se preface a ne părăsi pentru a ne înrobi mai mult!

Dorința mea acolo deasupra orizontului inimii noastre
Întredeschisă o lacună unde pătrunde făgăduiala.

Noaptea ridică în slăvi legea ei de liniște
Tot ce este viu seamănă acestui imperiu nedeslușit

Și acela care o apasă devine
Ca țărina unde se ațîță norii.
Din revărsat de zori cînd se deșiră norul
Dogorît în singurătate el sfîrșește
Ziua ca o apă care îmbrățișează viitorul.

Din ce nălucă se iscă
Aceste focuri atît de vii?
Sori, sori, stăpîni ai timpului
Spuma voastră de-a lungul tuturor plajelor
Strălucește peste pînda mea.

Umbrele ascund malul nostru
Ochilor neînsușiți ai curentului
Pregătiți să plutească
Oboseala și mîna noastră renunță
Obosite cuvintele noastre sînt moarte
. . . . . .
Peste locarnă luna aplecată privește
Copilăria rămîne să viseze în noapte.

Ce amintire, ce cale cauți?
Pînzele încovoiară de nopți și de soare
Fluviu unde își se scaldă oglindirea
Cufundă-te copil-idol în părul bogat al mamelor
Care te poartă cu sine în amețeala prăpastiei
Simulacrul său de moarte devine această năpîrcă.

Neagră, ea rupe sigiliul mormîntului și se tîrăște
Invincibilă se tîrăște pînă la umbra ta revoltată
Și totuși mîinile sale de țăran cum știu
A îmblînzi alți șerpi cu strălucire verde. —
Strecurîndu-se la inima cîmpenească a tîbnei,
La călătoria pe rînd luminoasă și întunecată a rîului

Năpîrcă, frumoasă năpîrcă a duminicii,
Lux al săracilor, vie insultă adusă dreptății
Rîndurilor întunecate a vrăjitorilor de aur,
Cuteza-vei tu să o faci să șuiere la urechi binevoitoare
Bîiuind sfidarea rîsului și obscenului,
Cuteza-vei tu să joci diabolica pozna
În care șarpele care șuiera făcea să întindă femeilor
Evadate o capcană și spaima voluptoasă,
Cuteza-vei, tu, al cărui reflex se arată
Pe rîu unde izvorul năpîrcilor
Schițează un salt de bătrîn Faust zgribulit?
Cuvinte prietenele mele, aliații mei derizorii
Făgăduială ce demon mereu îți dă seama ?
Aleea lichidă unde alunecă zeița
În mijlocul lentului cortegiu de păsări verzi
(Pete de ceață, de albastre comori de aripi)
În ciuda omului sînt străluciri ale speranței
Cînd omul în sfîrșit se acordă cu făgăduiala sa
Liber s-ar spune, mîndru, drept și fără amenințare
Viitorul în imaginea visului sclipește
Pentru timpul unui soare, pentru timpul unui poem
Gînduri apropiate ale ierburilor și apei
Îndoiala și bunătatea fac același suris
Dorința este mingîiere și nu moarte, nici remușcare.

Temnicerii banului, ai credinței, ai puterii
Închisorile datoriei, închisorile delirului,
Toate sub lumină au strălucit
Sub ziua și bucuria care aruncă
O privire de deșteptare la vasul umbrei.

Sumbră piatră, granit al sufletului
Urcă din nou riul copilăriei
Făgăduială ce demon mereu își dă seama?
El aduce violență și furie pentru gloria
Nelimitatei inepții a posesiunilor.
Nu, suburbiile nu duc la colinele natale
Că duc la fumurile de pe furnalele răului
Spre care scursorile se îndreaptă ocolit.
Seri liliachii, dansuri de noapte cînd țipa Guernica
Sincer soare de iunie cînd Oradour dogorea
Arbori ca altădată, promisiune de mistere
Frederico Garcia Lorca Max Iacob Desnos
Mandelstam numele, cîntece, fețele voastre
Pentru mîile de morți fără nume și înfățișare
Cîntecele voastre pentru liniștea morții celor drepți
Cîntece care prominteau seri liliachii
Dansuri de noapte deschis soare de iunie
De-a lungul unei vieți pline de înțelegere
Făgăduiala totuși în priviri
Din nou în licărirea lor asemănătoare surselor
Și lumea familiară s-ar întinde ca o pînză plină
Dar asasinii, asasinii împodobiți și mulțimile lor
Asasini, ciumele, eșecurile, rugii
Cum trebuiau să răcnească, să se tîrască, să ardă

În românește de
Valeria Arnăutu

JULES SUPERVIELLE

Vie sau moartă

Vie sau moartă, o, mă cunoști prea bine
Lasă-mă ca un om să m-apropii.
E-ntuneric și tremură o față de pernă
Ca o pînză de corabie ce simte marea umflîndu-se,
Și nu-nțeleg dacă sînt echipajul
Sau bunul rămas al brațului gol de pe mal.

Oh, de-aș putea opri într-o zi trupul tău ce se duce
Pe tine, ce ocolești dorințele noastre
În largul mîinilor mele păzite de abisuri,
Cînd picioarele nu vor mai avea alt sprijin decît zgomotul de-abia auzit,
Zgomotul zorilor între tenebre
Dar în stare să-ți atingă fereastra și să o deschidă.

(Din „Ocnașul inocent")

* * *

Cînd sorii dorm subt umilele mantii
În universul întunecat de lîngă trupul nostru,
Nervii ce văd în noi tot ce ochii nu vor să vadă
Vin mai de vreme în carnea înceată
Și umplu depărtările noastre cu ierburi lucitoare.
Și cărni-i smulg tremurătoare răsărituri.

E lumea-n care spațiul e chiar sîngele nostru ;
Paseri vopsite în roșu întruna înviind
Zboară mereu în preajma inimii ce le gonește din urmă.
Și de se-ndepărtează știu că pier,
Fiindcă în noi sînt cîmpiile cele mai crude
Unde mori de sete lingă înșelătoare fîntîni,
Și mergem astfel printre ceilalți,
Vorbindu-ne de-aproape.

(Din „Fabula lumii")

De subt copaci

Nu atingeți umărul
Călețului ce trece,
Că de se-ntoarce
Atunci ar cobori o noapte,
O noapte înstelată
Dreaptă și fără nori.
Ce va deveni atunci
Tot cerul,
Luna cu trecerea ei,
Și vuietul soarelui ?
Ar fi să așteptați
Ca un alt om călare
La fel de impetuos
Să vrea să treacă.

(Din „Prietenii necunoscuți")

În pădurea fără timp

În pădurea fără timp
Se prăvale un copac bătrîn.
Un gol vertical
E-o coloană ce tremură
Lîngă trunchiul întins pe pămînt.
Paseri, voi, căutați, căutați
Pe unde-au fost cuiburile
În astă amintire înaltă
Acum cît mai freamătă încă.

(Din „Ocnașul inocent")

În românește de
Pan Izverna

Anghel Neagu : „Natură statică"

REVISTA STRĂINĂ

● **REGIZORUL** Tony Palmer a realizat un serial de televiziune, adaptat mai apoi și pentru proiecții pe ecran mare, consacrat biografiei lui Richard Wagner. Compozitorul a fost interpretat de Richard Barton, iar Vanessa Redgrave a jucat rolul Cosimei Wagner. Afișul a mai înregistrat numele lui John Gielgud, Lawrence Olivier, Franco Nero și alții, contribuind la succesul planetar al unui film a cărui bandă sonoră, înregistrată sub conducerea lui George Szolti, a fost editată pe discuri de 45 și constituie un mare succes comercial. Criticii au făcut o primire entuziastă filmului lui Palmer, difuzat deja în Anglia, în Republica Federală Germania, în Italia, Finlanda, Japonia și Filipine. Muzica wagneriană și viața tumultoasă a panditului de la Bayreuth constituie o temă interesantă pentru cel mai larg public, iar actorul mare de altădată, Richard Burton, și-a regăsit mijloacele care îi impuseseră drept star favorit al criticilor britanici.

● **UN PUNCT DE VEDERE** foarte interesant se află în cartea lui Jeffrey Hart, **When the Going Was Good !**, apărută recent la editura **Crown.** Istoric proeminent, profesor la Colegiul Dartmouth și fost membru al aparatului de conducere al Partidului Republican, Hart trece în revistă bogata producție intelectuală a anilor '50, ajungînd la concluzia că este vorba de una din cele mai înfloritoare decenii din istoria americană. Recenzia lui Ronald Berman la cartea lui Jeffrey Hart conchide asupra faptului că cele mai importante concluzii reies din analiza gîndirii unor reprezentanți ai criticii literare, „o argumentație care s-ar putea să posede o mai mare utilitate, dat fiind faptul că, în anii '50, oamenii luau încă în considerare părerile criticilor literari". În legătură cu cea mai reprezentatică expresie a acestui spirit, **The Liberal Imagination** de Lionel Trilling, Hart scrie : „Literatura era domeniul în care puteai găsi acel simț necesar al complexității, o expresie a întregii game de posibilități și limitări umane, precum și un simț al stilului, energiei intelectuale și rafinamentului în gîndire și percepție — pe scurt, tot ceea ce Trilling considera că lipsea liberalismului în 1950. Dar literatura invocată de el nu aparținea autorilor liberali frecvent citați. El se referea la James, Proust, Wordsworth, la Mark Twain din **Huckleberry Finn**, la Tacit, la Freud. Acestea erau sursele de forță,... adevărurile și mințile care ar fi putut revitaliza liberalismul, dacă într-adevăr liberalismul putea fi revitalizat".

● **MARELE SCRIITOR** american Bernard Malamud revine în atenția cititorilor cu o carte de succes, **God's Grace.** Considerat a fi una dintre personalitățile cele mai reprezentative ale romanului actual, Malamud își dezamăgise criticii prin cartea dinainte, **Dubin's Lives**, iar unii dintre foștii săi admiratori erau convinși că-i secase forța de creație. Cu privire la **God's Grace**, criticul Nereo E. Condini spune următoarele : „În esență este vorba de o parodie a condiției umane. Dar o încercare de a încadra această scriere în domeniul filozofiei ar fi inducătoare în eroare. Malamud este autor de romane, un artist al cuvîntului. El nu intenționează să elaboreze un sistem de valori morale, ci să creeze o operă de artă. În acest sens, cred că și-a atins scopul. **God's Grace** îi face pe cititor să trăiască un sentiment de bucurie".

● **UN VOLUM** de versuri semnat de **T. Carmi : Piatra pierdută**, apărut de curînd la Carcanet New Press din Manchester se bucură de recenzii foarte elogioase. Cunoscut îndeosebi ca traducător, autor al unei celebre antologii în seria de la Penguin Press, T. Carmi este un poet cultivat, cu lecturi bogate îndeosebi din literatura franceză și engleză. El aduce în atmosfera insurecțională de după cel de al doilea război un deosebit simț al tradiției, o inspirație livrescă de cea mai bună calitate cu insistență pe imagistica antică și medievală, deodată cu sonuri actuale și cu procedeele moderne ale versului sincopat. Procedeul său favorit este alegoria, permițîndu-i amestecul nuanțat de elemente cu încărcătură erotică și de trăiri spirituale extrem de intense. Toți criticii se referă la forța expresivă a limbajului iubirii din poezia lui T. Carmi, iar traducătoarea Grace Schulman scrie că avem de-a face cu „transpunerea unor imagini sacre și a unor idei de natură spirituală în experiență erotică".

● **O CARTE** surprinzătoare, dovedind o maturitate literară ieșită din comun, semnează Haya Esther, **Pietrele tandre**, de fapt o culegere de nuvele și povestiri dedicate în întregime condiției femeii de astăzi, într-o lume care se supune totuși unor reglementări străvechi ale vieții sociale și intime. Un recenzent notează : „Solitudinea și tăcerea caracterizează lumea acestor femei care se deplasează în eternul ciclu al măritișului, al nașterilor și al morții. Numeroasele imagini de lumină, de obscuritate și de umbră care se degajează din povestirile Estherei Haya sugerează forțele misterioase și iraționale care fascinează și înspăimîntă personajele. Contrar eroinelor literaturii feministe, care insistă asupra drepturilor pe care ie au și asupra realizării speranțelor pe care și le-au construit, femeile descrise de autoare dau dovadă mai ales de resemnare și docilitate. Cu toate că avem de-a face cu o primă carte publicată de această autoare, stilul său concis, originalitatea anumitor turnuri și minuția detaliilor sînt semnele unei mari maturități literare".

SPORT

Din veninul vorbei

Meseria mea este să țin treaz veninul vorbei. Eu, totdeauna, mă aflu în treabă unde nu merită să fiu. Eu caut adevărul acolo unde nu există. Mișelia mea este (dacă se află) că Steaua își duce viața într-o stare fericită: așteptarea străină de a se îmbăta cu vinuri submediocre. Știu niște descîntece care duc către iubirea de Rapid. Rapid înseamnă a dormi și a bolborosi prin somn mirodenii. Rapid mai înseamnă surîsul dinților bogați sau Năpîrstoc-împărat intrat în delirul unei primăveri neajunse. Toată viața mi-au fost dragi proștii neajutorați. Un înger e o poamă moartă căzută în prag de livadă. Doi îngeri săvîrșesc o prostie. Trei îngeri: Dunărea Galați, Petrolul Ploiești și C.S. Tîrgoviște bagă lumea într-o sticlă neghioabă. Nu pot să cred în zvîrcolirile lor. Și, totuși... pricina n-are margini, așa cum Cristian Teodorescu nu are nici bunică, nici mămică, nici soră, nici fluier adevărat, ci numai veri soldați și muți la manutanță. (Păziți-i floarea de dovleac, care este gradul caporalului). La Craiova, soarele răsare conform unui ordin de zi, ziua apune după alte minuni. Vreau să știu cu cît sînt mai proști gălățenii decît craiovenii ?! Vine rîndul echipei Steaua. Nu înțeleg nimic. Îl iubesc pe Jenei, merg cu mîrșăvia pînă acolo de a-l încondeia frumos și pe Victor Stănculescu (zis Mandiba) dar în mine nu poate să moară o întrebare: băieții ăștia sînt frumoși, sau bravează? La noi acasă, toți băieții frumoși se linișteau învingînd.

Crinul negru nu e ciine, e Cristian Teodorescu și umblă cu lampa împărțirii sarmalelor. De multă vreme, chiar din ziua cînd port ochelari (și sînt vreo 10 ani de atunci), nefericitul gropar al unei flori duioase, plină de candori și lacrimi, trece tiptil pe deasupra adevărurilor. Chiar nu vreo nimeni să-l ia în serios și-n scîrbă? Mă minunez de pornirea mea împotriva proștilor, întrucît proștii sînt apărați de păduri de frasin, de păduri de castani pufoși și, se pare, chiar de cumnați. Mămăliga din cerul gurii și din ochiul oglinzilor se bea cu poșirică de Buzău. A fi crin înseamnă a sta pe o baltă liniștită. A fi vînzător, înseamnă a sta pe o linie de mărghiloman. Caii noștri de la Gradiștea, caii noștri roibi de la Brăila, se vindeau la Drăgaică (tîrgul celebru) cu preț bun, cu ochiri întoarse, se vindeau în libertate. Ordinăria vieții începe acolo cînd minzul e încorporat sub șei gîndite la marginea gîndirii... Iubesc jocul frumos, iubesc chiar și litera în care se depun miresmele primăverii; nu iubesc ticăloșii. Dar ei știu că mă pot învinge, și chiar mă înving. Adevărul lor, cînd îmi întind mîna, găsește o proteză de aer. Miercuri, se va vedea că prietenul meu Țețe Moraru iar șomează.

Fănuș Neagu

Luceafărul
Revistă editată de
UNIUNEA SCRIITORILOR
din REPUBLICA SOCIALISTĂ
ROMÂNIA

Redactor șef :
Nicolae Don Fruntelată,
Mihai Ungheanu (redactor șef adjunct)

REDACȚIA : București, Piața Scînteii nr. 1, tel. 17 32 00
ADMINISTRAȚIA : Calea Victoriei nr. 115, tel. 50 14 95
Tiparul executat la :
COMBINATUL POLIGRAFIC
CASA SCÎNTEII